Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 108 (1990)

Heft: 96

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

18. 5. 1990 No 96 – 1997

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang
Freitag
18. Mai 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Fr. 81.– jährlich; Fr. 48.– halbj.; Ausland Fr. 106.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement: fr. 81.– par an; fr. 48.– par 6 mois; étranger fr. 106.– par an.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 73 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année
Vendredi
18 mai 1990

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigung
Erich Gueng Beratungen, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1877). Die Firma heisst richtig: **Erich Gueng Beratungen AG.**

8. Mai 1990
Standard Restaurations-Betriebe AG, in Zürich, Norastrasse 7, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 5. 1990. Zweck: Übernahme und Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben aller Art sowie Erbringung von sämtlichen damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kaspar Erwin C., von Zürich und Hochdorf, in Birmensdorf ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
TTS Tax Transfer Services AG, in Illnau-Effretikon, Im Ifang 2, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1990. Zweck: Erbringung von steuerlichen Dienstleistungen, insbesondere Erstattung von Umsatzsteuern, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Pfeifer Marc, von Sion und Sierre, in Küsnacht ZH, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
Riscnet AG (Riscnet Ltd) (Riscnet SA), in Zürich, Bahnhofstrasse 58, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 4. 1990 und 3. 5. 1990. Zweck: Handel, Kauf und Verkauf von Computersystemen, Computerperipheriegeräten, Software und Netzwerken, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Informatik, Übernahme von Vertretungen und Repräsentationen in- und ausländischer Firmen, Auftreten als Generalunternehmung, Beteiligung an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 2 oder mehreren Mitgliedern: Regniet Stefan, von Wittenbach, in Zürich, Präsident; Dr. Truffer Henri, von Zürich und Randa, in Zürich, Vizepräsident; Truffer-Erne Eliane, von Zürich und Randa, in Zürich; Regniet Suzanne, von Wittenbach, in Zürich, und Truffer Roger, von Zürich und Randa, in Rümlang, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Mai 1990
Cota Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1877). Statuten am 26. 4. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 250 000 auf Fr. 1 500 000, zerlegt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 bis 8 Mitgliedern. Neues Mitglied des VR: Haas Erich, von Rumisberg, in Brütten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Mai 1990
Kurt Baumann Architektur + Planung AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1980, S. 3819). Statuten, ursprünglich vom 11. 11. 1980 datiert, letztmals am 3. 4. 1990 geändert, am 19. 4. 1990 erneut geändert. Neuer Sitz: Birmensdorf. Adresse: Zürcherstrasse 17. Zweck: Führung eines Architekturbüros mit Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, sowohl für Dritte als auch als Generalunternehmerin; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Baumann Kurt, von Zürich und Rümlang, in Uitikon-Waldegg, Präsident mit Einzelunterschrift; Baumann-Bareiss Ursula, von Zürich und Rümlang, in Uitikon-Waldegg, Mitglied mit Einzelunterschrift, und Rüssli Robert, von Ebikon und Schwarzenberg LU, in Ebikon, Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
Dätwyler Metallbau AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 425). Die Prokura von Sieber Albert ist erloschen.

8. Mai 1990
Risto AG, in Zürich, Kauf usw. von Restaurants (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4250). Statuten am 2. 3. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Müller Renaud ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Müller Daniel, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Müller Adrian, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH, und Dr. Grau Peter, von Dietikon, in Freienbach, beide mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Kernstrasse 14, Zürich 4.

8. Mai 1990
Rhône-Poulenc Pharma (Suisse) SA, in Thalwil (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 728). Prokuren von Anderegg Werner und Mattioli Mauro erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Perazza Sonja, von Dietikon, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Mai 1990
Maleas AG in Liquidation, in Zürich 7, Ausführung von Hoch- und Tiefbauaufgaben usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2626). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Mai 1990
Resophon AG, Gesellschaft für Resonator-Akustik, in Zollikon (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 754). Dr. Lyssy Georg, Dr. Camp Georges und Baumgartner Hans sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Weber Marcel, von Zürich, in Zeiningen, mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
Sorpresa AG, in Zumikon, Public Relations-, Marketing- und Medien-Beratung usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3381). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Frey Otto, von Zürich, in Grüningen, mit Einzelunterschrift. Herzog Annemarie, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsidentin und Delegierte desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
Gebr. Stehli AG, in Zürich 7, grafische Erzeugnisse (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4864). Haas Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Jaeggi Robert, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben, und Scherler Max, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
Afina Management AG, in Zürich 2, Beteiligungen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3522). Dr. Ochsner Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Schwarzmann Roland, von Büttenhardt, in Näfels, mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
Maren Handels AG, in Zürich 11, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2473). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 5. 1990 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Maren Handels AG in Liq.** durchgeführt. Liquidatorin ist die Fides, in Zürich. Dr. Kramer Andreas ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsadresse: Bleicherweg 33, in Zürich 2, c/o Fides.

8. Mai 1990
Konstruktions AG, in Meilen, Spezialmaschinen für die Uhrenindustrie usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1218). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 4. 1990 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Konstruktions AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Kägi Rolf; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

8. Mai 1990
Spinnerei Adliswil, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1983, S. 2580). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 4. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Spinnerei Adliswil in Liquidation (Filature Adliswil in liquidazione)** durchgeführt. Die Unterschriften von Widmer Hermann, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Broggi Helena, Mitglied des VR, und Günthardt Karl, Mitglied des VR, sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Scherrer Hans, von Kirchberg SG, in Illnau-Effretikon.

8. Mai 1990
Oerlikon-Bührle Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 398). Die Unterschriften von Dr. Bunschi Johann und Dr. Gassmann Jürg sind erloschen. Dr. Bühle Dietrich, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Freienbach.

8. Mai 1990
Scana-Lebensmittel AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 727). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ten Antonio, von und in Dübendorf.

8. Mai 1990
Maerki, Baumann & Co AG, in Zürich 2, Bank usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 707). Neue Zeichnungsberechtigte: Engel Josef, von Fischbach-Göslikon, in Turgi, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güttinger Fredy, von Opfikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und Steinmann Daniel, von Zürich und Waltenschwil, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Mai 1990
Preisig AG, in Zürich 11, sanitäre Installationen, Bauspenglerarbeiten (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 18). Neue Zeichnungsberechtigte: Wismer Alfred, von und in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien, und Stapfer Martin, von Rüschlikon und Horgen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Mai 1990
Vontobel Fondsleitungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1219). Neuer Zeichnungsberechtigter: Frei Bruno, von und in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Mai 1990
Oekodata AG für Treuhand, EDV und Marketing, in Zumikon (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4249). Käser Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Salm Heidi, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
Lindenhof Immobilien AG, bisher in Brügg (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1977, S. 2274). Statuten, ursprünglich vom 25. 6. 1971 datiert, letztmals am 29. 6. 1977 geändert, am 19. 2. und 26. 4. 1990 erneut geändert. Neuer Sitz: Weiach. Adresse: Im Hasli 110, c/o Eugen von Deschwanden. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, die Liegenschaft Lindenstrasse 21 in Orpund, Grundbuch-Nr. 1034, zum Preise von Fr. 1 060 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder: Inderbitzin Robert ist aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erlsochen. Einziges neues Mitglied des VR: von Deschwanden Eugen, von Kerns, in Weiach, mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1990
Fritz Strebel AG, in Greifensee, Seilerwis 3 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1990 und 12. 4. 1990. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fritz Strebel», in Greifensee, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1989 mit Aktiven von Fr. 190 928.85 und Passiven von Fr. 83 890.15 zum Preis von Fr. 107 038.70, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 6 Mitgliedern: Strebel Fritz, von Buttwil, in Greifensee, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Strebel-Bleyer Ulrike, von Buttwil, in Greifensee, mit Einzelprokura.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister – Reg. du commerce – Reg. di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Erbschaftsantritt.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale 375893–375918

Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI
Diplomatische Vertretungen.
Représentations diplomatiques.
Der schweizerische Aussenhandel im April 1990 (Vorbericht).
Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1990 (Rapport préalable).
Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

7. Mai 1990
Studer Informa AG, in Bern, Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1989, S. 3582). Die Unterschrift von Urs Bachmann, Geschäftsführer, ist erloschen.

7. Mai 1990
Tempo-Group AG, in Bern, Um- und Neubauprojekte usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2200). Patrick Zingraf, Präsident des VR (Verwaltungsrates) ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Biel – Buereau de Bienne

7. Mai 1990
EDS (Schweiz) AG, in Biel, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, einschliesslich Beratung, im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 73). Die Unterschrift von William F. Richard, Direktor, ist erloschen.

7 mai 1990
Enersys SA, à Bienne, travaux d'ingénieurs dans le domaine des problèmes énergétiques, etc. (FOSC du 27. 5. 1987, no 120, p. 2149). L'administrateur Georges-André Roserens habite maintenant à Evilard.

7. Mai 1990
Cevag AG, in Biel, Dienstleistungen aller Art, Verwaltung und Schutz von geistigem Eigentum (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2543). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Rosmarie Borer-Christen, von Grindel, in Biel BE. Dr. Willy Meier, bisher einziger VR, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1990
Covont AG, in Biel, Dienstleistungen aller Art, so durch Beratungen auf wirtschaftlichem Gebiet usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2543). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Rosmarie Borer-Christen, von Grindel, in Biel BE. Dr. Willy Meier, bisher einziger VR, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1990
Lotan AG, in Biel, Dienstleistungen aller Art, Verwaltung und Schutz von geistigem Eigentum usw. (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2635). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Rosmarie Borer-Christen, von Grindel, in Biel BE. Dr. Willy Meier, bisher einziger VR, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1990
Vercim AG, in Evilard, Erwerb, Schutz und Verwaltung von geistigem Eigentum (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2635). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Rosmarie Borer-Christen, von Grindel, in Biel BE. Dr. Willy Meier, bisher einziger VR, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7 mai 1990
Predei, Renata Pereira-Taddei, à Bienne, commerce de décoration, import et export d'articles en tous genres (FOSC du 21. 2. 1989, no 36, p. 711). La maison ajoute à son genre d'affaires la pose de carrelages.

Bureau de Courtelary

7 mai 1990
Wexo S.A., succursale de Saint-Imier, à Saint-Imier, farication et commerce d'outils (FOSC du 17. 3. 1988, no 64, p. 1063). Le siège principal est maintenant à Fontaines; Peter Rost, directeur, habite maintenant à Saint-Aubin NE.

Büro Erlach

7. Mai 1990
Dresch- und Sägereigenossenschaft Ins, in Ins (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1947). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Kurt Düscher-Kissling; Unterschrift erloschen. Als Beisitzer neu in den Vorstand gewählt: Paul Jakob-Schwab, von und in Ins. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. Mai 1990
ERA Engineering AG (ERA Engineering SA), in Erlach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. April 1990. Zweck: Beratung, Planung und Projektierung in den Bereichen der Industrieautomation, Elektro-, Haus-, MSR- und Regeltechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zu 40% liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jürg Rickli, von Kleindietwil, in Erlach, mit Einzelunterschrift.

Bureau de La Neuveville

7 mai 1990
H. R. Schmalz S.A., Entreprise de construction, succursale de La Neuveville (FOSC du 21. 9. 1989, no 184, p. 3887). La signature collective à deux pour toute l'entreprise est conférée à Georg Schmalz, de Büren an der Aare, à Berne.

Büro Thun

7. Mai 1990
Obscura Atelier für Werbefotografie, Howald + Camenisch, in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1023). Die Gesellschaft ist seit dem 31. März 1990 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Trachselwald

7. Mai 1990
Ryser & Zaugg, in Huttwil. Fritz Ryser-Sommer, von und in Huttwil, und Erich Zaugg, von Wyssachen, in Huttwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1990 begonnen hat. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rosmarie Ryser-Sommer, von und in Huttwil. Schreinerei, Innenausbau, Möbelfabrikation und Montagearbeiten. Rüttistaldenstrasse 5a.

Büro Wangen an der Aare

4. Mai 1990
Hans Lüthi, in Röthenbach bei Herzogenbuchsee, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1946). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Mai 1990
Beat Roder, in Farnern, Dorfstrasse. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Roder, von Wengi, in Farnern. Betrieb einer Käserei.

7. Mai 1990
Margrit Ingold-Arn, in Bettenhausen, Lebensmittel (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3232). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1990
Autogarage Oehrli und Schär, in Oberbipp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4747). Markus Allemann, Gesellschafter, wohnt nun in Oberbipp.

7. Mai 1990
Marko + Franziska Matkovic, in Herzogenbuchsee, Zürichstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1990. Gesellschafter: Marko Matkovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Herzogenbuchsee, und Franziska Matkovic, von Lütschental, in Herzogenbuchsee. Betrieb des Restaurants National.

Luzern – Lucerne – Lucerna

7. Mai 1990
Atlas Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 235). Aldina Galliker-Scartazzini und Rolf H. Schurter-Pagani sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Hans Rudolf Schurter, von Luzern und Freienstein ZH, in Luzern. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arno Frei, von Luzern und Sempach, in Luzern; demnach ist seine Prokura erloschen.

7. Mai 1990
Futura Back AG, in Rothenburg, Buzibachring 10 (gemietete Räume) 6023 Rothenburg. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 4. 5. 1990. Zweck: Betrieb von Bäckereien, Konditoreien, Restaurationsbetrieben oder ähnlichen Unternehmen; Bau und Betrieb von Gewerbegebäuden; Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Stockwerkeigentum; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Bruno Müller, von Eschenbach LU, in Rothenburg. Mitglied: Willi Suter, von Schötz und Hildisrieden, in Schötz. Sie zeichnen einzeln.

7. Mai 1990
Lucasa AG, in Luzern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1184). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Zillig, von Luzern, in Hitzkirch.

7. Mai 1990
Bättig Treuhand AG, in Luzern (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1723). Die Prokura von Bernhard Ottiger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen mit einem Einzelzeichnungsberechtigten wurde erteilt an Titus Scherer, von Littau und Römerswil, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

7. Mai 1990
Decorplant AG in Liq., in Rothenburg, Blumen und Pflanzen von Amtes wegen aufgelöst, in Konkurs (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1616). Diese Firma wird nach durchgeführtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1990
Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1264) mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hanspeter Stöckli ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Urs Condrau, von Disentis, in Ebikon; Ruedi Riebli, von Giswil, in Gisikon, und Tony Z'graggen, von und in Erstfeld, dessen Prokura somit erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Waser, von Engelberg, in Ennetbürgen. Neue Adresse: Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern.

7. Mai 1990
Ingenieurbüro Emch & Berger Zug AG, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 676), mit Hauptsitz in Zug. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

7. Mai 1990
C & A Mode SA, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3734), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Robert Wunderlin ist erloschen.

7. Mai 1990
Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur Sursee, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1264), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hanspeter Stöckli ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Urs Condrau, von Disentis, in Ebikon; Ruedi Riebli, von Giswil, in Gisikon, und Tony Z'graggen, von und in Erstfeld, dessen Prokura somit erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Waser, von Engelberg, in Ennetbürgen. Neue Adresse: Chr.-Schnyderstrasse 1c, 6210 Sursee.

7. Mai 1990
Lehmann AG, Zweigniederlassung in Luzern, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1375), mit Hauptsitz in Zofingen. Heinz Egolf, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Richle, von und in Wald ZH.

7. Mai 1990
Milchverwertungsgenossenschaft Meierskappel, in Meierskappel (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 617). Gottfried Stettler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Mai 1990
Raiffeisenbank Buttisholz, in Buttisholz, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2150). Statutenänderung vom 16. März 1990. Die unbeschränkte und solidarische Haftung der Genossenschafter ist weggefallen; sie sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Anton Bösch und Hans Affentranger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.
Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Walter Brotzer. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist das bisher nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Alfons Peterhans, von Fislisbach, in Buttisholz. Neuer Aktuar ist Josef Schilliger, von Weggis, in Buttisholz. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

7. Mai 1990
A. Parolini, in Horw, Tea-Room (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3394). Neue Adresse: Breitenstrasse 29, 6047 Kastanienbaum.

7. Mai 1990
PR Technisches Zeichnungsbüro Peter Rüesch, in Horw, Sonnsyterain 25, 6048 Horw. Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines technischen Zeichnungsbüros im Bau-Ingenieurbereich. Inhaber: Peter Rüesch, von Horw, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

7. Mai 1990
A.G. Sportbahnen im Mythengebiet, in Schwyz (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1969, S. 1874). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1990 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Ernst Käppeli und Paul Reichmuth-Fehlmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.
Xaver Lüönd, bisher Präsident, und Bernhard Mettler, bisher Vizepräsident, sind nun Mitglieder des Verwaltungsrates. Der bisherige Aktuar, Bruno Reichmuth, der nun in Ibach, Gemeinde Schwyz, wohnt, ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Louis Tschümperlin, bisher Mitglied, ist jetzt Vizepräsident und Aktuar des Verwaltungsrates. Neu wurde Beat Käppeli, von Wohlen, in Schwyz, in den Verwaltungsrat gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Ratskellergasse 2, 6430 Schwyz.

7. Mai 1990
Enag Energiefinanzierungs AG, in Schwyz (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990, S. 962). Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates, Peter U. Fischer und Reymond Schaerer führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Pascal Dusseiller, von Meinier, in Rheinfelden; Peter Hirter, von Mühlethurnen, in Laufenburg; Dr. Jürg Marti, von Sumiswald, in Laufenburg; Dr. Rudolf Moll, von Zollikon, in Meggen; Dr. Antonio Tiberini, italienischer Staatsangehöriger, in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, und Kurt H. Lundström, finnischer Staatsangehöriger, in Muttenz.

7. Mai 1990
Müller-Müller AG, in Galgenen, Betrieb einer Unternehmung für technische Bauberatung usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2458). Gisela Müller-Müller, Präsidentin, ist aus dem Verwaltugsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Prokurist, Louis Müller-Müller, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

7. Mai 1990
Hotfern Holding AG, in Stans, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 440). Löschung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV.

7. Mai 1990
Bodycare AG, in Hergiswil, Vertrieb von Sportgeräten usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4068). Ewald Mäder und Gisela Mäder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rolf E. Müller, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, nun mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

7. Mai 1990
Tamoil AG (Tamoil SA) (Tamoil Ltd), in Zug, Hänibühl 8, c/o Interhold AG, Filiale Zug, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Mai 1990. Zweck: Vertrieb, Ein- und Verkauf, Raffination sowie Transport und Lagerung von Petroleum und verwandten Produkten; Tätigung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Finanzierungen; Erwerb, Lizenzierung und Auswertung von Patenten, Marken und Verfahren; Erwerb, Betrieb und Verwaltung von Industrieanlagen und Grundstücken sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. François M. Bianchi, von Zürich und Uster, in Zürich.

7. Mai 1990
Erwin Schelbert, Hoch- und Tiefbauunternehmung, bisher in Hinterthal, Gemeinde Muotathal (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3350). Neuer Sitz: Baar. Adresse: Obere Rebhalde 23, 6340 Baar. Inhaber: Erwin Schelbert, von Muotathal, in Baar. Bauunternehmung.

7. Mai 1990
Erwin Schelbert, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Filiale Baar, in Baar (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2108). Diese Firma wird infolge Verlegung des Hauptsitzes von Hinterthal, Gemeinde Muotathal, nach Baar gelöscht.

7. Mai 1990
Engineering Equipment Company Chicago AG, Zug, in Zug, Kauf von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3823). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. Mai 1990. Firma nun: **Engineering Equipment Company Chicago AG, Zug in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ernst J. Hunter, einziger Verwaltungsrat.

7. Mai 1990
Saras Petroleum AG, in Zug, Kauf von Rohöl und Ölprodukten usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4786). Dr. Gianmario Bevilacqua, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in London (GB).

7. Mai 1990
Multiconsulta AG in Liquidation, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 56). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Mai 1990
RM Fiber Consulting AG in Liquidation, in Baar, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1286). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Mai 1990
Urbanus Immobilien AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 400). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lengnau (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1719) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1990
Montagnola Terrabau AG in Liquidation, in Zug, Erstellung und Verwaltung von Wohnbauten usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2174). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1990
Crawford Door (International) AG, in Zug, Herstellung und internationaler Vertrieb von Produkten für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2220). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Royne Kristensson, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug; Lars Erikson, schwedischer Staatsangehöriger, in Baar, und Herbert Domke, deutscher Staatsangehöriger, in Klingnau.

7. Mai 1990
Eduard Egloff AG, in Cham, Akquisition und Vermittlung von Inseraten usw. (SHAB Nr. 113 vom14. 6. 1989, S. 2473). Die Gesellschaft ist durch Konkurseröffnung vom 3. April 1990 aufgelöst.

7. Mai 1990
Medimob Immobilien AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2448). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. April 1990. Firma nun: **Medimob Immobilien AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Konrad Bossard, von und in Zug. Dr. Ernst A. Brandenberg, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. Mai 1990
Iberoil Corporation GmbH, in Zug, Durchführung von Generalunternehmeraufgaben usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4342). Statutenänderung: 3. Mai 1990. Die Shafton Estates Ltd ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 150 000 geht an die Gesellschafterin Ronisara Participations SA, über; deren Stammeinlage, welche nun das ganze Stammkapital ausmacht, erhöht sich dadurch von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000.

7. Mai 1990
Apitz Daten- und Automatisierungstechnik GmbH, in Zug (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1987, S. 3508). Karin Hauser ist als Geschäftsführerin ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

7. Mai 1990
Kemijoki Import AG, in Zug, Baarerstrasse 110, c/o Marco e Manuela Cazzato, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. April 1990. Zweck: Einfuhr, Ausfuhr, Kauf und Verkauf von Lebensmitteln, Bekleidungsartikeln, Textilien und Sportartikeln; jede Art von kommerziellen Tätigkeiten; Vermarktung, Verwaltung und Nutzung von Patenten, Technologien und Know-how; Vertrieb von Rohstoffen jeder Art, insbesondere für das Bauwesen sowie Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 3400 Taschen gemäss Inventarliste zum Sacheinlagevertrag vom 20. 4. 1990 zum Preis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marco Faggio, von und in Bellinzona.

7. Mai 1990
Wicton AG, in Cham, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4035). Martin Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. Mai 1990
Papillon-Import Felix Meier, bisher in Hausen am Albis (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3270). Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch, Adresse: Grundstrasse 22a, 6343 Rotkreuz. Inhaber: Felix Meier, von Winterthur, nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import von Möbeln. Die Unterschrift von Judith Meier ist erloschen.

7. Mai 1990
Knecht und Partner Ingenieur- und Vermessungsbüro AG, in Baar (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1520). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Gätzi, von Quarten, in Steinhausen.

7. Mai 1990
Corsil AG, in Zug, Handel mit Stahlprodukten usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3345). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Crans, Gemeinde Lens (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1721) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1990
Märkt AG, bisher in Nürensdorf (SHAB Nr. 266 vom 15. 11. 1982, S. 3645). Statutenänderung: 27. April 1990. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Chamerstrasse 50, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 4. 6. 1976. Zweck: Kauf und Verkauf von Waren aller Art, inklusive Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Max Küng, Präsident, Walter Olzinger und Heidi Olzinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Kin, von und in Zürich.

7. Mai 1990
Renta-Invest-Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1480). Domizil nun: Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG.

7. Mai 1990
Metamedia AG, in Zug, Entwicklung und Herstellung von Filmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 285). Statutenänderung: 7. Mai 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Rechte an Originaldrehbuch von Horatius K. J. Haeberle «Gunto/Räuber», Rechte an verschiedenen Filmnovellen sowie Gesellschaftsanteile an der «Metamedia Film-Productions GmbH», in München, gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 28. 3. 1990, zum Preis von insgesamt Fr. 300 000, welcher voll auf das Erhöhungskapital angerechnet wird.

7. Mai 1990
Holgla AG, in Zug, Beteiligung an und Investierung in Unternehmen usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4428). Josef H. Dasser, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Keller ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7 mai 1990
S.I. Allegra, à Botterens, société anonyme (FOSC du 21. 7. 1975, no 167, p. 2005). Antoine Mossu est décédé; Albert Leva et Francis Bertherin ont démissionné; leur signature est radiée. Le conseil d'administration est composé de: René Romanens, de Sorens, à Botterens, président; Maurice Jaccottet, de Besencens, à Botterens, membre et Roger Comba, de Montbovon, à Riaz, membre. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Nouvelle adresse de la société: c/o Maurice Jaccottet, 1652 Botterens.

Bureau de Fribourg

7 mai 1990
Interco Management S.A., à Fribourg, route de Beaumont 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 5. 1990. But: management d'autres sociétés et toutes autres activités commerciales; recueillir en qualité d'agent, toute somme pour autrui et assurer la prestation de services de toute nature requis par d'autres compagnies ou de privés; étude, création, installation, organisation, financement et gestion d'entreprises ou sociétés dont les activités seraient similaires; gérer des portefeuilles financiers, d'assurances; commerce de biens et produits manufacturés, notamment agricoles; prendre des participations. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Singy, de Corsalettes, à Marly, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 mai 1990
Fargo Investment Corporation S.A., à Fribourg, c/o Revisuisse, rue St-Pierre 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 5. 1990. But: prodiguer des conseils, fournir tous services, intervenir comme courtier et/ou effectuer toutes opérations dans les domaines financier, bancaire, industriel, commercial, technique et immobilier; prendre des participations dans toutes entreprises ou sociétés de services, ou sociétés à caractère commercial, industriel ou financier. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Schaller, de Wünnewil, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 mai 1990
Hitex S.A., à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, route de la Côte 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 5. 1990. But: achat, vente, création, exploitation, mise en gérance libre, vente de tout fonds de commerce; particulièrement fabrication et enregistrement de cassettes audio-vidéo; vente de tout matériel électronique, informatique, télévision, vidéo, radio cassette, photographie, horlogerie et électro-ménager; peut prendre des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marco Cattaneo, de Cagiallo, à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 mai 1990
Mison S.A., à Fribourg, participations (FOSC du 24. 5. 1989, no 98, p. 2133). Date de la dissolution: 26. 4. 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Mison S.A. en liquidation,** par l'administrateur Willy Müller, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Müller, Schmid & Münch, Avocats, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich.

7 mai 1990
Rotopen Fribourg S.A., à Fribourg, gestion d'affaires commerciales, dans le domaine du papier, etc. (FOSC du 27. 2. 1990, no 40, p. 777). Les procurations de Isolde Gerhards-Marte et Theo Stehle, sont éteintes.

7 mai 1990
Cinédia, à Fribourg, rue de Locarno 8. Nouvelle association. Statuts du 20. 11. 1989. But: promotion, réalisation, diffusion de produits audio-visuels (films, vidéos, montages dias) dont le contenu permet une réflexion chrétienne. Les ressources de l'association sont: la location et la vente de produits audiovisuels; la vente de documentation; la location et la vente de services; les cotisations des membres; et des subventions, dons et legs. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes sont: l'assemblée générale; le comité composé de 5 à 11 membres, et les contrôleurs. L'association est engagée par la signature individuelle du président, du secrétaire ou du caissier. Yvan Stern, de et à Fribourg, est président; Raymond Bassin, de Saules, à Bienne, secrétaire, et Mario Poloni, d'Italie, à Renens, caissier.

7 mai 1990
Catillaz P., à Fribourg, place du Petit-St-Jean 7. Le titulaire est Pius Catillaz, d'Oberschrot, à Granges-Paccot. Exploitation du café restaurant des Tanneurs.

7 mai 1990
Manuel Sanchez, précédemment à Lausanne (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4642). Le siège de la maison est transféré à Marly, route du Nord 2. Le titulaire est Manuel Sanchez, d'Espagne, actuellement à Marly. Commerce de café et de machines à café.

8 mai 1990
Leopizzi & Greco, à Fribourg, société en nom collectif, carrelage, etc. (FOSC du 29. 1. 1986, no 23, p. 351). La société est dissoute depuis le 30. 4. 1990. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 mai 1990
Tradimax S.A. en liquidation, à Fribourg, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 3. 1. 1984, no 1, p. 4). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Stadt Solothurn

7. Mai 1990
Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, Staatsinstitut (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 860). Vom Grundkapital (Dotationskapital) von Fr. 160 000 000 sind nun Fr. 140 000 000 liberiert. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Franz Heim; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz: Doriano Rota, von Mendrisio, in Biberist.

7. Mai 1990
Belland Immobilien AG, in Solothurn (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2116). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biberist (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1698) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Büro Wasseramt in Solothurn

7. Mai 1990
Rufer Bauwerk AG, in Deitingen (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2537). Geschäftsadresse nun: Ahornweg 3 (behördliche Umnumerierung).

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Mai 1990
R. C. Mannesmann AG, in Basel, Wassermengeregler usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1972). Statutenänderung: 24. 4. 1990. Zerlegung der 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 750 000, voll liberiert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 500.

4. Mai 1990
Spaini Bau AG, in Basel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1988, S. 352). Prokura Werner Baggenstoss erloschen. Klaus Schlesier, Prokurist, zeichnet zu zweien, nicht mit Peter Blatter. Peter Blatter, Prokurist, zeichnet zu zweien, nicht mit Klaus Schlesier. Celestina Büchel, Verwaltungsratspräsidentin, heisst nun Celestina Spaini Büchel.

4. Mai 1990
Klein AG Riehen, in Riehen, Raucherwaren usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 487). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marianne Klein. Unterschrift erloschen. Unterschrift Dan Klein, Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gaza Nemeth, von Basel, in Allschwil. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Joachim Bruno Neumann, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D).

4. Mai 1990
Internationale Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 6). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich, neu: Michael-A. Michaelis, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Hans Rudolf Gyr, Direktor, wohnt nun in Ettingen.

4. Mai 1990
BUB Wirtschafts- und Vermögensberatungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1063). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **BUB Wirtschafts- und Vermögensberatungs-AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

4. Mai 1990
Domus-Haus AG, in Basel, Kauf der Liegenschaft Pfluggässlein 3/ Weisse Gasse usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2781). Felix Stalder, Verwaltungsratsmitglied, ist auch Bürger von Escholzmatt.

4. Mai 1990
Mirabilis AG, in Basel, Finanz- und Beteiligungsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 178). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 4. 5. 1990. Firma nun: **Mirabilis AG in Liq.** Jean-Pierre Banderet, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Fridolin Jermann, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren einzeln.

4. Mai 1990
Armita Basel AG, in Basel, Eisenbahnmaterialien usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 469). Domizil nun: Solothurnerstrasse 94, bei H. Furer.

4. Mai 1990
Poltrans Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1271). Domizil nun: Hafenstrasse 9.

4. Mai 1990
Induka-Industriekälte AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1470). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1718) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

4. Mai 1990
WDP System Center AG, in Basel, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 366)
WDP Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1988, S. 40)
Dettwiler Informatik AG, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1442)
Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Säuberli, von Basel und Teufenthal, in Riehen.

4. Mai 1990
SPC Basel AG, in Basel, Gebäudeunterhalt usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1202). Prokura Hans-Jörg Nyfeler erloschen.

4. Mai 1990
SMG Transport, Studer, Marti, Grieder, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1954). Domizil nun: Zürcherstrasse 11.

4. Mai 1990
Apartmenthaus zum Trillen AG, in Basel (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1971, S. 3005). Statutenänderung: 3. 5. 1990. Firma nun: **Cymbalista Finanz AG.** Zweck nun: Finanzierungen aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Norbert Cymbalista, italienischer Staatsangehöriger, in St. Moritz, Präsident, und Paulette Cymbalista, von Cureggia, in St. Moritz.

4. Mai 1990
Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme, à Bruxelles, succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1989, S. 4552). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brüssel (B). Statutenänderung am Hauptsitz: 11. 7. 1989. Erhöhung des Grundkapitals von belg. Fr. 2 015 440 500 durch Ausgabe von 8075 Aktien zu belg. Fr. 500 auf belg. Fr. 2 019 478 000, voll liberiert, nun 4 038 956 Aktien zu belg. Fr. 500, auf Namen oder Inhaber lautend.

4. Mai 1990
Cap Gemini (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Basel, sämtliche mit der Unternehmungsführung verbundenen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 423), mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften Peter Weber, Generaldirektor, und David Santander, Vizedirektor, erloschen. Einzelunterschrift neu: Werner Brodt, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Generaldirektor.

4. Mai 1990
A.R.S. GmbH Basel, in Basel, Autoradios usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 920). Unterschrift Karl Heitz, Geschäftsführer, erloschen; bleibt Gesellschafter. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Werner Danzeisen, Gesellschafter.

4. Mai 1990
KEM Kooperation Evangelischer Kirchen und Missionen in der deutschsprachigen Schweiz, in Basel, Verein (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2993). Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten oder Vorstandsvizepräsidenten neu: Ingrid Krahn, von und in Allschwil, Geschäftsführerin. Markus Haas, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter mit dem Vorstandspräsidenten oder Vorstandsvizepräsidenten. Wilhelm Bachmann, Vorstandspräsident, wohnt nun in S. Abbondio.

4. Mai 1990
Frobenius AG, in Basel, Druckerei- und Verpackungsbetrieb usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1738). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Dettwiler, von Basel und Bretzwil, in Bottmingen. Prokura zu zweien neu: Walter Schmid, von Basel, in Allschwil; Rolf Keller, von Basel, in Pratteln; Mario C. Forcella, von und in Basel; Alexander Sütterlin, von Basel, in Muttenz, und Maurice Mathias, französischer Staatsangehöriger, in Vieux-Ferrette (F).

4. Mai 1990
Suter & Suter Immobilien-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1980, S. 3868). Walter Langhans, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

4. Mai 1990
Suter & Suter Oekoplan AG, in Basel, Beratung von Bankinstituten auf dem Gebiet der Organisationsplanung usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4460). Walter Langhans, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Binningen.

4. Mai 1990
Sigres AG, in Basel, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1986, S. 2977). Gesellschaft durch Konkurs vom 12. 3. 1990 aufgelöst. Der Konkurs über die Gesellschaft wurde mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

4. Mai 1990
Dominium AG, in Basel, Grundstücke (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1964, S. 3324). Domizil nun: Rheinsprung 1, bei Dr. Thomas M. Petitjean. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Stamm. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Thomas Morus Petitjean, von Basel, in Binningen.

4. Mai 1990
Spengler Satz, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 449). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

4. Mai 1990
Spengler Satz AG, in Basel, Frobenstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 5. 1990. Zweck: Herstellung von Photosatz- und Reproarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Spengler, von Horw, in Basel, Präsident, und Esther Spengler, von Horw, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. Mai 1990
Ortema Alexander Resiti, in Reinach, Aumattstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alexander Resiti, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Reinach BL. Handel mit Waren aller Art.

7. Mai 1990
Kaderli Informatik, bisher in Münchenstein (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3917). Sitz nun: Biel-Benken BL, Spittelhofstrasse 40.

7. Mai 1990
Markus Kocher Unternehmungsberatung, in Therwil (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1987, S. 2344). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäfts, neu firmierend «Markus Kocher Unternehmensberatung» nach Basel (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4389) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

7. Mai 1990
Paperdust Collection A. Barth & Co., in Oberwil, Kollektivgesellschaft, Druckerzeugnisse usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4443). Denise Veyre, Gesellschafterin, wohnt nun in Oberwil BL.

7. Mai 1990
Katalin Rizmann, in Bubendorf (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3889). Geschäftsnatur nun: Goldschmiedeatelier und Handel mit Waren aller Art.

7. Mai 1990
GAT Gewerbliche Abwasser-Technik R. Tripold, in Pratteln, Hauptstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Tripold, österreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Handel mit und Service von Abwasser-Reinigungsmaschinen für Gewerbe und Industrie.

7. Mai 1990
Air-Sea-Broker AG, in Binningen, Vermittlung von Luft- und Seetransporten usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 645). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Joseph van Dommele, nun in Cernay (F), bisher Prokurist; Prokura erloschen.

7. Mai 1990
Aebi & Vock Automobile AG, bisher in Füllinsdorf (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1464). Statutenänderung: 4. Mai 1990. Sitz neu: Frenkendorf, Rheinstrasse 93.

7. Mai 1990
Carag Pannen-Dienst AG, in Pratteln (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2113). Statutenänderung: 3. Mai 1990. Firma nun: **H.P. Gerber Pannendienst AG.** Domizil neu: Götzisbodenweg 2.

7. Mai 1990
Hiberna AG, in Itingen, Tätigkeit im Management-Bausektor, damit verbundene Handelsaktivitäten, Liegenschaften (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5108). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dieter Joos, von Niederurnen, in Bubendorf.

7. Mai 1990
Grisard Liegenschaften AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 581). Bei der Domiziladresse Langenhagstrasse 6 wird der Zusatz «bei G. Grisard AG» gestrichen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. Mai 1990
G. Serratore Gipsergeschäft AG, in Schaffhausen. Adresse: Grubenstieg 2, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. Mai 1990. Zweck: Betrieb von Gipsergeschäften, Ausführung von Fassadenarbeiten und Stukkaturen, Handel mit Baustoffen und Stukkaturen; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Giuseppe Serratore, italienischer Staatsangehöriger, mit Einzelunterschrift, sowie als Mitglieder mit Unterschrift zu zweien Regula Richard, von Lentigny, und Marco Silvio Aquilini, von Russo; alle in Schaffhausen.

7. Mai 1990
Dalpiaz AG, in Schaffhausen. Adresse: Kesselstrasse 7, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. Mai 1990. Zweck: Herstellung von und Handel mit Allwetterbekleidung; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven im Wert von Fr. 799 062.77 und Passiven im Wert von Fr. 719 261.72 der Einzelfirma Peter Dalpiaz, in Winterthur, gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1990 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1990 zum Preis von Fr. 79 801.05, wovon Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Paul Dalpiaz, Präsident, und Nelly Hildegard Dalpiaz, Mitglied. Einzelprokura führt Peter Dalpiaz. Alle von und in Schaffhausen.

7. Mai 1990
Deco-Line DL AG, in Schleitheim. Adresse: Tauchergasse 3, 8226 Schleitheim. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. Mai 1990. Zweck: Handel mit Autozubehör sowie mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert sind; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven (Fahrzeuge, Vorräte, Werkzeuge) im Wert von Fr. 24 630 und Passiven (Darlehen) im Wert von Fr. 4630 von Andreas Meier, in Schleitheim, Rolf Broichhagen, in Bonndorf (D), und Harry Purwins, in Bonndorf (D), gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Mai 1990 und Inventar per 2. Mai 1990 zum Preis von Fr. 20 000, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Andreas Meier, von und in Schleitheim, ist alleiniger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Harry Purwins, deutscher Staatsangehöriger, in Bonndorf (D).

7. Mai 1990
MW Holding AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3812). Walter Maag ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Risch, nun alleiniger VR, führt neu Einzelunterschrift.

7. Mai 1990
Grenz-Garage AG in Nachlassliquidation, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5098). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

7. Mai 1990
C. Delionitis, Sicherungsdienst, in Neuhausen am Rheinfall, Sicherung von Bauten der Eisenbahn durch Personen (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 424). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1990
Josef Kathriner, in Thayngen, Grenzstrasse 71, 8240 Thayngen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Josef Kathriner, von Sarnen, in Thayngen. Betrieb des Café-Restaurants Schröter; Tankstelle, Kiosk (Eintragung von Amtes wegen im Sinne von Art. 57 HRegV).

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

7. Mai 1990
BSB – Holzkonstruktionen AG, in Waldstatt (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1800). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Marcel Berberat, von Lajoux, und Antonio Arosemena, ecuadorianischer Staatsangehöriger; beide in Waldstatt.

7. Mai 1990
Burgert Systems AG, in Speicher (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1186). Statutenänderung: 4. Mai 1990. Ursprüngliche Statuten: 24. 9. 1987. Die Firma wurde geändert in: **Assist System AG (Assist System SA) (Assist System Ltd).**

7. Mai 1990
Hans Bucher Gartenbau und -Pflege, in Herisau (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 838). Geschäftsdomizil nun: Kalkofen 2117, 9100 Herisau.

7. Mai 1990
Technofol AG. Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Hugo Bolzern, von Kriens, in Herisau.

7. Mai 1990
Labelle Peter Menet, in Grub, Sicherheitsanlagen, Entwicklung und Vertrieb von Reitsätteln usw. (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1015). Firma nun: **Labelle Peter Menet, Sättel für Stil und Perfektion.** Geschäftszweck nun: Entwicklung und Vertrieb von Reitsätteln.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

7. Mai 1990
Albitrag AG, in Appenzell, Transport von Handel mit Gütern aller Art, insbesondere im Baubereich usw. (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1989, S. 878). Neue Geschäftsadresse: Unteres Ziel 28, 9050 Appenzell.

7. Mai 1990
Surgimed AG, in Weissbad, Bezirk Schwende, Import, Export, von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere medizintechnischen Produkten und Implantaten usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4641). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Elisabeth Roth-Grosser, von Grindelwald und Herisau, in Wil SG. Christoph Hans Ulrich, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt wie bisher Einzelunterschrift.

7. Mai 1990
C.S.C. Casino Systems Consulting AG, in Appenzell, Beratung von und Beteiligung an Firmen der Spielautomatenbranche usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5022)
Novomatic Apparate Bau AG, in Appenzell, Handel mit sowie industrielle Erzeugung, Reparatur, Aufstellung und Verleih von münzbedienten Automaten usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3776)
Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Stulik, österreichischer Staatsangehöriger, in Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. Mai 1990
Numeri AG in Liq., in Buchs, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1463). Zum Beistand mit Einzelunterschrift gemäss Art. 393 Ziff. 4 ZGB wurde ernannt: Michael Rutz, von Nesslau, in Buchs SG.

7. Mai 1990
Verlagswesen für Geistheilung E. Hutter, in Altstätten (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4137). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Mai 1990
Kalberer Clara, in Wangs, Gemeinde Vilters, Führung des Berggasthauses Pizolhütte (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1386). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Mai 1990
Repro-Atelier Gmünder, in St. Gallen (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1961). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1990
Affentranger & Co Grafik und Druck, in Flawil. Heinz Affentranger, von Luthern, und Andreas Doering, deutscher Staatsangehöriger, beide in Flawil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1990 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinz Affentranger. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 5000 ist Andreas Doering. Grafik und Druck. Wilerstrasse 89, 9230 Flawil.

7. Mai 1990
Beltech Elektro Planung AG, bisher in Jona (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1630). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1736) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1990
Fluggruppe FFA 9423 Altenrhein, in Altenrhein, Gemeinde Thal, Verein (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5098). Die Unterschrift von Elmar Büchel, Vorstandsmitglied und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Hanspeter Pfeiffer, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: bei FFA Flugzeugwerke Altenrhein AG, 9423 Altenrhein.

7. Mai 1990
Raiffeisenbank Berneck, in Berneck, Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1573). An der Generalversammlung vom 17. März 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Mitglieder der Genossenschaft haften nicht mehr unbeschränkt und solidarisch, sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig für Bilanzverluste. Willi Seitz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Viktor Pfister, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Vorstandsmitglied Edi Brühwiler, von Niederbüren, nun in Heerbrugg, Gemeinde Berneck. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Mai 1990
Müller Mode AG, in Schmerikon (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 941). Emil Müller-Baur, Präsident, und Irmgard Müller-Baur sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Emil Müller-Mozzi, Präsident, sowie Jost Müller-Rainoni; ihre Prokuren sind erloschen.

7. Mai 1990
Müller Mode AG, Zweigniederlassung in Wattwil. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Schmerikon, welche am 30. August 1976 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1990, S. 2000), in Wattwil eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck ist: Verkauf von Kleidern, Textilien und Stoffen aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Emil Müller-Mozzi, in Jona, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie Jost Müller-Rainoni, in Schmerikon, Mitglied des VR und Geschäftsführer, beide von Schmerikon. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 7, 9630 Wattwil.

7. Mai 1990
Sparkassa Diepoldsau-Schmitter, in Diepoldsau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 424). Eugen Hutter-Marquart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt: Franz Lässer, von und in Diepoldsau.

7. Mai 1990
H. R. Schmalz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Walenstadt, in Walenstadt (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3854), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Georg Schmalz, von Büren an der Aare, in Bern.

7. Mai 1990
Dawag, Dächer und Fassaden AG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3182). Neu wurde mit Einzelunterschrift und als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Heinz Kummer, von Limpach, in Wittenbach.

7. Mai 1990
Pasoma AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Panagiotis Kardamitsis, griechischer Staatsangehöriger, in Athen (GR), Präsident, Marlene Kardamitsi-Dürr, von Gams, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift, und Margrith Dürr-Schöb, von Gams, in Wil SG, letztere mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Sirnacherstrasse 7, 9500 Wil.

7. Mai 1990
Paracat AG, bisher in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 190). An der Generalversammlung vom 31. März 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglich vom 21. Mai 1985 datierenden Statuten entsprechend geändert. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften sowie die damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 600 000, eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Alphons Steinmann, von St. Gallen und Wohlen AG, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Hardungstrasse 24, 9011 St. Gallen.

7. Mai 1990
Asafam AG, in St. Gallen, Import und Export von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1319). Die Prokura von Martin Kakanou ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Gervais A. Honkassa-Yango, Staatsangehöriger von Gabun, in Libreville (Gabun).

7. Mai 1990
Sames Electrostatic AG, in St. Gallen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2223). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1990 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Sames Electrostatic AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied, Herbert Wettstein, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Die Unterschrift von François Jean Brun, Direktor, ist erloschen.

7. Mai 1990
Enorit AG, in Rorschach, Planung, Montage, Service und Vertrieb von industriellen Heizungs- und Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4273). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1990 wurden die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Das bisher einzige Mitglied, Franz Ruckstuhl, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Ruedi Grätzer, von Einsiedeln, in Mörschwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. Mai 1990
Davorna Immo-Vertrieb AG in Liquidation, in Alvaneu, Vermittlung von Immobilien usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 450). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Mai 1990
Contrada Verda AG, in St. Moritz. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 27. 3. und 20. 4. 1990. Zweck: Projektierung, Realisation und Unterhalt von Gartenanlagen; Herstellung von und Handel mit Pflanzentrögen, Gartenzäunen und weiteren Artikeln für die Gartengestaltung; Handel mit Pflanzen, Blumen, Samen usw.; Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Kauf und Verkauf von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Sacheinlage: 1 LW Datsun Pic-up 4 WD und 1 PW Audi 80 gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 4. 1990 zum Preise von Fr. 22 000, welcher Betrag an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sergio Testa, von Arvigo, in St. Moritz, Präsident, Ivo Oswald, von Müstair, in Maloja, Gemeinde Stampa, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien Robert Stamm, von Schleitheim, in Champfèr, Gemeinde St. Moritz, und Rolf Meyer, von Courlevon, in Zürich. Domizil: Via Tinus 15, 7500 St. Moritz (eigenes Büro).

7. Mai 1990
Schenk, Bruhin & Co. AG, Sargans, Zweigniederlassung in Chur, Erstellung von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3391), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sargans. Die Unterschrift von Bruno Kesselring sowie die Prokura von Josef Ackermann sind erloschen.

7. Mai 1990
L. & O. Friedt, Pignas Plattinas, in Scuol. Ludwig Friedt und Otto Friedt, beide von Valzeina und Scuol, in Scuol, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1990 ihren Anfang nimmt. Kollektivunterschrift zu zweien: Tumasch Peer, von Sent, in Scuol. Ofenbau und Plattenlegerarbeiten sowie Hafnerunternehmung. Sotchà, 7550 Scuol.

7. Mai 1990
Martin Parpan, in Valbella. Inhaber: Martin Parpan, von und in Valbella. Betrieb des Hotel-Restaurants Boffalora. Voa Sadatsch 3, 7077 Valbella.

7 maggio 1990
Mifagholding A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 12. 1983, n. 282, p. 4141). Modifica statuti: 30. 4. 1990 e 4. 5. 1990. Nuova ragione sociale: **Trans Ten Trading SA.** Nuova definizione dello scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società commerciali, industriali, immobiliari, ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il commercio, l'importazione e l'esportazione di prodotti da e per paesi terzi in genere. L'assistenza, l'intermediazione e la consulenza per operazioni commerciali e finanziarie. Gli statuti sono stati modificati anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Dott. Alessandro Villa, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Paola Juillan, da Chamoson, in Lugano.

7. Mai 1990
Societad de tratga de biestga Plazza, in Platta, Gemeinde Medel (Lucmagn), Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Anton Venzin, Präsident, und Conradin Venzin, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Vorstandsmitglieder: Eduard Lutz, Präsident, von Medel (Lucmagn), in Platta-Drual, Gemeinde Medel (Lucmagn), und Gerold Lutz, Kassier, von Medel (Lucmagn), in Platta-Parde, Gemeinde Medel (Lucmagn); der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

7. Mai 1990
Jakob Hutter, Weinbau, in Zizers. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Hutter, von Zizers und Hallau, in Zizers. Weinbau. Postgasse 23, 7205 Zizers.

7. Mai 1990
Raiffeisenkasse Untervaz, in Untervaz, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1761). An der Generalversammlung vom 24. 3. 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Mitglieder der Genossenschaft haften nicht mehr unbeschränkt und solidarisch, sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig für Bilanzverluste.

7. Mai 1990
Signatec AG, in Chur, Produktion, Verkauf und Inbetriebsetzung von Strassensignalisationen usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1989, S. 1973). Statuten am 3. 5. 1990 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Aktienkapital neu: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

Aargau – Argovie – Argovia

7. Mai 1990
Inelba Industrie-Elektronik Bauer, in Neuenhof, Hofmattstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Bauer, von Birmensdorf ZH, in Spreitenbach. Herstellung von elektronischen Steuerungen und Ausführung von Verdrahtungen aller Art.

7. Mai 1990
K. Hönger Mirolit-Produkte, in Rothrist, Mirolit-Einbauprofile usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1334). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «H. Hönger Mirolit-Produkte», in Rothrist, erloschen.

7. Mai 1990
H. Hönger Mirolit-Produkte, in Rothrist, Weissensteinweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Hönger, von Roggwil BE, in Rothrist. Ferner führt Einzelprokura: Beatrice Hönger, von Roggwil BE und Härkingen, in Rothrist. Fabrikation von und Handel mit Mirolit-Profilen aus Aluminium, Gummi und Kunststoff, Stahl- und Aluminiumkonstruktionen, Kunststoffplatten, Antriebsteilen und Motoren, Polyäthylenfolien und chemisch-technischen Produkten. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Hönger Mirolit-Produkte», in Rothrist.

7. Mai 1990
Gewerbebank Baden, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1546). Prokura zu zweien neu: Marc Slaviero, von Zürich, in Volketswil.

7. Mai 1990
Salinenhotel im Park Immobilien AG, in Aarau (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1988, S. 4111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Leo Haas, Präsident, und Lily Pflüger, Vizepräsidentin; Unterschriften erloschen. Monika Heer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin, weiterhin zu zweien.

7. Mai 1990
Wohnbaugesellschaft Bodenacker AG, in Baden (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1989, S. 3159). Prokura Fridolin Hösli erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Widmer, von Ellikon an der Thur, in Schaffhausen.

7. Mai 1990
Engerfeld Immobilien AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Selma Obrist, nun auch Bürgerin von Zeiningen, bisher einzige Verwaltungsrätin, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Arthur Buck, von Gebenstorf, in Zeiningen. Unterschrift Rudolf Richiger erloschen.

7. Mai 1990
Colenco AG, in Baden, systemorientierte Leistungen auf dem Gebiet Energietechnik usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1739). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Jörg Lammers, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, und Jakob Rohner, von Heiden, in Zürich.

7. Mai 1990
Nordostschweizerische Kraftwerke, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4776). Hans Wenger, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Roland Eichenberger und Walter Gujer, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura Heinz Uhlig erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Oskar Bernet, von Gommiswald, in St. Gallen; Peter Enderli, von Amriswil, in Bülach; Vaclav Langer, von und in Zürich; Julius Müller, von und in Näfels; Thaddäus Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Niederwil AG, und Hans Scheidegger, von Huttwil, in Oberehrendingen.

7. Mai 1990
Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals in Endingen, in Endingen (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2249). Aus Vorstand ausgeschieden: Monika Exer, Aktuarin; Unterschrift erloschen. Vorstandssekretärin mit Unterschrift zu zweien neu: Michèle Luzi, von Jenaz, in Endingen.

7. Mai 1990
Storenstoff AG, in Buchs (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1987, S. 4765). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jean-Jacques Bolli. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Reto E. Willi, von Domat/Ems, in Baar, und Lukas Wälty, von Schöftland, in Ennetbaden. Unterschrift Hans E. Wälty erloschen. Prokura zu zweien neu: Monika Riedo, von Ueberstorf und Zumholz, in Schlussrued.

7. Mai 1990
Kennag, in Rothrist, Buchrainweg 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 5. 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holz, Furnieren und Natursteinen. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Kirchhofer, von Büron, in Sursee, Präsident, sowie Benno Frey und E. Simone Frey, beide von Laufen, in Wikon. Sie zeichnen zu zweien, Benno Frey und E. Simone Frey jedoch nicht unter sich.

7. Mai 1990
Modana GmbH, bisher in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3071). Statutenänderung: 26. 4. 1990. Sitz nun: Muri AG, Pilatusstrasse. Datum der ursprünglichen Statuten: 18. 5. 1956. Zweck: Handel mit Handschuhen, allen anderen Textilwaren sowie Lederwaren. Stammkapital: Fr. 20 000. Einzige Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000: «Anadom B.V.», in Amsterdam (NL). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher): Frederik Jan Theo Lamers, niederländischer Staatsangehöriger, in Buttwil, und Wilhelmus Hendricus Maria Bohnenn, niederländischer Staatsangehöriger, in Badhoevedorp (NL). Publikationsorgan: SHAB.

7. Mai 1990
Stäger & Co AG, in Villmergen, Klarsichtpackungen usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3644). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Alex Fischbach, Präsident; Unterschrift erloschen. Thomas Fischbach, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter weiterhin zu zweien.

7. Mai 1990
Geflechtfabrik Tressa AG, in Villmergen (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3026). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Alex Fischbach; Unterschrift erloschen.

7. Mai 1990
Regapack AG, in Villmergen, Verpackungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3026). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Alex Fischbach, Präsident; Unterschrift erloschen. Thomas Fischbach, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Renzo Di Chiara, nun in Villmergen, dessen Prokura erloschen ist.

7. Mai 1990
Mac Henry Computers AG, in Ammerswil (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2954). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Beat Koller, von Meierskappel, in Ammerswil.

7. Mai 1990
Indumo Industrie-Montagen AG, in Buchs (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 39). Ernst Geider, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, und Erich Senn, Verwaltungsratsmitglied, führen anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Einzelunterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

7. Mai 1990
Brühwiler Fensterholz AG, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. April 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Geschäftes zur Herstellung und Vertrieb von keilverzinkten Holzwaren für den Fensterbau und den allgemeinen Baumarkt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1990 mit Aufstellung von der Einzelfirma «Armin Brühwiler», in Oberwangen, Gemeinde Fischingen, Maschinen im Werte von Fr. 544 800, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Armin Brühwiler, von und in Oberwangen, Gemeinde Fischingen, als Präsident, und Erwin Knüsel, von und in Oberwangen, Gemeinde Fischingen, als Vizepräsident. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Fischingerstrasse 2, Oberwangen, Post: 8372 Wiezikon bei Sirnach.

7. Mai 1990
Ernst Müller AG, in Märstetten, Handel mit Landesprodukten und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln aller Art, Betrieb von Kühl- und Lagerhäusern (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1070). Urs Meier und Hans Beck, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften snd erloschen. Kurt Ammann, bisher Mitglied, ist nun Präsident und Hans Habegger, bisher Präsident, ist nun Mitglied; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1990
Berg-Küchen A.G. Fabrik moderner Küchenmöbel, in Berg (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 266). Die Prokura von Hans-Peter Hirt und Bruno Staubli ist erloschen.

7. Mai 1990
Papieri Bischofszell AG, in Bischofszell, Papier (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1990, S. 1762). Die Prokura von Richard Mähr ist erloschen.

7. Mai 1990
Biax-Maschinen GmbH, in Steckborn (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 165). Ludwig Wetzel ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Stammeinlage von Fr. 60 000 wurde von dem neuen Gesellschafter Ulrich Merkle, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), übernommen. Die Gesellschafterin Biax-Werkzeuge Kommanditgesellschaft, Wezel & Co., Präzisionswerkzeugfabrik, in Maulbronn/Württemberg wurde umfirmiert auf Biax-Werkzeuge GmbH & Co. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 30. April 1990 wurden die Statuten entsprechend geändert.

7. Mai 1990
Raiffeisenbank Sirnach, in Sirnach, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1987, S. 1943). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. März 1990 wurden die Statuten geändert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben.

7. Mai 1990
Raiffeisenkasse Schlatt Thg., in Unterschlatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1268). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16. März 1990 wurden die Statuten geändert. Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben. Walter Monhart, Präsident, und Hansjörg Roost-Weinmann, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Henry Stamm, von Schleitheim, in Mett-Oberschlatt, als Präsident, und Erwin Roost, von und in Unterschlatt, als Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1990
AED Alber EDV-Dienstleistungen, in Sirnach (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1565). Die Firma lautet nun: **Alber Handel.** Jetzige Natur des Geschäftes: Handel mit Waren aller Art.

7. Mai 1990
Wildhaber Gallus Haustechnik Management AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Mai 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Koordination sowie Ausführungskontrolle von haustechnischen Anlagen. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, belasten und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gallus Wildhaber, von Flums, in Märstetten. Domizil: Sulackerstrasse 4, 8500 Frauenfeld.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

24 aprile 1990
OIPA – Organizzazione Internazionale Protezione Animali, precedentemente in Camorino, associazione (FUSC del 3. 10. 1988, n. 230, p. 4017). Nuova sede: Arbedo/Castione. Milly Schär-Manzoli, presidente, è ora domiciliata in Arbedo/Castione. Recapito: c/o Milly Schär-Manzoli, casa Orizzonti, 6517 Arbedo/Castione.

7 maggio 1990
Offsetoro di Scanga e Macchi, precedentemente in Gudo, tipografia, società in nome collettivo (FUSC del 26. 11. 1987, n. 275, p. 4611). Nuova sede: Sementina. Recapito: via Pobbia.

7 maggio 1990
Conimec SA, in Giubiasco, lavori di meccanica, ecc. (FUSC del 3. 3. 1988, n. 52, p. 855). Aramis Andreazzi, già amministratore unico, è ora nominato presidente del consiglio di amministrazione sempre con firma individuale. Membro con firma collettiva a due Lysek Milan, da ed in Camorino.

7 maggio 1990
VSL International SA, succursale di Bellinzona, consultazione in tutti i domini delle costruzioni, ecc. (FUSC del 4. 10. 1988, n. 231, p. 11032). Società anonima con sede principale a Berna. Peter Sommer non è più amministratore e direttore; la sua firma è estinta. Frédéric Regard, da Ginevra in Erlenbach ZH, è stato nominato direttore con firma individuale. Procura collettiva a due è stata conferita a Ernst Schlegel, da Grindelwald in Bremgarten BE, per tutta l'impresa.

Ufficio di Lugano

7 maggio 1990
Simone Klaussner, in Ponte Tresa, apparecchi elettrici, ecc., in fallimento (FUSC del 24. 4. 1989, n. 78, p. 1655). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, la ditta è radiata d'ufficcio.

7 maggio 1990
C.M. Carrozzeria Massagno S.A., in Massagno, in fallimento (FUSC del 16. 11. 1989, n. 224, p. 4658). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficcio.

7 maggio 1990
Società Immobiliare Lutrima S.A., precedentemente a Lugano, acquisto e vendita, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1990, n. 71, p. 1422). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Muralto (FUSC del 25. 4. 1990, n. 79, p. 1595).

7 maggio 1990
Bearbull Lugano S.A., in Lugano, gestione di capitali, ecc. (FUSC del 30. 3. 1990, n. 55, p. 1086). Rocco Pellegrinelli, segretario e direttore, ha ora firma individuale. Bruno Claeyssens, cittadino francese in Carouge, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

7 maggio 1990
Legend S.A., in Lugano, acquisto e vendita di motocicli, ecc. (FUSC del 29. 12. 1989, n. 253, p. 5221). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Statuto modificato: 4. 5. 1990.

7 maggio 1990
Dresdensia S.A., in Pregassona, via Fola 13, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 4. 1990. Scopo: la gestione e l'esercizio di una fabbrica di confezioni e di taglieria, la compravendita di prodotti tessili e di abbigliamento, la rappresentanza e le intermediazioni in tali settori. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Alice Anderhub, da Eschenbach LU in Melide.

7 maggio 1990
Chemholding SA, in Barbengo, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 11. 1986, n. 262, p. 4303). Aumento di capitale da fr. 825 000 a fr. 1 000 000 mediante l'emissione di 175 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 3. 5. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000 diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

7 maggio 1990
Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 22. 3. 1990, n. 57, p. 1122). Firma collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Paolo Felix, da Braunau in Gravesano, condirettore. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Marco Flükiger, da Huttwil e Basilea in Caslano; Jean-Louis Scossa, da ed in Malvaglia, e Luca Salzborn, da Coira in Massagno.

7 maggio 1990
Beauty Blond S.A., in Lugano, commercio di prodotti di bellezza, ecc. (FUSC del 10. 3. 1989, n. 49, p. 989). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 12. 1. 1990 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

7 maggio 1990
Consutec S.A., in Lugano, via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 4. e 2. 5. 1990. Scopo: consulenza tecnica e commercio di prodotti attinenti all'edilizia in genere; la partecipazione e la rappresentanza di società. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Maurizio Crippa, da ed in Porza, presidente; Clo-Risch Loringett, da Casti-Wergenstein in Chiasso, membro, entrambi con firma collettiva a due.

7 maggio 1990
Redwall Diffusion S.A., in Viganello, prodotti di pelletteria, ecc. (FUSC del 13. 9. 1989, n. 178, p. 3784). Aumento di capitale da fr. 1 000 000 a fr. 2 000 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 4. 5. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 2 000 000 diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

7 maggio 1990
Gasta S.A., precedentemente a Chiasso, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 1. 1980, n. 1, p. 5). Nuova sede: Grancia, via Cantonale, Palazzo Arredorama, uffici propri. Lo statuto originale del 26. 2. 1973 con modifica del 10. 12. 1979 è stato modificato: 4. 5. 1990. Scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a imprese similari. Operazioni immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Francesco Moretti, da Castel San Pietro in Vacallo. Arno Ballinari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Procura individuale è stata conferita a: Siegfried Müller, da Lugano in Pambio-Noranco.

Ufficio di Mendrisio

7 maggio 1990
Serco SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 4. 5. 1990. Scopo: la compera, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e il commercio in genere di ogni tipo di prodotti, con relativi servizi di consulenza e assistenza. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Edmondo Pusterla, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Franco Canobbio, cittadino italiano, in Fenegrò (I), è stato designato procuratore, con firma individuale. Recapito: viale Volta 5, 6830 Chiasso.

7 maggio 1990
Ristorante Giardino Melide S.A., precedentemente in Melide (FUSC del 28. 11. 1988, n. 278, p. 4833). Modifica statuti: 3. 5. 1990. Nuova sede: Chiasso. Nuova ragione sociale: **Giardino Olivit SA.** Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, la compera, la vendita, il commercio in genere di prodotti alimentari, di macchinari industriali e agricoli nonché di parti e di accessori per gli stessi macchinari; l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione sia per conto proprio che per conto di terzi di impianti industriali; l'acquisto, l'amministrazione e la gestione di beni mobili ed immobili. Gli statuti originali sono in data 21. 10. 1988. Alla società è stato apportato un inventario di beni (mobilio arredamento, ecc.) per il valore di fr. 50 000 accettato per tale importo, interamente computato sul capitale sociale. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Walter Gubler, da Stäfa in Bissone. La firma di Cataldo Grippaldi, già direttore, è estinta. Recapito: corso San Gottardo 54 A, 6830 Chiasso.

7 maggio 1990
Edilpiastrel S.A., in Chiasso, pavimenti in marmo, granito, ecc. (FUSC del 29. 11. 1989, n. 233, p. 4835). Modifica statuti: 3. 5. 1990. Nuova ragione sociale: **Posa Edilpiastrel S.A.**

7 maggio 1990
Prismafin S.A., in Chiasso, la gestione di patrimoni, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 22. 1. 1988, n. 17, p. 272). Modifica statuti: 3. 5. 1990. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 a 5 membri; gli statuti sono stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Fabio Doninelli, già procuratore, è ora vicedirettore, con firma collettiva a due come finora. Daniele Doninelli, da Morbio Superiore, in Balerna, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

7 maggio 1990
Maricompta S.A. in liquidazione, in Mendrisio, commercio di macchine per scrivere, ecc. (FUSC del 23. 2. 1989, n. 38, p. 757). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

7 maggio 1990
Associazione Circolo Velico d'Altura, in Chiasso, praticare lo sport della vela, ecc. (FUSC del 22. 10. 1979, n. 247, p. 3339). Con verbale assembleare del 12. 9. 1989, è stato deciso lo scioglimento dell'associazione, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

7 mai 1990
Gilbert Dormond S.A., charpenterie-menuiserie, à Ollon (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4072). La procuration conférée à Claude Longchamp est éteinte.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

7 mai 1990
Abraxas Computers S.A., à Cully, rue Davel 14. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er mai 1990. But: importation, exportation, distribution de matériel informatique, bureautique et de logiciels. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens envisagée: actifs de la raison individuelle Alexandre de Ridder pour le prix de fr. 385 000. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Philippe Blanchoud, d'Oron-le-Châtel, à Cully, président avec signature individuelle; Nicole Deillon, de La Joux, à Cully, secrétaire; Alexandre de Ridder, de Belgique, à Montreux, membre; tous deux avec signature collective à deux.

7 mai 1990
Eriston S.A., succursale de Lutry. Succursale de la société anonyme Eriston S.A. avec siège à Lausanne (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1607). But: opérations mobilières, immobilières, commerciales, industrielles et de courtage. Succursale engagée par la signature individuelle limitée à la succursale de Rémy Mayor, de Ballens, à Lutry, directeur. Bureau de la succursale: route de Lavaux 254.

Bureau de Lausanne

7 mai 1990
Berger diffusion S.A., à Lausanne, commerce d'articles de mode (FOSC du 7. 1. 1987, p. 42). Statuts modifiés le 1er mai 1990. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, route de la Blécherette 39.

7 mai 1990
C.I.E.L., à Lausanne, société coopérative, travaux d'installations électriques (FOSC du 30. 5. 1989, p. 2224). Pierre Liniger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Henri Pasche est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Paul Perlini (inscrit sans signature), de Chavannes-près-Renens, à Denges, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

7 mai 1990
Optigal S.A., à Lausanne, commerce de produits de la branche zootechnique (FOSC du 20. 2. 1989, p. 693). La signature de Franz Tanner est radiée. Signature collective à deux est conférée à Beat Schwander, de Hochdorf, à Köniz.

7 mai 1990
Business Force, Jean-Paul Daguzan, à Lausanne, avenue Fraisse 3. Titulaire: Jean-Paul Daguzan, de France, à Lutry. Conseils aux entreprises.

7 mai 1990
Cauderay S.A., entreprise générale d'installations électriques succursale de Renens, à Renens, rue du Lac 17. Succursale de «Cauderay S.A. entreprise générale d'installations électriques», à Lausanne, société anonyme, inscrite au registre du commerce du district de Lausanne le 28 août 1929 (dernière publication: FOSC du 2. 2. 1990, p. 426). But: installations et équipements à courant fort ou faible et téléphoniques; commerce d'appareils et matériel électriques et téléphoniques, ainsi qu'engineering. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Pierre Payot, de Corcelles-près-Concise, à Montreux, président; Jean-Jacques Martin, de Froideville, à Corsier-sur-Vevey, secrétaire; Henri Payot, de Corcelles-près-Concise, à La Tour-de-Peilz, et Bernard Lakah, de Lausanne, à La Tour-de-Peilz, et des directeurs René Staub, de Thalwil, à Pully, et Pierre-Louis Bornet, de Château-d'Oex, à Romanel-sur-Lausanne, et par la procuration collective à deux avec un directeur de Jean Guénat, du Noirmont, à Morges; Enrico Ricco, d'Italie, à Renens; Jean-Daniel Conne, de Chexbres, à Puidoux; Pierre-André Divorne, de Château-d'Oex, à Echandens; Michel Jaquillard, de Rougemont, à Gland; Jean-Claudy Matthey-Doret, du Locle, à Ecublens VD, et Claude-Alain Perrod, d'Ormond-Dessous, à Prilly.

7 mai 1990
A. Rappaz, à Prilly, boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Chez Rappaz» (FOSC du 20. 6. 1984, p. 2219). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 mai 1990
Intermandat S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 16. 1. 1989, p. 183). La signature de Gian-Franco Locca et Mario Pasquini est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Delafontaine, de Vevey, à Grandvaux, et Philippe Rey, d'Ayent, à Saint-Saphorin (Lavaux); ils ne signent toutefois pas entre eux.

7 mai 1990
Fidam Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 11. 1989, p. 4598). Autre adresse: Orbe, Grand-Rue 11. La procuration de Charles Doudin est éteinte.

7 mai 1990
La Résidence Lausanne-Ouchy, à Lausanne, société anonyme, exploitation par gérance ou par location de tous hôtels (FOSC du 8. 2. 1988, p. 488). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

7 mai 1990
East and West entreprises S.A., à Lausanne, transactions commerciales et financières dans le domaine des matières premières (FOSC du 3. 12. 1986, p. 4638). Nouvelle adresse: rue de Bourg 8, chez Fiduciaire Surdez. Eric Sack n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Christian Schmidt, de Lausanne, à Genève.

7 mai 1990
Fiduciaire Rouvrex S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 11. 1979, p. 3604). Signature individuelle est conférée à Gianpaolo Eccel, d'Italie, à Lausanne, directeur.

7 mai 1990
Publigadgets S.A., à Lausanne, commerce et représentation, éventuellement fabrication d'articles publicitaires (FOSC du 21. 7. 1986, p. 2843). Umberto Menegalli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Stéphane Clausen, actuellement à Belmont-sur-Lausanne, et Daniel Buffy, actuellement à Chardonne, signent désormais individuellement.

7 mai 1990
Le Capucin Gourmand S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce de produits alimentaires, principalement de produits laitiers (FOSC du 3. 1. 1985, p. 6). Lise Sancey et Charles Sancey ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Jean-Michel Sancey reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

7 mai 1990
MBC import-export S.A., à Crissier (FOSC du 30. 3. 1987, p. 1232). Umberto Menegalli n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Stéphane Clausen, actuellement à Belmont-sur-Lausanne, est nommé président; Daniel Buffy est actuellement à Chardonne; tous deux signent désormais individuellement.

7 mai 1990
GP promotions S.A. en liquidation, à Cheseaux-sur-Lausanne, recherche, réalisation, production et commercialisation de biens et services, société dissoute par suite de faillite; procédure de faillite suspendue faute d'actif, clôturée le 11. 1. 1990 (FOSC du 1. 2. 1990, p. 405). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

Bureau de Morges

7 mai 1990
Alfred Tavel Constructions S.A., à Préverenges (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2361). L'administrateur Marc Hodler est actuellement domicilié à Lonay.

7 mai 1990
Gestophe, Jerzy Wisniewski, à Chavannes-près-Renens, carrelages, tapissier, couvreur, décorateur portes (FOSC du 9. 6. 1989, p. 2408). Nouvelle raison sociale: **Poltex, Jerzy Wisniewski.** Nouveau genre d'affaires: carrelages.

7 mai 1990
Le Centre S.A. en liquidation, à Morges, affaires immobilières (FOSC du 5. 12. 1986, p. 4671). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 mai 1990
Immoger S.A. en liquidation, à Morges, immeubles (FOSC du 3. 10. 1988, p. 4018). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 mai 1990
A. Kluvers, à St-Sulpice, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne Hôtel-restaurant du Débarcadère (FOSC du 10. 10. 1972, p. 2624). Adresse: chemin du Crêt 7.

7 mai 1990
Bernard Perrin, à Yens, chauffages centraux et sanitaires (FOSC du 7. 10. 1975, p. 2697). Modification du genre d'affaires: chauffages centraux, installations sanitaires, ventilation.

7 mai 1990
Chodan & Co, à Morges, société en commandités, importation et vente de moteurs (FOSC du 12. 2. 1976, p. 420). Elsa Chodan, commanditaire, est dorénavant fondé de procuration avec signature individuelle.

7 mai 1990
Usego S.A., succursale de Bussigny, à Bussigny, (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1763), siège principal à Egerkingen, exploitation d'une entreprise de commerce de gros avec toutes les installations. Le vice-directeur Jürg Rückert est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Nyon

7 mai 1990
ABK Organisation S.A., à Gland, commerce de tous produits (FOSC du 5. 3. 1990, p. 864). Jean-Bernard Koch n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Alain Bieler, président inscrit, devient administrateur unique et signe désormais individuellement. Les procurations de Pascal Balland et Jacques Bellec sont radiées.

7 mai 1990
Fortwengler & Fils, à Crans-près-Céligny, entreprise de gypserie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 26. 4. 1985, p. 1599). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1990; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 mai 1990
Romandor S.A., précédemment à Genève (FOSC du 26. 2. 1964, p. 611). Siège transféré à Nyon, avenue Viollier 15. Statuts originels du 7 février 1964 modifiés en conséquence le 1er mai 1990. But: représentation, commerce, importation et exportation de matières premières et de produits manufacturés ou non, en particulier dans le domaine des articles d'orfèvrerie et de bijouterie; financement d'opérations commerciales et industrielles; exploitation, commerce de brevets d'invention ainsi que concession de licences. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Dario Bardone n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Agathe Fonjallaz, d'Epesses, à Rivaz.

Bureau de Payerne

7 mai 1990
Fuchs frères, à Payerne, société en nom collectif, constructions mécaniques et commerce de machines (FOSC du 11. 12. 1968, p. 2688). Adjonction au genre d'affaires: chauffages. Adresse actuelle de la société: Vignette 19. L'associée Claire Erni est actuellement domiciliée à St-Imier.

7 mai 1990
Hydrostar S.A., à Payerne, machines pour le lavage de véhicules automobiles (FOSC du 3. 3. 1989, p. 881). Nouveau directeur avec signature collective à deux: Anton Steiner, de Kaltbrunn, à Moudon.

7 mai 1990
Armapose S.A., succursale de Payerne, à Payerne. Sous cette dénomination, la société Armapose S.A., dont le siège est à Fribourg, inscrite au registre du commerce de la Sarine, à Fribourg le 17 mai 1989 (publication: FOSC du 30. 5. 1989, p. 2221), a décidé la création d'une succursale à Payerne. But: pose de fer d'armature et prestations de main-d'œuvre en tout genre dans le domaine de la construction. La succursale est engagée par la signature individuelle du fondé de procuration, limitée à la succursale: Georges Deschamps, de Dully, à Payerne. Adresse: route de Grandcour.

Bureau de Rolle

7 mai 1990
Serrurerie B. Tomasso, à Luins. Titulaire: Bruno Tomasso, de Langnau BE, à Gland. Serrurerie. Au Vernay.

7 mai 1990
Contest S.A. en liquidation, à Bursins (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4946). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

Bureau de Vevey

7 mai 1990
FRA Fragrance Ressources Agency S.A., à La Tour-de-Peilz, représentation de produits aromatiques destinés à l'usage industriel (FOSC du 28. 7. 1989, p. 3160). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 avril 1990, la société a porté son capital social de fr. 50 000, à fr. 500 000, par augmentation de fr. 1000 à fr. 10 000 du nominal des 50 actions au porteur libérées à concurrence de 60%. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 300 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 10 000.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 mai 1990
Blanc, à Yverdon-les-Bains, installateur en chauffage et sanitaire (FOSC du 12. 4. 1989, p. 1466). Radiation d'office par suite de transfert du siège à Lonay (FOSC du 26. 4. 1990, p. 1620).

7 mai 1990
Collioud et Cie, à Yverdon-les-Bains, rue de la Villette 20. Jean-Pierre Collioud et Arlette Collioud, les deux de Rolle, à Yvonand, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1990. Commerce d'alimentation générale.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

7. Mai 1990
Luftseilbahn Grächen-Hannigalp AG, in Grächen (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3440). Statutenänderung: 19. 1. 1990. Neuer Zweck: Errichtung, Erwerb und Betrieb von Gondelbahnen, Sesselliften und Skiliften und von touristischen Anlagen in und um Grächen. Die Gesellschaft soll unter Wahrung ihres Charakters als Erwerbsgesellschaft die wirtschaftliche und touristische Entwicklung des Kurortes Grächen fördern. Beteiligung an ähnlichen Bestrebungen und Unternehmungen.

7. Mai 1990
Mengis Druck und Verlag Visp, in Visp (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 648). Die Prokura von Roland Zimmermann ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Roland Nanzer, von und in Brig-Glis. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Edwin Studer, von Visperterminen, in Brig-Glis.

7. Mai 1990
Mengis Druck und Verlag Visp, Schnelldruckservice Zermatt, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4555). Einzelfirma mit Hauptsitz in Visp. Die Prokura von Peter Föhn jun. ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Mario Pianzola, von Lalden, in Visp.

7. Mai 1990
Mengis Annoncen, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3961). Die Prokura von Sarah Mengis ist erloschen. Christoph Mengis, Prokurist, Bürger von Lalden (nicht Luzern), wohnt nun in Zürich.

7. Mai 1990
Restaurant Furka, Aline Nellen, in Mörel, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Aline Nellen, von Naters, in Mörel. Restaurant.

7. Mai 1990
Frau Dorly Kreuzer, «Volken»-Sport-Mode, in Fiesch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dorly Kreuzer geborene Volken, von und in Fiesch. Handel mit Sportartikeln und -bekleidung.

7. Mai 1990
Tea-Room zur Tanne, Geschw. Zur Werra, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3961). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

Bureau de St-Maurice

7 mai 1990
Caisse Raiffeisen d'Orsières, à Orsières, société coopérative (FOSC du 28. 7. 1988, p. 3139). Radiation du secrétaire démissionnaire Maurice Murisier et de sa signature. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Rémy Sarrasin, de et à Orsières. Statuts modifiés le 30. 3. 1990. La responsabilité personnelle, solidaire et illimitée des membres est supprimée.

7 mai 1990
Médinatur SA, à Vouvry, produits aromatiques (FOSC du 15. 2. 1990, p. 610). Radiation de l'administrateur-délégué démissionnaire Heinz Hermann Weick et de sa signature (art. 25a ORC).

7 mai 1990
Publivit S.A., à Monthey, imprimerie, etc. (FOSC du 5. 3. 1990, p. 865). Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. 2. 1990, la société a décisé: de libérer entièrement, par compensation avec une créance de fr. 30 000, son captial social de fr. 170 000; de porter ce capital de fr. 170 000 à fr. 228 000 par l'émission de 58 actions de fr. 1000, nominatives libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel, entièrement libéré dont fr. 88 000 par compensation de créance, fr. 228 000, divisé en 228 actions de fr. 1000, nominatives.

7 mai 1990
Etablissements Chappot S.A., à Charrat. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 20. 4. 1990. But: exploitation d'ateliers mécaniques, achat, vente de tous véhicules, notamment de véhicules agricoles et d'accessoires; étude des système hydrauliques et d'irrigation, construction et installation desdits systèmes. Selon convention du 20. 4. 1990, bilan arrêté au 1. 12. 1989 et inventaires au 30. 11. 1989, sont apportés à la société par la raison individuelle Jean-Yves Chappot, à Charrat, des actifs (véhicules, machines et outillage, mobilier de bureau, prêt, marchandises en stock, travaux et ventes en cours, clients-débiteurs, titres, comptes bancaires, etc.) pour fr. 1 978 300.88 et des passifs à l'égard des tiers (créancier et frais dus, comptes bancaires, provision-pertes s/débiteurs) pour fr. 1 707 241.50, soit un actif net de fr. 271 059.38. L'apport est accepté pour ce prix dont fr. 248 000, imputés sur le capital. Capital social, entièrement libéré, fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un à 5 membres. Jean-Yves Chappot, de et à Charrat, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile et adresse: 1906 Charrat.

Bureau de Sion

7 mai 1990
Société Générale d'Affichage, succursale de Sion (FOSC du 18. 8. 1989, no 160, p. 3455), siège principal à Genève. Sont nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux: Pierre Guthauser, de Bâle, à Genève, et Alfred Bumann, de Saas-Fee, à Noës-Sierre.

7 mai 1990
Bazar Bella-Tola Arlette et Pierre Russi, à St-Luc, société en nom collectif (FOSC du 5. 7. 1984, no 154, p. 2422). La société est dissoute dès le 30 avril 1990. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 mai 1990
Comptoir Immobilier II SA, à Sierre (FOSC du 20. 4. 1990, no 76, p. 1524). Signature individuelle par procuration est conférée à Chantal Antille-Epiney, d'Ayer à St-Jean.

7 mai 1990
Pharmacie de Crans Albert Rouvinez SA, à Sierre (FOSC du 19. 8. 1987, no 190, p. 3337). L'administrateur Albert Rouvinez a démissionné; sa signature est radiée.

7 mai 1990
Ascenseurs Schindler SA, succursale de Sion, à Sion (FOSC du 25. 9. 1989, no 186, p. 3924), siège principal à Ebikon. Radiation des signatures de Dr Christophe Lindenmeyer, Dr Peter Hafner, directeur-adjoints, et de Josef Blum, fondé de pouvoir. Daniel Hofstetter, de Buttisholz et Lucerne, à Villars-sur-Glâne, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

7 mai 1990
Perruchoud Benoît, à Chalais, tapissier-décorateur (FOSC du 28. 12. 1973, no 284, p. 3218). Le titulaire ajoute à son activité le commerce expo-vente, fabrication et réfection de literie à l'ancienne et actuelle à l'enseigne au Bon Roupillon.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

7 mai 1990
PGV Organisation, P. Vulliemin, aux Hauts-Geneveys. Titulaire: Pierre Henri Vulliemin, de Pomy, aux Hauts-Geneveys. Gestion et organisation d'entreprise, gestion du personnel, mise en place de systèmes de gestion de la qualité et de l'informatique, recherche et replacement de personnel, formation à la communication, gérance, vente et achat d'immeubles. Adresse: sous le Village 6.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 mai 1990
Paul Tschäppät, à La Chaux-de-Fonds, rue du Cerisier 40. Titulaire: Paul Tschäppät, de Bözingen, à La Chaux-de-Fonds. Entreprise forestière.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 mai 1990
Mme F. Stoudmann, à Fleurier, vente de bijoux, tapis, fourrures (FOSC du 28. 12. 1979, no 302, p. 4043). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Neuchâtel

7 mai 1990
Gardinel S.A., à Neuchâtel, achat, fabrication, vente de composants de cartes à mémoires, etc. (FOSC du 6. 3. 1990, no 45, p. 885). Le capital de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré. Montant libéré par compensation: fr. 500 000. Statuts modifiés en conséquence le 17. 4. 1990. Eric Alfred Bauer, de Langnau im Emmental, à Neuchâtel, est directeur général, et Claude Marcel Ami Martignier, de Vullierens, aux Geneveys-sur-Coffrane, directeur; tous deux avec signature collective à deux.

7 mai 1990
Encadrement d'art, Mme C. Krêter, à Neuchâtel, rue de l'Evole 5. Titulaire: Claudette Krêter née Pochon, de et à Neuchâtel. Jean-François Krêter, de et à Neuchâtel, est directeur, avec signature individuelle. Exploitation d'un atelier d'encadrement d'art.

7 mai 1990
Walter Fagherazzi, succ. d'Eric Moser, à Neuchâtel, plâtrerie, peinture (FOSC du 21. 5. 1995, no 115, p. 1958). Nouvelle adresse: rue des Brévards 15.

7 mai 1990
Crédit Suisse, succursale à Neuchâtel (FOSC du 25. 10. 1989, no 208, p. 4337), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Roland Hediger est radiée. Procuration collective à deux pour la succursale est conférée à Osvaldo Bruno Agerba, d'Italie, à Boudry, et Roberto Calligaris, d'Italie, à Chèzard, commune de Chézard-Saint-Martin.

7 mai 1990
Société Générale d'Affichage, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 10. 8. 1989, no 154, p. 3349), société anonyme avec siège principal à Genève. La signature de Rolf Bühler est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Guthauser, de Bâle, à Genève. Sont actuellement: Peter Bohn, à Rohr AG; Henri Grütter, à Boll BE, et Peter Stebler, à Winterthour.

Genève – Genf – Ginevra

3 mai 1990
Geogas Enterprise SA, à Genève, commerce international et transport maritime de gaz liquides, etc. (FOSC du 17. 5. 1990, p. 1981). Pierre Erni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 mai 1990
Olinda, Jésus Fernandez, à Genève, chemin Charles Georg 8. Chef de la maison: Jésus Fernandez, de et à Genève. Procuration individuelle a été conférée à Elsa Ortega Fernandez, de et à Genève. Organisation de voyages touristiques; transport aérien et toutes activités s'y rapportant.

4 mai 1990
Hygiène Service Désinfection, Marie Larribeau-Chevrier, à Vernier, route de l'Aïre 158. Chef de la maison: Marie Larribeau-Chevrier, de Saint-Martin, à Chêne-Bougeries. Procuration individuelle a été conférée à Marc Larribeau, de France, à Chêne-Bougeries. Désinfection, dératisation et service de nettoyage.

4 mai 1990
Mantel Immobilier, à Genève, courtage immobilier (FOSC du 23. 1. 1989, p. 287). Nouveau siège: Onex, rue du Vieux-Moulin 8.

4 mai 1990
Henri Merlin, Mobilier Naval, à Genève (FOSC du 28. 2. 1989, p. 821). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1990
Boma SA, à Versoix, société immobilière (FOSC du 26. 4. 1989, p. 1705). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 3. 1990.

4 mai 1990
Société les Bosquets, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Société Immobilière Focia, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Société Immobilière Glycine-Montbrillant, à Genève (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4367), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Société Immobilière Grand-Pré No 9, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Société Immobilière de la Place des Grottes, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
J.R. Editions SA, à Genève, distribution, diffusion, édition de livres, etc. (FOSC du 23. 1. 1989, p. 287). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12. 3. 1990, confirmé par arrêt de la Cour de justice du 2. 5. 1990.

4 mai 1990
Loginorm SA, à Veyrier, tous travaux dans le domaine du nettoyage (FOSC du 29. 1. 1987, p. 363). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 3. 1990.

4 mai 1990
Société Immobilière Montbrillant-Cropettes, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Société Immobilière Montbrillant-Levant, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
M.P. Media Productions SA, à Genève (FOSC du 1. 6. 1989, p. 2269). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 3. 1990.

4 mai 1990
MTB Montage Technique du Bâtiment SA, à Genève (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 2. 4. 1990.

4 mai 1990
Paruni SA, à Genève, gestion de biens immobiliers (FOSC du 12. 2. 1990, p. 547). Par suite du transfert de son siège à Hofstetten SO, la société a été inscrite au registre de Dornach (FOSC du 26. 4. 1990, p. 1617). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 mai 1990
Société Immobilière de la Rue Royaume No 10, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Société Immobilière de la Rue Royaume No 14, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Sebinter, Société d'exploitation de brevets et licences SA, à Genève (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3408). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 24. 4. 1990, p. 1569). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 mai 1990
Société Immobilière Servette 36, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Société Immobilière Servette-Mars, à Genève (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4127), société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 751 CO. L'administration fiscale cantonale ayant donné son consentement, la société est radiée.

4 mai 1990
Xanthia SA, à Genève, commerce en gros et en détail d'articles de publicité (FOSC du 19. 11. 1984, p. 4116). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 3. 1990, confirmé par arrêt de la Cour de Justice 2. 5. 1990.

4 mai 1990
Arpil SA, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 28. 10. 1988, p. 4365). Martial Vuillaume n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles A. (et non pas Arnold) Vultier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

4 mai 1990
Banque Multi Commerciale, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021). Signature collective à deux a été conférée à Charles Biedermann, de Thalwil, à Chavannes-de-Bogis, directeur général adjoint.

4 mai 1990
Eugénie SA, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 7. 1. 1987, p. 44). L'administrateur Pierre Sublet est maintenant domicilié à Nyons (F).

4 mai 1990
FC Hôtels et Restaurants Holding SA, à Genève (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3143). La société exploite à Genève, place des Eaux-Vives 10, un café restaurant à l'enseigne «Le St-Honoré».

4 mai 1990
Société Anonyme Financière Genève, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 30. 3. 1990, p. 1249). Nouvelle adresse: rue Ferdinand-Hodler 9, chez Natural et Goerg, notaires.

4 mai 1990
Société Immobilière de la Rue de Fribourg, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1986, p. 4963). Nouvelle adresse: rue de la Corraterie 18, chez Naef & Cie SA.

4 mai 1990
Garage Autosprint SA, en liquidation, à Perly-Certoux (FOSC du 1. 2. 1989, p. 435). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25. 4. 1990.

4 mai 1990
Hill Samuel Investment Services International SA, à Genève (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2313). Michael Peter Emery n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 mai 1990
Intégration SA, à Genève, études, services et conseils en vue de l'amélioration des systèmes de traitement de l'information, etc. (FOSC du 5. 9. 1989, p. 3681). Renée Anne Rose Savary n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Maret, de Conthey, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 6, chez Maret Informatique.

4 mai 1990
Société Immobilière Interunité B, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2530). Jean Brolliet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Keppeler, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

4 mai 1990
Libraprim SA, à Genève, contribuer à la diffusion de la culture française, etc. (FOSC du 24. 12. 1986, p. 4932). René Helg (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Guilloud, de Grandson, à Veyrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 mai 1990
Lloyds International Management SA, à Genève, création, direction et administration de fonds de placement (FOSC du 19. 3. 1990, p. 1066). La procuration de Martine Bourgeaux est radiée.

4 mai 1990
Roburger SA, à Genève, construction, gestion et mise en gérance de restaurants, etc. (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087). Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 17 A, chez Weneco SA.

4 mai 1990
Imprimerie F. Steiner SA, à Carouge (FOSC du 5. 2. 1988, p. 464). André Dessibourg (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Barraud, de Villars-Tiercelin, à Ormont-Dessus, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Procuration collective à deux a été conférée à Claude-Alain Jaussi, de Wattenwil, à Féchy, et Serge Delez, de Genève, à Lancy. Charles Jacaccia est maintenant domicilié à Bernex.

4 mai 1990
Traviata SA, à Genève, commerce et exploitation de restaurant, etc. (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4393). La société exploite à Genève, rue des Alpes 21, un pub-restaurant à l'enseigne «Le London».

4 mai 1990
Unilabs SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1126). Paul Hoekfelt, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Claude Rufener, de Blumenstein, à Avusy, directeur.

4 mai 1990
Wenburger SA, à Genève, construction, gestion et mise en gérance de restaurants, etc. (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087). Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 17 A, chez Weneco SA.

4 mai 1990
Weneco SA, à Genève, construction, gestion et mise en gérance de restaurants, etc. (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087). Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 17 A.

4 mai 1990
Crefogex SA, à Bernex (FOSC du 2. 2. 1990, p. 427). Nouveau siège: Carouge, rue de Veyrier 10. Nouveau but: création et administration de magasins dans le domaine de l'agencement intérieur.

4 mai 1990
Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale à Meyrin, examen de bilans et révision de toutes natures, etc. (FOSC du 1. 3. 1990, p. 822), société anonyme ayant son siège à Zurich. Nouvelle raison sociale de la société et de la succursale: **Deloitte & Touche SA (Deloitte & Touche AG) (Deloitte & Touche Ltd).**

4 mai 1990
IAC SA, à Lancy, achat, vente et distribution d'articles dans le domaine de l'agencement de cuisine (FOSC du 28. 4. 1989, p. 1753). Nouveau siège: Carouge, rue de Veyrier 10. But modifié: importation et distribution de tous produits.

4 mai 1990
Sorbec SA, à Genève (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1313). Nouveau but: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de matières premières, notamment minérales et alimentaires, et de matériaux et produits dans le domaine industriel; acquisition et exploitation de brevets, participation à d'autres entreprises; acquisition, exploitation et vente d'immeubles. Statuts modifiés le 3. 5. 1990.

4 mai 1990
Institut de Recherches pour les Loisirs Actifs et la Redistribution du Travail, à Genève, plateau de Champel 16, chez Laszlo Pál Luka. Nouvelle association. Statuts du 30. 1. 1990. But: promouvoir la recherche pour les loisirs actifs et la redistribution du travail. Ressources: cotisations annuelles. Direction: comité de trois membres: Laszlo Pál Luka, de Genève, à Anières, président; Pál Kukorelly, de Thônex, à Troinex, vice-président, et Daniel T. Luka, de Genève, à Saint-Gall, tous membres du comité, lesquels signent collectivement à deux.

4 mai 1990
Elig SA, à Genève, rue Céard 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1990. But: recherche et collecte d'informations concernant les opérations de rachat d'entreprises, d'acquisitions et de cession de participations dans le capital de sociétés; opérations s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Bernard Buchs, de Jaun, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

4 mai 1990
GPS-GEM Perfumes Gold SA, à Genève, rue du Rhône 84. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 5. 1990. But: conception, fabrication, commerce, importation, exportation, diffusion, représentation et marketing de produits de parfumerie, de cosmétique et de beauté, notamment des produits diffusés sous le nom et l'image de Michael Jackson, principalement pour les territoires de l'Amérique du Nord et de l'Amérique latine; opérations financières et commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Roullet, de Genève, à Cologny, président; François Bottura, d'Italie, à Nyon, et Enrico Gambetta, d'Intragna, à Nyon, lesquels signent collectivement à deux.

4 mai 1990
Nazca Bureautique SARL, à Genève, quai du Cheval-Blanc 22. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27. 4. 1990. But: vente de matériel de bureautique et service après-vente. Capital: fr. 60 000. Associés: Giacomo Poduti, de et à Troinex; Ricardo Jimenez, d'Espagne, à Meyrin, chacun pour une part de fr. 30 000. Apports en nature: matériel et voitures pour fr. 33 000, montant entièrement imputé sur le capital. Gérants: les associés Giacomo Poduti et Ricardo Jimenez, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

4 mai 1990
Torcom SA, à Genève, avenue Joli-Mont 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 4. 1990. But: import-export dans le domaine de la télécommunication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eduard Von Wartburg, d'Aarburg, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

4 mai 1990
Unifac Commodities SA, à Genève, place du Bourg-de-Four 9, chez Cas SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1990. But: importation, exportation, achat, vente, représentation et distribution de produits. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joao Antonio De Jesus Rodrigues, du Portugal, à Almada (P), président; Joseph Rocha, de Genève, à Genthod, secrétaire, et Martin Staudenmann, de Worben, à Eysins, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Antonio José Dos Santos, du Portugal, à Lourinhã (P), directeur.

4 mai 1990
Vert et Blanc SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1990. But: importation et exportation de montres, bijoux et articles cadeaux; exploitation de commerces de bijouterie et d'horlogerie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurence Abdallah, de St. Antoni, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Talal Abdallah, du Liban, à Genève, directeur.

4 mai 1990
Nidor SA, à Lancy, achat, installation d'agencements de locaux en tous genres, etc. (FOSC du 27. 7. 1989, p. 3142). Conversion des 100 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 30. 4. 1990. Administration: Daniel Bavaud, de et à Genève, président, et Pierre Hermenier, nommé délégué, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens. Les procurations de Gertrude Hermenier et d'Elsbeth Aerni sont radiées.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

7 mai 1990
Soreba S.A., succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 20. 2. 1990, no 35, p. 674), entreprise de constructions, avec siège principal à Porrentruy. Romain Leschot, président, a démissionné; sa signature est radiée.

Bureau de Porrentruy

30 avril 1990
Scierie Meier SA, à Porrentruy. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 mars 1990. But: l'exploitation de scieries, de commerce de bois et de transports de marchandises. Elle peut acheter, vendre ou gérer des immeubles ainsi qu'acheter ou participer à toutes entreprises. Elle a pour objet la continuation de la maison «Gottlieb Meier-Kobel», à Charmoille, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital de fr. 200 000 est divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Gottlieb Meier-Kobel», à Charmoille, selon bilan du 31 décembre 1989, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 555 761.47 et un passif de fr. 292 903.99, soit un actif net de fr. 262 857.48; ledit apport a été accepté pour ce prix contre remise à l'apporteur de 198 actions nominatives à fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées et par une publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 ou plusieurs membres: Gottlieb Meier, de Würenlingen, à Porrentruy, président; Elisabeth Meier, née Kobel, de Würenlingen, à Porrentruy, membre, et Jean-François Meier, de Würenlingen, à Asuel, membre. La société sera engagée par la signature individuelle du président et des membres du conseil d'administration. Locaux: La Rochette 27, à Porrentruy.

7 mai 1990
Cofee Reps S.A., à Courtemaîche. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 avril 1990. But: l'achat et la vente de produits en tous genres. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 27 000. Apport en nature, divers matériel de bureau, pour le prix de fr. 12 000 imputé sur le capital. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Kamber, de Hägendorf, à Montsevelier, président; Fatima Kamber, de Hägendorf, à Montsevelier, membre; Colette Fèvre, de France, à Courtemaîche, secrétaire. Signature collective à deux du président et de la secrétaire. Locaux: rue de l'Eglise 58a.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 mai 1990
Roland Bourquin, précédemment à Bienne (FOSC du 7. 3. 1980, no 56, p. 762). La maison a transféré son siège à Les Genevez. Le titulaire est Roland Bourquin, de Les Verrières, à Bienne. Commerce et transformation de métaux précieux. Locaux: route Cantonale 49F.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich (2597)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Direct Kader Zürich AG,*** Rosengasse 6, 8001 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1990.
Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.
8022 Zürich, 18. Mai 1990 — Konkursamt Zürich (Altstadt): U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (2598)
Gemeinschuldner: ***Cosenza Damiano,*** geb. 1961, italienischer Staatsangehöriger, Eisenleger, Muslistrasse 5, 8820 ***Wädenswil.***
Datum der Konkurseröffnung: 10. Mai 1990.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 7. Juni 1990.
8820 Wädenswil, 14. Mai 1990 — Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar

Bern (2599)
Vorläufige Konkursanzeige
Schuldnerin: ***Koller & Fischer AG,*** Gipsergeschäft, Bahnhofstrasse 11, 4932 ***Lotzwil.***
Über die genannte Firma wurde durch Entscheid des Konkursrichters von Aarwangen am 3. Mai 1990 der Konkurs eröffnet. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4912 Aarwangen, 18. Mai 1990 — Konkursamt Aarwangen

Luzern (2600)
Gemeinschuldner: ***Becker Bruno,*** geb. 13. Dezember 1960, von Menziken AG, Chauffeur, Obergütschstrasse 29, ***Luzern.***
Konkurseröffnung: 10. Mai 1990 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 8. Juni 1990.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern, 14. Mai 1990 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2601)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Trapan AG,*** Treuhand- und Revisionsbüro, Kornmarkt 4, ***Luzern,*** ist am 9. Mai 1990 durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III, Luzern-Stadt, der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6000 Luzern, 14. Mai 1990 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2602)
Gemeinschuldner: ***Bachmann Theodor,*** geboren am 16. Februar 1954, von Kriens, kaufmännischer Angestellter, Schauenseestrasse 1, 6010 ***Kriens.***
Konkurseröffnung: 20. April 1990 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 8. Juni 1990 (Wert 20. April 1990).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern, 14. Mai 1990 — Konkursamt Luzern-Land

Luzern (2603)
Gemeinschuldner: ***Metzger René Marcel,*** geboren am 4. März 1949, von Wängi TG, Chauffeur, Schönenboden 5, 6036 ***Dierikon.***
Konkurseröffnung: 23. April 1990 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 8. Juni 1990 (Wert 23. April 1990).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern, 14. Mai 1990 — Konkursamt Luzern-Land

Luzern (2604)

Gemeinschuldner: ***Stalder Josef***, geb. 6. Oktober 1951, von Escholzmatt, Chauffeur, 6182 ***Escholzmatt***, Michlischwand, Wochenaufenthalter in 6003 Luzern, Baselstrasse 1.
Konkurseröffnung: 7. Mai 1990, zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist bis 7. Juni 1990.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, wenn nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6170 Schüpfheim, 14. Mai 1990 — Konkursamt Entlebuch, 6170 Schüpfheim

Schwyz (2637)

Vorläufige Konkursanzeige
Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 21. Februar 1990 ist über die ***OBH Immobilien- und Treuhand AG***, mit Sitz in 8864 ***Reichenburg***, Leumenweg 1, der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8853 Lachen, 15. Mai 1990 — Konkursamt March

Zug (2638)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Heku AG***, Innere Güterstrasse 2, 6300 ***Zug***, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 2. Mai 1990 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, 15. Mai 1990 — Konkursamt Zug

Zug (2639)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***MV & Partner AG***, Gubelstrasse 19, 6300 ***Zug***, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. April 1990 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, 15. Mai 1990 — Konkursamt Zug

Zug (2640)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Portaform Türen AG***, Lettenstrasse 3, 6343 ***Rotkreuz***, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 8. Mai 1990 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, 15. Mai 1990 — Konkursamt Zug

Fribourg (2258[1])

Faillie: ***Cimes S.A.***, administration et gérance de biens fonciers agricoles, Grand-Places 1, à ***Fribourg***, propriétaire des art. 1644, 1642b, 1643a, 999, 1000 et 1579b du cadastre de la commune de Charmey et des art. 565ba et 614 du registre foncier de la commune de Bellegarde.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 avril 1990.
Liquidation sommaire (loi fédérale 231).
Délai pour les productions et les servitudes: 28 mai 1990.

1700 Fribourg, 24 avril 1990
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

St. Gallen (2641)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: Firma ***Gardinia AG***, c/o Volg AG, Wilen, 8525 ***Niedermeunforn*** (Sitz in 9402 Mörschwil SG).
Konkurseröffnung: 23. April 1990.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9000 St. Gallen, 15. Mai 1990 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

St. Gallen (2642)

Gemeinschuldner: ***Safari Reisebüro – Stephan Holderegger***, Engelgasse 22, 9450 ***Altstätten***.
Konkurseröffnung: 23. April 1990.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, Verfügung vom 8. Mai 1990.
Eingabefrist für Forderungen bis 9. Juni 1990 (Wert 23. April 1990).

9475 Sevelen, 18. Mai 1990 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Aargau (2643)

Gemeinschuldner: ***Vittori Bruno***, geb. 1945, Bäcker-Konditor, von Hausen a. A., in 8437 ***Zurzach***, Badstrasse 77.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Mai 1990 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. Juni 1990 (Wert 3. Mai 1990).

5200 Brugg, 18. Mai 1990 — Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Aargau (2605)

Gemeinschuldnerin: ***Moser Verena***, 1955, Chauffeuse, von Hägendorf, Wartburgstrasse 18, 4663 ***Aarburg***.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Mai 1990 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 8. Juni 1990.

5036 Oberentfelden, 14. Mai 1990 — Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Ticino (2644)

Fallita: ***Wirth Lorena***, 1940, fu Hans, ***Brissago***.
Data del decreto: 4 aprile 1990.
Termine per le insinuazioni: 7 giugno 1990.
Procedura sommaria: con decreto 10 maggio 1990 il segretario-assessore della Pretura di Locarno-Campagna ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.

6601 Locarno, 15 maggio 1990 — Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (2571)

Fallito: ***Weiss Marcel, Mezzovico***.
Data dell'apertura del fallimento: 5 aprile 1990, decreto della Pretura del Distretto di Lugano.
Prima assemblea dei creditori: 28 maggio 1990, alle ore 10.30, presso la sala incanti dell'Ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, via Bossi 2A, Lugano.
Termine per la notifica dei crediti: 18 giugno 1990.
Termine per la notifica di servitù e oneri fondiari: 8 giugno 1990.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Rivera RFP.
part. n. 1072 MIAC a - pietraia 234 m²
b - prato 1539 m²
Intestati a: Consorzio Zarigo, Mezzovico, ½ spettante al fallito.

6901 Lugano, 18 maggio 1990 — Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6901 Lugano

Vaud (2645)

Faillie: ***Direct-Cadres S.A.***, à ***Montreux***, rue du Lac 16, Clarens.
Propriétaire d'immeubles à Montreux.
Date du prononcé: 25 avril 1990.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 juin 1990.

1820 Montreux, 18 mai 1990 — Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé

Vaud (2646)

Faillie: ***Morva S.A.***, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles, pièces détachées, siège social rue de Lausanne 19, 1110 ***Morges***.
Date du prononcé: 10 mai 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions de créances et autres droits: 7 juin 1990.
Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclarations de grossiste émises par la faillie sous no 800 419, sont radiées par la présente publication.

1110 Morges, 18 mai 1990 — Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Vaud (2572)

Faillie: ***Sav-Data S.A.***, Champs-Blancs 76, 1261 ***Chavannes-de-Bogis***.
Date du prononcé: 4 avril 1990.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 7 juin 1990.

1260 Nyon, 18 mai 1990 — Office des faillites

Valais (2647)

Failli: ***La Rocca Sebastiano***, de Santo, 1960, ci-devant La Fontaine, Martigny-Croix, actuellement 1913 ***Saillon***.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 mars 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, 14 mai 1990 — Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (2648)

Faillie: ***La Rocca Monique***, née fille de Désiré Bourgeois, épouse de Sebastiano, 1963, ci-devant La Fontaine, Martigny-Croix, actuellement 1913 ***Saillon***.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 mars 1990.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, 14 mai 1990 — Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Wallis (2573)

Gemeinschuldner: ***Imhof Marcel***, 1964, Hubersbaumgarten 8, 3904 ***Naters***.
Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1990 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Konkursverfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hiefür Fr. 3000.– Kostenvorschuss leistet.
Eingabefrist: 8. Juni 1990. Den Forderungseingaben sind die Beweismittel beizulegen und die Forderungen mit Wert 2. April 1990 aufzurechnen. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden. Allfällig vorhandene Verlustscheine, für welche kein Zins mehr berechnet werden kann, sind beizulegen.

3904 Naters, 8. Mai 1990 — Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (2606)

Faillie: ***Froid Moderne SA***, 3960 ***Sierre***.
Date d'ouverture de la faillite: 24 avril 1990.
Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
La première assemblée des créanciers est fixée au 31 mai 1990, à 15 h., à la salle annexe du restaurant Le Bourgeois, avenue du Rothorn 2, 3960 Sierre.

3960 Sierre, 14 mai 1990 — Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (2649)

Über die Firma ***INA AG***, mit Sitz in 8477 ***Oberstammheim***, Zustelladresse: Wilen bei Neunform, Post 8225 Niederneunform, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 9. März 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. April 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Mai 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8477 Oberstammheim, 14. Mai 1990 — Konkursamt Stammheim: G. Derrer, Notar

Zürich (2574)

Über die Kollektivgesellschaft ***Peter + Noll, Pegasus Sounds***, Oberer Graben 20, 8400 ***Winterthur***, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 30. April 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. Mai 1990 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Mai 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 11. Mai 1990
Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 14/Postfach, 8401 Winterthur

Bern (2575)

Gemeinschuldnerin: ***BBS-Corporation AG***, Brunnadernrain 3 B, 3006 ***Bern***.
Datum der Eröffnung: 6. März 1990.
Depositionsfrist: 30. Mai 1990.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Nachforderung bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 18. Mai 1990 — Konkursamt Bern

Bern (2607)

Gemeinschuldnerin: ***Fibertex Bern AG***, Bantigerstrasse 39, 3006 ***Bern***.
Datum der Eröffnung: 1. Mai 1990.
Depositionsfrist: 30. Mai 1990.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3000 Bern, 18. Mai 1990 — Konkursamt Bern

Luzern (2576)

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Schumacher Alfred***, geb. 14. Juni 1928, von Doppleschwand und Romoos, wohnhaft gewesen Dubematt 3, ***Rain***, verstorben 12. April 1989, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 23. April 1990 die konkursamtliche Liquidation verfügt, das Verfahren aber mit Entscheid des gleichen Richters am 7. Mai 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Mai 1990 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das ordentliche bzw. Fr. 3000.– für das summarische Verfahren leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 10. Mai 1990 — Konkursamt Hochdorf

Nidwalden (2577)

Über ***Wegenstein Management AG***, Beratung von Privatwirtschaft und öffentl. Verwaltung usw., Schulhausstrasse 9, 6373 ***Ennetbürgen***, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 20. März 1990, zufolge Bilanzdeposition nach Art. 725 OR, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid vom 23. April 1990 mangels freier Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger oder eine Gruppe von Gläubigern bis zum 28. Mai 1990 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens anbegehrt und für die Kosten desselben, unter Nachschusspflicht, einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als eingestellt.

6052 Hergiswil, 11. Mai 1990 — Konkursamt Nidwalden, Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Zug (2608)

Gemeinschuldnerin: ***Arfora Revital-Naturheilkunde AG***, Alpenstrasse 4, 6300 ***Zug***.
Konkurseröffnung: 11. April 1990.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 11. Mai 1990.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 31. Mai 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Vefahren als geschlossen.

6300 Zug, 14. Mai 1990. — Konkursamt Zug

Aargau (2651)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 27. März 1990 über die ***Neumann AG***, chemische Produkte, in 8917 ***Oberlunkhofen***, Lärchenweg 14, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 3. Mai 1990 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Mai 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 18. Mai 1990 — Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Aargau (2652)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten ordnete mit Beschluss vom 8. März 1990 die konkursamtliche Liquidation an über die Verlassenschaft des ***Nietlispach Alois***, geb. 1920, gewesener alt Monteur, von Beinwil-Freiamt, in 5610 ***Wohlen*** wohnhaft gewesen, gestorben am 9. Juni 1989, stellte das Verfahren aber mit Verfügung vom 3. Mai 1990 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 31. Mai 1990 die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 18. Mai 1990 — Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Aargau (2653)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten ordnete mit Beschluss vom 8. März 1990 die konkursamtliche Liquidation an über die Verlassenschaft des ***Passeri-Bedetti Oreste Giuseppe***, geb. 1910, gewesener alt Maurerpolier, italienischer Staatsangehöriger, in 5610 ***Wohlen*** wohnhaft gewesen, gestorben am 29. Januar 1990, stellte das Verfahren aber mit Verfügung vom 3. Mai 1990 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 31. Mai 1990 die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 18. Mai 1990 — Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Aargau (2650)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 29. März 1990 über die ***TIC-Trade AG,*** Förderung und Vertrieb technischer Neuentwicklungen, in 8957 ***Spreitenbach,*** Shopping-Center 13, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 4. Mai 1990 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Mai 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 18. Mai 1990 Konkursamt Baden

Aargau (2654)

Mit Entscheid vom 14. Februar 1990 eröffnete der Gerichtspräsident von Lenzburg den Konkurs über die Firma ***Prodecor, Llabrés und Jacuzza,*** 5600 ***Lenzburg,*** stellte ihn aber mit Verfügung vom 10. Mai 1990 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 31. Mai 1990 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5600 Lenzburg, 15. Mai 1990 Konkursamt Lenzburg

Ticino (2655)

Fallita: ***Asco Pubblicità S.A.,*** via Municipio 6, ***Muralto.***
Data dei decreti di apertura e sospensione: 27 aprile et 10 maggio 1990.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6601 Locarno, 15 maggio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Vaud (2578)

Par décision du 8 mai 1990, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation, faute d'actif, de la faillite ***Inter-Assurances SA,*** rue de Neuchâtel 16, à ***Yverdon-les-Bains,*** ouverte le 24 avril 1990.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 mai 1990, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 9 mai 1990 Office des faillites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Kollokationsplan
Etat de collocation–Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (2656)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Zimmermann Priska,*** geb. 3. Juni 1957, kaufmännische Angestellte, von Wattenwil BE, Neugutstrasse 26, 8102 ***Oberengstringen,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Mai 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 15. Mai 1990 Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Zürich (2657)

Ergänzter Kollokationsplan
Im Konkurs über die Firma ***Datacom AG,*** mit Sitz in ***Zumikon,*** Ebmatingerstrasse 3, liegt der ergänzte Kollokationsplan (nachträgliche Zulassung von 3 Forderungen) den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes hinsichtlich der nachträglich zugelassenen Forderungen sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Mai 1990 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben, andernfalls der Nachtrag als anerkannt gilt.

8700 Küsnacht, 14. Mai 1990 Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar

Zürich (2658)

Ergänzter Kollokationsplan
Im Konkurs über die Firma ***Multimatic AG,*** mit Sitz in ***Küsnacht,*** liegt der ergänzte Kollokationsplan (nachträgliche Forderungsanmeldung) den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des ergänzten Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Mai 1990 an gerechnet, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben, andernfalls der Nachtrag als anerkannt gilt.

8700 Küsnacht, 14. Mai 1990 Konkursamt Küsnacht:
H. Stoll, Notar

Zürich (2609)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar
Im Konkurse über ***Plaschy Norbert,*** geb. 1949, von Inden und Varen VS, Hotelier, wohnhaft Pfannenstilstrasse 49, 8706 ***Meilen*** (früher Hotel Derby, Montana), liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Mai 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen, 8706 Meilen, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Meilen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8706 Meilen, 14. Mai 1990 Konkursamt Meilen:
Ch. Biefer, Notar

Bern (2579)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Carnal Roland,*** geb. 24. November 1944, von Souboz BE, Dekorateur, Südbahnhofstrasse 10, 3007 ***Bern*** (vormals Inhaber der Einzelfirma «Creaflor», Stämpflistrasse 13, 3052 Zollikofen).
Anfechtungsfrist: 30. Mai 1990.

3011 Bern, 18. Mai 1990 Konkursamt Bern

Bern (2580)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge Zulassung nachträglich eingereichter Forderungen
Gemeinschuldnerin: ***Buler AG,*** Solothurnstrasse 79, 2543 ***Lengnau bei Biel.***
Anfechtungsfrist: 30. Mai 1990.

3294 Büren an der Aare, 18. Mai 1990 Konkursamt Büren

Bern (2660)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Fa. ***Stämpfli Andreas AG,*** Unterfeldweg 52/Fellenbergstrasse 11, 3053 ***Münchenbuchsee,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3312 Fraubrunnen, 15. Mai 1990 Konkursamt Fraubrunnen:
Stalder

Bern (2581)

Schuldnerin: ***Reiter-Brügger Bertha,*** 1961, Steinmätteliweg 1, 3860 ***Meiringen.***
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 31. Mai 1990.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3860 Meiringen, 9. Mai 1990 Konkursamt Oberhasli

Bern (2582)

Schuldner: ***Reiter-Brügger Franz,*** 48, Balm, 3860 ***Meiringen.***
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 31. Mai 1990.
Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.

3860 Meiringen, 9. Mai 1990 Konkursamt Oberhasli

Bern (2610)

Kollokationsplan und Inventar
Ausgeschlagene Verlassenschaft ***Gasser Werner Erwin,*** 15. November 1933, von Rüschegg, gewesener Automechaniker, wohnhaft gewesen Aeschistrasse 15, 3110 ***Münsingen*** (gestorben am 23. November 1989), Inhaber der Einzelfirma Radsport Gasser, Belpbergstrasse 2, 3110 Münsingen.
Anfechtungsfrist: 30. Mai 1990.

3082 Schlosswil, 18. Mai 1990 Konkursamt Konolfingen

Luzern (2611)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Bioform Luzern, Aktiengesellschaft,*** Schönbühlring 17, ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. Mai 1990.

6000 Luzern, 14. Mai 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2583)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Fiaux Charles, Emmenbrücke,*** geb. 7. Dezember 1950, Bauarbeiter, und ***Fiaux-Schacher Esther,*** geb. 29. Oktober 1959, Verkäuferin/Hausfrau, beide von Hermenches, wohnhaft Ahornweg 4, 6020 ***Emmenbrücke,*** liegen die Kollokationspläne zur Einsichtnahme der beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt auf.
Klagen auf Anfechtung der Pläne sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so werden die Kollokationspläne rechtskräftig.
Gleichzeitig liegen die Inventare auf.

6020 Emmenbrücke, 9. Mai 1990 Konkursamt Hochdorf

Luzern (2584)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Niederberger Rudolf,*** geb. 30. Dezember 1960, von Wolfenschiessen, Isolier-Spengler, früher Kapfstrasse 1, Emmenbrücke, jetzt Rengglochstrasse 27, ***Kriens,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf.
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, 9. Mai 1990 Konkursamt Hochdorf

Luzern (2585)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Zemp Arthur,*** geb. 21. Februar 1946, von Eschenbach, kaufmännischer Angestellter, Eichenstrasse 3, 6020 ***Emmenbrücke,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim unterzeichneten Konkursamt auf.
Klagen auf Anfechtung der Pläne sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu achen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, 9. Mai 1990 Konkursamt Hochdorf

Schwyz (2659)

Im Konkurs über ***Aeberhard-Grujin Jasmin,*** geb. 4. Februar 1964, von Cureggia TI, wohnhaft in 8853 ***Lachen,*** Neuheimstrasse 24, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March, in 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, 15. Mai 1990 Konkursamt March

Zug (2586)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Im Konkurs über ***Gerecnik Josef,*** geb. 27. September 1940, jugoslawischer Staatsangehöriger, Marktgasse 3, 6340 ***Baar,*** liegt zufolge nachträglicher Zulassung von Forderungen der Kollokationsplan den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderungen sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Mai 1990 im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt,wird die Kollokation dieser Forderungen rechtskräftig.

6300 Zug, 11. Mai 1990 Konkursamt Zug

Fribourg (2612)

Faillite: ***Tripool S.A.,*** achat, vente des produits de tout genre, en particulier dans le domaine de l'informatique, route de la Vignettaz 53, à ***Fribourg.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 18 mai 1990 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

St. Gallen (2587)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Keiser Markus,*** 1958, von Hergiswil NW, Neufeld Haus A, 9469 ***Haag.***
Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. Mai 1990.

9475 Sevelen, 18. Mai 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
F. Bucher

Graubünden (2613)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Im Konkurse der ***Grammo Studio Rätus AG,*** Bahnhofstrasse 14, ***Chur,*** liegt der zufolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung 5. Klasse abgeänderte Kollokationsplan vom 18. bis 28. Mai 1990 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich dieser Forderung sind beim Vermittleramt des Kreises Chur innert der Auflagefrist anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

7000 Chur, 18. Mai 1990 Konkursamt Chur

Aargau (2614)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Verfahren der ***Bürkle Andrea,*** 1967, von Ochlenberg BE, Detailhandelsangestellte, Zürcherstrasse 10, 5400 ***Baden,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 28. Mai 1990, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 11. Mai 1990 Konkursamt Baden

Aargau (2615)

Im summarischen Verfahren des ***Eggenschwiler Andreas,*** 1967, von Aedermannsdorf, Serviceangestellter, 8957 Spreitenbach, nun in 8954 ***Geroldswil,*** Poststrasse 5, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 28. Mai 1990, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 10. Mai 1990 Konkursamt Baden

Aargau (2616)

Im summarischen Verfahren des ***Podkriznik Joze,*** 1950, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hilfsmonteur, Rohrdorferstrasse 17, 5507 ***Mellingen,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 28. Mai 1990, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 11. Mai 1990 Konkursamt Baden

Aargau (2617)

Im summarischen Verfahren der ***Stucky Aline,*** 1962, von Betten VS, Sachbearbeiterin, am Bach 398, 5424 ***Unterehrendingen,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 28. Mai 1990, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 11. Mai 1990 Konkursamt Baden

Aargau (2661)

Im summarischen Konkursverfahren der ***S & L Sportswear AG in Liquidation;*** Herstellung von und Handel mit konfektionierten Artikeln, in 5610 ***Wohlen,*** Aeschstrasse 15, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 31. Mai 1990 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 18. Mai 1990 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Aargau (2663)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Brot Evelyne,*** geb. 1962, Verkäuferin, von Cazis GR, in ***Möhlin,*** Bachstrasse 13, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. Mai 1990 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw, beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 18. Mai 1990 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Aargau (2662)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Wey Othmar,*** geb. 1936, Gärtner, von Mühlau SG, in 5200 ***Windisch,*** Dorfstrasse 19, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. Mai 1990 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 18. Mai 1990 Konkursamt Brugg

Aargau (2590)

Im ordentlichen Konkursverfahren der ***CAD Engineering Rupperswil AG,*** Industriestrasse 2, ***Rupperswil,*** liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan zufolge Anerkennung von zwei Forderungseingaben in 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind bis längstens 31. Mai 1990 beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberentfelden, 18. Mai 1990
Ausserordentliches Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden

Aargau (2591)

Im ordentlichen Konkursverfahren der ***CAD Tools AG,*** Industriestrasse 2, ***Rupperswil,*** liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan zufolge Anerkennung einer Forderungseingabe in 5. Klasse den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind bis längstens 31. Mai 1990 beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten der Nachtrag als anerkannt betrachtet wird.

5036 Oberentfelden, 18. Mai 1990
Ausserordentliches Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden

Aargau (2589)

Im summarischen Konkursverfahren ***Hakverdi-Senol Nadya,*** geb. 1968, von Aarau, Gysulastrasse 27, 5000 ***Aarau,*** liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 31. Mai 1990 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 18. Mai 1990 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Aargau (2588)

Im summarischen Konkursverfahren ***Hakverdi Sarkis,*** geb. 1964, türkischer Staatsangehöriger, Gysulastrasse 27, 5000 ***Aarau,*** liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 31. Mai 1990 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 18. Mai 1990 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Vaud (2618)

Modification de l'état de collocation
Faillite: ***CTV Construction S.A.,*** siège: Blécherette 67, ***Le Mont.***
Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission totale ou partielle, en 5e classe, de productions dont la collocation, était suspendue cf. art. 59 OOF.
Délai pour intenter action en opposition: 28 mai 1990, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 14 mai 1990 Office des faillites: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (2619)

Failli: ***Roduit Laurent,*** anciennement domicilié à Renens, actuellement avenue J.-J. Cart 1, à ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 28 mai 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 18 mai 1990 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

Vaud (2664)

Faillite: ***Transisol S.A.,*** transformation, rénovation, isolation de bâtiments, route de Donatyre 8, 1580 ***Avenches.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 28 mai 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussé déposé (art. 32 OOF).

1580 Avenches, 18 mai 1990 Office des faillites d'Avenches: B. Varidel

Vaud (2620)

Failli: ***Pointet Frédy,*** né le 12 juillet 1944, originaire d'Echandens, entreprise d'appareillage, installations sanitaires et chauffages centraux, domicilié rue de la Riaz 7, 1026 ***Echandens,*** atelier sis chemin du Tennis 9, à Echandens.
L'état de collocation comprenant les états des charges est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition: 28 mai 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).
La cession des drois de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 47, 49 et 80 OOF).
Communication relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grossistes émises par le failli sous no 801 022 sont révoquées par la présente publication.

1110 Morges, 18 mai 1990 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Vaud (2665)

Etat de collocation et inventaire
Failli: ***Meier-Häusermann Herbert Josef,*** né le 10 décembre 1948, originaire de Künten AG, comptable, commerçant, précédemment domicilié à Estavayer, puis ***Payerne,*** rue de Vuary 3, où il exploitait le magasin «Somjai Asia Shop», actuellement en fuite.
Date du dépôt: 18mai 1990.
L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Payerne où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans un délai échéant le 28 mai 1990, il sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé et peut être attaqué dans le même délai que ci-dessus (32 OOF). L'administration de la masse a admis des revendications de propriété; toujours dans le même délai, les créanciers peuvent s'opposer aux décisions de l'administration (art. 49 OOF). S'ils le désirent, ils doivent demander la cession des droits de la masse d'ici au 28 mai 1990, sous peine d'être forclos.

1530 Payerne, 15 mai 1990 Office des faillites de Payerne: M. Righetti

Valais (2621)

Faillite: ***CR SA,*** ingénieur-conseil, 1926 ***Fully.***
Date du dépôt: 18 mai 1990.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1920 Martigny, 14 mai 1990 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (2666)

Faillie: ***Vitresa, vitrerie sierroise SA,*** 3960 ***Sierre.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 18 mai 1990.
Délai pour intenter action: 10 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 15 mai 1990 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Valais (2667)

Faillie: ***Walker Nadine,*** Café restaurant Bar Vénus, 3962 ***Montana.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 18 mai 1990.
Délai pour intenter action: 10 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 15 mai 1990 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Tableau de distribution et compte final
Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG–LP–LEF 263)

Nidwalden (2668)

Teil-Verteilungsplan
Im Konkurs über ***Schilter Thomas AG,*** Landwirtschaftliche Fahrzeuge, 6382 ***Büren*** (Gemeinde Oberdorf), liegt der Teil-Verteilungsplan betr. den faustpfandversicherten und den privilegierten Forderungen 1. Klasse den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung auf. Der Zeitpunkt einer allfälligen Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10).
Beschwerden auf Anfechtung des Verteilungsplanes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Aufsichtsbehörde einzureichen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Teil-Verteilungsplan rechtskräftig, worauf die Auszahlungen vorgenommen werden können.

6052 Hergiswil, 14. Mai 1990 Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite–Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (2669)

Das Konkursverfahren über ***Lehmann René,*** geb. 9. September 1954, von Worb BE, Konstruktionsschlosser, in 8180 ***Bülach,*** Gringglenstrasse 11 (früher in Eglisau ZH, Glattfelden ZH und Menziken AG), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 9. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

8180 Bülach, 18. Mai 1990 Konkursamt Bülach

Zürich (2622)

Das Konkursverfahren über ***Zogg Heinrich AG,*** Mülihaldenstrasse 1, 8427 ***Rorbas,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 10. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

8424 Embrach, 14. Mai 1990 Konkursamt Embrach: R. Steiger, Notar-Stellvertreter

Zürich (2623)

Das Konkursverfahren über ***Ottiger Thomas,*** geb. 26. Februar 1962, von Kriens und Ruswil LU, wohnhaft in 8155 ***Niederhasli,*** Seestrasse 7, Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Schreinerei Ottiger, Hofstrasse 15, 8181 Höri (vormals im Handelsregister eingetragen gewesen als Inhaber der Einzelfirma Ottiger Sport, 8155 Niederhasli), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 10. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, 14. Mai 1990 Konkursamt Niederglatt

Zürich (2670)

Das Konkursverfahren über ***Chiacchia Mario,*** geb. 23. August 1966, italienischer Staatsangehöriger, Automechaniker, Schulstrasse 8, 8952 ***Schlieren,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

8952 Schlieren, 15. Mai 1990 Konkursamt Schlieren: Saner, Notar

Zürich (2624)

Das Konkursverfahren über ***Morgenegg Claude,*** geb. 11. Mai 1951, von Genf, Kaufmann, wohnhaft gewesen Bordackerstrasse 6, 8610 ***Uster;*** neue Adresse: Im Langacker 15, 8304 ***Wallisellen,*** Inhaber der Einzelfirma CMT Morgenegg Trading, Alte Landstrasse 20, 8302 Kloten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 27. April 1990 als geschlossen erklärt worden.

8610 Uster, 18. Mai 1990 Konkursamt Uster: M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Bern (2625)

Gemeinschuldnerin: ***Herfag AG,*** Elisabethenstrasse 10, 3014 ***Bern.***
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 10. Mai 1990.

3011 Bern, 18. Mai 1990 Konkursamt Bern

Luzern (2626)

Das Konkursverfahren über ***Ciaranfi Mauro,*** geb. 14. Dezember 1957, italienischer Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, Alpenstrasse 5, ***Luzern,*** ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 14. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 14. Mai 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2629)

Das Konkursverfahren über die ***Contrasom AG in Liquidation,*** Meggenhornstrasse 17, ***Meggen,*** ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, vom 11. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 14. Mai 1990 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (2630)

Das Konkursverfahren über ***Ferrara Pasquale,*** geb. 6. Juni 1948, italienischer Staatsangehöriger, Schuhmacher, Grüneggstrasse 18, ***Horw,*** ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 10. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 14. Mai 1990 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (2627)

Das Konkursverfahren über ***Niederberger Josef,*** geb. 14. März 1947, von Dallenwil NW, Möbellagerangestellter, Dornacherstrasse 9, ***Luzern,*** ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 14. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 14. Mai 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (2628)

Das Konkursverfahren über ***Wechselberger Ernst,*** geb. 26. Januar 1931, von Luzern, gewesener Wirt, Bruchstrasse 9, ***Luzern,*** ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 10. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 14. Mai 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (2671)

Der Konkursrichters des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 10. Mai 1990 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
- ***Schneeberger Ulrich-Gottfried,*** geb. 22. Februar 1945, von Seeberg BE, Ing. HTL, Birkenweg 4, 6340 ***Baar,***
- ***Wermuth Franz,*** geb. 18. Januar 1955, von Eggiwil BE, Betriebsassistent, Marktgasse 14, 6340 ***Baar.***

6300 Zug, 15. Mai 1990 Konkursamt Zug

Solothurn (2631)

Das Konkursverfahren über ***Möbel Guthof AG,*** Ziegelfeldstrasse 6, 4600 ***Olten,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 10. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 14. Mai 1990 Konkursamt Olten-Gösgen

St. Gallen (2672)

Gemeinschuldnerin: Firma ***Astrapack AG,*** Breitfeldstrasse 10, 9015 ***St. Gallen.***
Schlussverfügung vom 11. Mai 1990.

9001 St. Gallen, 14. Mai 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (2673)

Gemeinschuldner: ***Ryser Gaston,*** Kreuzstrasse 3F, 9032 ***Engelburg.***
Schlussverfügung vom 11. Mai 1990.

9001 St. Gallen, 15. Mai 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

Aargau (2632)

Das Konkursverfahren über ***Burger Urs,*** 1936, von Eggiwil BE, Bauleiter, Breitenstrasse 822B, 5303 ***Würenlingen,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 7. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 8. Mai 1990 Konkursamt Baden

Aargau (2633)

Das Konkursverfahren über ***Gualtieri Giuseppe,*** 1964, italienischer Staatsangehöriger, Traxführer, Poststrasse 74, 8957 ***Spreitenbach,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 9. Mai 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 11. Mai 1990 Konkursamt Baden

Aargau (2674)

Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 7. Mai 1990 das summarische Konkursverfahren über ***Meister Werner,*** geb. 1945, Chauffeur, von Flaach ZH, in 4310 ***Rheinfelden,*** Lerchenweg 12, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 18. Mai 1990 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Ticino (2634)

La procedura di liquidazione del fallimento a carico di ***Bilgischer Carlo,*** 1959, di Josef, già in Muralto, ora dom. ad ***Ascona,*** in via Muraccio 130, è stata dichiarata chiusa con decreto 10 maggio 1990 della Pretura di Locarno-Città.

6600 Locarno, 14 maggio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (2592)

La procedura di liquidazione del fallimento della ditta ***Larius SA*** (ora Futura Edil SA), ***Bioggio,*** è stata dichiarata chiusa con decreto del 9 maggio 1990 della Pretura del Distretto di Lugano.

6901 Lugano, 18 maggio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6901 Lugano Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Valais (2675)

Faillie: ***Cheneaux Valérie,*** de Michel, Plan Cerisier, 1921 ***Martigny-Croix.***
Par décision du 9 mai 1990, le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 15 mai 1990 Office des faillites de Martigny: B. Perrier, préposé-substitut

Wallis (2593)

Gemeinschuldnerin: ***Meyenberg J. Bau AG,*** Bauunternehmung, 3902 ***Brig-Glis.***
Durch Entscheid des Instruktionsgerichtes Brig vom 3. Mai 1990 wurde das Verfahren als geschlossen erklärt.

3904 Naters, 8. Mai 1990 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (2635)

Par décision du 11 mai 1990, le juge-instructeur III du district de Sierre a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite ***Mondal SA (ICHM),*** à ***Montana.***

3960 Sierre, 14 mai 1990 Office des faillites de Sierre: J. Lamon, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Zürich (2676)

Der am 31. Mai 1989 über ***Pfister Hans,*** geb. 16. Januar 1948, von Bubikon, Gipser, Gersauerstrasse 78, 6440 ***Brunnen*** SZ (früher wohnhaft: Oberdorfstrasse 25, 8820 Wädenswil), Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pfister Hans, Gipser- und Malergeschäft, Oberdorfstrasse 25, 8820 Wädenswil, eröffnete Konkurs, ist zufolge Tilgung bzw. Rückzuges der angemeldeten Forderungen durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 8. Mai 1990 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

8820 Wädenswil, 15. Mai 1990 Konkursamt Wädenswil Postfach, 8820 Wädenswil: B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

Vaud (2594)

Failli: ***Schwegler Pascal,*** né le 8 sepembre 1964, originaire de Zell LU, vendeur, résidence du Château, 1148 ***L'Isle.***
Par décision du 7 mai 1990, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la révocation de la faillite et ordonné la réintégration du prénommé dans la libre disposition de ses biens.

1304 Cossonay, 10 mai 1990 Office des faillites de Cossonay: E. Pichard, préposé

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Bern (2595)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren gegen ***Risi-Lötscher Josef,*** geb. 1959, von Buochs und Wolhusen, Käsermeister, Grienweg 15, ***Laufen*** (früher Lützelhof in Laufen), werden am Freitag, den 29. Juni 1990, um 15 Uhr, im Restaurant Löwen in Laufen, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:
Grundbuch Laufen
1. Blatt Nr. 58:
   123,76 a Platz, Umschwung, Land, Lützelstrasse, Lützelhof, darauf stehen: Schweinestallungen, Wohnhausaufbau, Garage Nr. 75, Schweinestall Nr. 73, Hühnerhaus o. Nr.
   amtlicher Wert: Fr. 438 650.–
2. Blatt Nr. 116:
   8,12 a Land, Neben der Lützel
   amtlicher Wert Fr. 170.–
3. Blatt Nr. 2445:
   Baurecht auf Blatt Nr. 56, bis 27. Dezember 2028, gem. Baurechtsvertrag vom 27. Dezember 1968
   darauf steht: Pferdestall Nr. 68
   amtlicher Wert Fr. 3100.–

Konkursamtliche Schatzung für alle drei Grundstücke: Fr. 850 000.–.
Besichtigung der Liegenschaft: Mittwoch, den 13. Juni 1990, 14 bis 16 Uhr.
Eingabefrist: 8. Juni 1990.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis vom 12. bis 22. Juni 1990.

4242 Laufen, 10. Mai 1990 Konkursamt Laufen

St. Gallen (2677)

Steigerungsbekanntmachung

Im Konkurs über ***Gubser René,*** 1962, von Quarten SG, Salismatte 2, 2558 ***Aegerten,*** gelangt im Auftrag des Konkursamtes Nidau, 2560 Nidau, folgendes Stockwerkeigentums-Grundstück zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
1. Grundstück Nr. 20046 in Sennwald, Eugstisriet, bestehend aus 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4547, Plan 69, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss.
2. Grundstück Nr. 20 074 in Sennwald Eugstisriet, bestehend aus 5/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 4547, Plan 69, mit Sonderrecht an der Garage.

Ganttag: Donnerstag, 21. Juni 1990, 14.15 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Adler, 9466 Sennwald SG.
Konkursamtliche Schätzung: total Fr. 135 000.–.
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 6. bis 15. Juni 1990 im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen, sowie beim Konkursamt Nidau, 2560 Nidau.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung an den Zuschlagspreis Fr. 10 000.– in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen.
Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung vom 1. Oktober 1984 (211.412.411) verwiesen.
Das Grundstück kann am Ganttag zwischen 13.30 und 14 Uhr besichtigt werden.

9475 Sevelen, 18. Mai 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Thurgau (2636)

Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung

Gemeinschuldner: ***Berlinger Felix,*** Unterbuhreute, 9322 ***Egnach.***
Steigerungstag und Lokal: Donnerstag, den 31. Mai 1990, 16 Uhr, Restaurant «Egnacherhof», 9322 Egnach.
Liegenschaft: Im Grundbuch Egnach: E.-Bl. 85 Parzelle 85, Plan 3, Wohnhaus und Scheune Nr. 133, Stall Nr. 1712, mit 103,48 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Wiese, Wald und Bach in 9322 Egnach, Unterbuhreute.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 085 000.–.
Vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 20 000.– zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Besichtigung nach Absprache mit dem unterzeichneten Betreibungsamt Tel. 071 66 16 40.
Steigerung des Inventars: Donnerstag, den 31. Mai 1990, 14 Uhr, bei der Liegenschaft in 9322 Egnach, Unterbuhreute:
1 Tankwagen 2000 Liter
1 Tankwagen 8500 Liter, isoliert mit Öldruckbremse
1 Tank mit Rührwerk 2000 Liter
1 Tank 2000 Liter
1 Futtersilo à 8 t mit Austragschnecke
1 Futtersilo à 8 t mit Austragschnecke
1 Pumpe mit Schläuchen
1 Futterstande mit Pumpe und Rührwerk
1 Jauchefass aus Holz
1 Jauchemixer
1 Hochdruckreiniger «Kärcher»
17 Wärmelampen
10 Futterautomaten für Ferkel
2 Futterwagen
1 Eiersortiermaschine
1 Milchwaage 25 kg
1 Viehwage 1000 kg
1 Kettenaufzug
1 Viehanhänger
1 Betonmischer
1 Kompressor
1 Schreibmaschine mechanisch
1 Jeep Wogoneer
1 Tiefkühltruhe 200 Liter
1 Tumbler Novamatic
1 Farbfernseher Color
1 Stereoanlage
1 Video Tensai
1 Waschmaschine Novamatic
1 El. Rasenmäher
6 Futterautomaten für Hühner
4 Wassertränken für Hühner
Diverses Kleinmaterial.

9315 Neukirch-Egnach, 14. Mai 1990
Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Egnach in 9315 Neukirch-Egnach

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Nidwalden (2678)

Schuldnerin: ***Luftseilbahn Beckenried–Klewenalp AG,*** 6375 ***Beckenried.***
Datum der Stundungsbewilligung: 14. Mai 1990 durch den Einzelrichter. Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 15. September 1990.
Sachwalterin: Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.
Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 7. Juni 1990.
Gläubigerversammlung: Montag, 20. August 1990, 14 Uhr, im Saale des Restaurants Engel in Stans, Dorfplatz 1.
Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderung, berechnet auf den 14. Mai 1990, innerhalb der Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist der Sachwalterin mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

6003 Luzern, 18. Mai 1990 Die Sachwalterin: Bachmann + Co., Sachwalter Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern

Aargau (2549²)

Das Bezirksgericht Kulm in Unterkulm hat in seiner Sitzung vom 8. Mai 1990, Herrn ***Zubler Max,*** Inhaber der Einzelfirma Flora-Max, geboren 25. August 1958, von Hunzenschwil, angemeldet in Schöftland, wohnhaft an der Aaraueerstrasse 4 in 5103 ***Wildegg,*** Filialbetrieb an der Hauptstrasse 4, 5032 Rohr, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 8. Mai 1990.
Dauer der Stundung: 4 Monate d. h. bis und mit 8. September 1990.
Eingabefrist: 17. Mai bis und mit 8. Juni 1990.
Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, Staufen. Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben der Gemeinschuldnerin (Wert 8. Mai 1990), mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein, usw.) während der obgenannten Eingabefrist, der Sachwalterin anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen späer.

5603 Staufen, 10. Mai 1990 — Die Sachwalterin: Risag GmbH Verwaltung und Treuhand Postfach 4017, 5600 Lenzburg

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Graubünden (2679)

Die Verhandlungen gemäss Art. 304 SchKG im Nachlassverfahren der ***Hotel Park AG und Hotel Savoy AG,*** 7050 ***Arosa,*** findet statt am Freitag, 25. Mai 1990, um 14.30 Uhr, auf dem Büro des Kreisamtes Schanfigg, 7057 Langwies.
Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern am Verhandlungstag mündlich oder vorher schriftlich beim Kreisamt Schanfigg erhoben werden.

7057 Langwies, 15. Mai 1990 — Kreisamt Schanfigg Der Landammann: B. Burger

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Genève (2680)

Débitrice: ***Banque Commerciale S.A. en liquidation concordataire, Genève.***
Conformément à l'art. 43 de l'Ordonnance du Tribunal fédéral concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, la liquidatrice informe les créanciers que le rapport d'activité annuel et les comptes au 31 décembre 1989 sont déposés dès le 21 mai 1990 au siège de la banque c/o ATAG Revision Bancaire, rue d'Italie 6, à Genève, où ils peuvent être consultés.

1204 Genève, 18 mai 1990 — La liquidatrice: ATAG Revision Bancaire

Verschiedenes–Divers–Diversi

SchKG – LP – LEF

Vaud (2596)

Communication
Faillie: ***Renovel S. à r. l.,*** chemin Colline 11, 1007 ***Lausanne.***
«Impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclarations de grosisste émises par la société sous no 758 165, sont révoquées par la présente publication.

1001 Lausanne, 10 mai 1990 — Office des faillites de Lausanne: H. Vodoz, substitut A

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist auf dem Richteramt Laupen vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf dem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Schuldbrief von Fr. 20 000.–, vom 18.Oktober 1974, Beleg 861, haftend im 5. Rang auf Laupen Grundbuchblatt Nr. 153 des Ernst Mäder.
Auskündungsfrist: 1 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (876³)

3177 Laupen, 15. Mai 1990 — Der a. o. Gerichtspräsident: Hasler

---

Der allfällige Besitzer des Inhaberschuldbriefes vom 26. Februar 1957, Kapital Fr. 2000.–, lastend im 1. Rang auf Grundstück GB Rütenen Nr. 178 (Grundeigentümerin: Anna Ruetsch-Lisser, Rüttenen), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Wird der Titel nicht vorgelegt, erfolgt seine Kraftloserklärung. (873³)

4502 Solothurn, 18. Mai 1990 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

---

Le juge-instructeur suppléant du district de Monthey à la requête de Me André-François Dérivat, avocat à Monthey, pour Barbara Schneider à Wildhaus, et Johana Lauber aux Giettes s/Monthey, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 10 décembre 1990 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 978 e 981 ss CO):
obligation hypothécaire au porteur de fr. 15 000.–, P.J. 24220/81, grevant en 2e rang la parcelle no 4617 de Monthey. (874³)

1870 Monthey, 18 mai 1990 — Le juge-instructeur suppléant: Philippe Médico

---

Il Pretore di Locarno-Città richiamato il decreto 11 maggio 1990, diffida
lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. H 601566M con un saldo di fr. 8565.65, emesso il 26 gennaio 1986 dall'Unione di Banche Svizzere di Locarno, abbia a produrlo alla scrivente Pretura entro il 30 novembre 1990, sotto comminatoria dell'ammortamento. (875³)

6601 Locarno, 18 maggio 1990 — Il Pretore: Avv. E. Borioli

Kraftloserklärung–Annulation–Annullamento

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten von Oberrheintal sind mit Genehmigung der Rekurskommission des Kantonsgerichtes St. Gallen die folgenden Wertpapiere kraftlos erklärt worden:
Zwei Inhaberschuldbriefe Nrn. 7050 und 7126 über je Fr. 15 000.–, datiert vom 28. Januar 1976 und 22. Oktober 1976, beide Titel lastend auf Grundstück Nr. 45, Bahnhofstrasse 26, 9445 Rebstein. (878)

9001 St. Gallen, 15. Mai 1990 — Kantonsgericht St. Gallen: Rekurskommission

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des ***Kaufmann Anton,*** 1921, von Ettiswil und Wauwil, in ***Baden*** wohnhaft gewesen, gestorben am 13. September 1989, ist von den gesetzlichen Erben:
1. Kaufmann Katharina, 1913, Baldegg
2. Kaufmann Johann, 1914, Windisch
3. Bättig-Kaufmann Marie Helene, 1916, Geiss
4. Kaufmann-Widmer Irma Marta, 1920, Baden, v. d. Bossard, Amtsvormund, Baden,

unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A 1313)

5400 Baden, 18. Mai 1990 — Gerichtskanzlei Baden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Hofstetter Agrar Produkte GmbH in Liquidation, Baar

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 29. Juni 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bzw. spätestens bis zum 15. Juni 1991 schriftlich beim Liquidator, Werner Hofstetter, Ringstrasse 10, 6340 Baar, anzumelden. (A 1315³)

6340 Baar, 13. Mai 1990 — Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Damida AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre vom 15. Mai 1990 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung bei der ATAG Allgemeine Treuhand AG, Aeschengraben 9, 4002 Basel, einzureichen. (A 1317³)

4002 Basel, 15. Mai 1990 — Die Liquidatorin: ATAG Allgemeine Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Schweinezuchtgenossenschaft Barzheim, Barzheim

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Schweinezuchtgenossenschaft Barzheim vom 2. März 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Schweinezuchtgenossenschaft Barzheim per Adresse Karl Winzeler-Zingg, 8241 Barzheim, anzumelden. (A 1316³)

8241 Barzheim, 18. Mai 1990 — Die Liquidatoren: E. Rühli A. Winzeler

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Elessach S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 mai 1990, la dissolution de la société a été décidée.
Cette société ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale Elessach S.A. en liquidation.
Les créanciers et les débiteurs de la société sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication sous peine de forclusion auprès du liquidateur Jean-Charles Ciana, 1424 Champagne VD. (A 1318³)

2300 La Chaux-de-Fonds, 10 mai 1990 — Le liquidateur: Jean-Charles Ciana

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Delatour Arnold S.A., Genève

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1990, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Charles Griess, liquidateur, Etude de Mes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de la Corraterie 22, 1204 Genève. (A 1319³)

1204 Genève, 14 mai 1990 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Variance S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 avril 1990.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Me Laurent Lévy, avocat à Genève, quai de l'Ile 13, c/o Brunschwig, Wittmer, Biaggi, Lévy, Vischer, avocats, 1204 Genève. (A 1255²)

1204 Genève, 7 mai 1990 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pamtech S.A. en liquidation, Grand-Saconnex

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1990 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chemin Taverney 9, Grand-Saconnex GE. (A 1320³)

1218 Grand-Saconnex, 18 mai 1990 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Société Coopérative d'Habitation «Les Vergers» en liquidation, Grône

Première publication
Par décision du 28 décembre 1989, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Société Coopérative d'Habitation «Les Vergers» en liquidation.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, auprès de Me Grégoire Dayer, rue des Vergers 14, 1950 Sion. (A 1321³)

1950 Sion, 18 mai 1990 — Le liquidateur: Me Grégoire Dayer

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Filusta S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom S.A., Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1322³)

6900 Lugano, 18 maggio 1990 — La liquidatrice: Fidercom S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Entreprise Bariatti S.A. en liquidation, Sullens

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire de la société du 26 mars 1990 a décidé de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès du liquidateur, M. Jean-Pierre Bariatti, 1036 Sullens. (A 1164¹)

1036 Sullens, 26 avril 1990 — Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Genossenschaft Gasthof Bären in Liquidation, Veltheim

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Dezember 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich bei Markus Hari, Kirchweg 71, 5026 Densbüren, anzumelden. (A 1323³)

5026 Densbüren, 13. Mai 1990 — Der Liquidator: Markus Hari

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Fibeau Holding AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Mai 1990 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 500 000.– durch Reduktion der Anzahl der Aktien und Rückzahlung von Fr. 400 000.– auf Fr. 100 000.– herabzusetzen.
Den Gläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen beim Sitz der Gesellschaft an der Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug. (A 1314³)

6300 Zug, 8. Mai 1990 — Fibeau Holding AG: Der Verwaltungsrat

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1989 **375893**
Chianti Ruffino-Esportazione Vinicola Toscana S.p.A., Via Corsica 12, **I-25125 Brescia** (Italien)

Erneuerung der Marke Nr. **243361.** Schutzfrist ab 7. Juli 1989.

Weine, Spirituosen, Liköre.
Int. Kl. **33**
Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 13 luglio 1989 **375894**
Lunati s.r.l., Via Trento 5, **I-15048 Valenza** (AL, Italia)

★160 AL

Oggetti di oreficeria e gioielleria.
Cl. int. **14**
Fabbricazione e commercio.
Marchio d'artefice: n. 5739.

Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1989 **375895**
Asgrow Seed Company, Kalamazoo (MI 49001, Vereinigte Staaten von Amerika)

ASGROW

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **240334.** Sitz verlegt. Schutzfrist ab 24. Juli 1989.

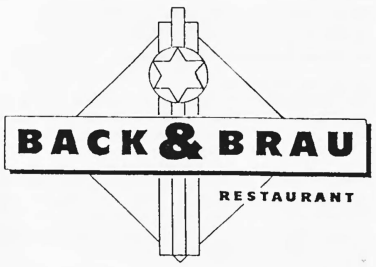
Garten- und Feldsamen, Blumenzwiebeln und Pflanzen, einschliesslich Jungpflanzen, Setzlinge und Sämlinge (soweit in Klasse 31 enthalten).
Int. Kl. **31**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1989 **375896**
Mägerle AG Maschinenfabrik, In Kirchuster, Postfach 244, **8610 Uster**

Mägerle

Maschinen und Werkzeugmaschinen für die Metallbearbeitung.
Int. Kl. 7
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1989 **375897**
«Back und Brau»-Restaurant AG, Hohenzornstrasse 2, **8500 Frauenfeld**



Geschirr, Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten; Salatsaucen; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Biere.
Int. Kl. **21, 29, 30, 32**
Handel.

Data del deposito: 9 marzo 1990 **375898**
Torrefazione dei Caffè Moretto di F. Magnin, succ. **a Lavezzari Cesare,** via Cereda 3, **6828 Balerna**

Caffè tostato senza caffeina.
Cl. int. **30**
Commercio.

Date de dépôt: 9 mars 1990 **375899**
Gilbert Albert, 24, rue de la Corraterie, **1204 Genève**

LES HEURES PRÉCIEUSES
DE
Gilbert Albert

Articles de bijouterie, articles de bijouterie en métaux précieux et articles de bijouterie munis de pierres précieuses et de perles; joaillerie; orfèvrerie; montres et leurs parties constitutives, montres de table, pendulettes; articles d'horlogerie, articles d'horlogerie en métaux précieux et articles d'horlogerie munis de pierres précieuses et de perles.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. August 1989 **375900**
Turmac Tobacco Corporation BV, Drentestraat 21, **NL-Amsterdam** (Niederlande)

MORITZ
BY APPOINTMENT TO HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF THE NETHERLANDS
TURMAC TOBACCO COMPANY N.V.

Erneuerung der Marke Nr. **241937.** Schutzfrist ab 8. August 1989.

Roher und verarbeiteter Tabak, Raucherartikel, Streichhölzer.
Int. Kl. **34**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 août 1989 **375901**
F. Thibaut, distribution, 17, chemin de l'Epi d'Or, **1053 Cugy VD**

THIBAUT Nature

Parfumeries, cosmétiques, shampooings, huiles corporelles compris dans la classe 3, tous ces produits étant à base naturel.
Cl. int. **3**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. August 1989 **375902**
Angochil SA, Sonnenrainweg 1, **8834 Schindellegi**

ANGOCHIL

Angorafasern (Rohmaterial) für Spinnereien, Angora Kammzug soweit in Klasse 23 enthalten, Angora Garne, Angora Strick- und Webwaren, nämlich Bekleidungsstücke.
Int. Kl. **23, 24**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1989 **375903**
Louis Leitz, Siemensstrasse 64, **D-7000 Stuttgart 30** (Bundesrepublik Deutschland)

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, nämlich Papeteriewaren, Verpackungsbehälter, Verpackungstüten; Locher, Schreibwaren; Bürobedarfsartikel (ausgenommen Möbel); Briefordner, Ablege-, Registratur- und Unterschriftsmappen; Pultordner, Ringordner, Ablegehefter; Registratureinrichtungen, nämlich Hängehefter, Pendelhefter, Hängetaschen; Schriftgutsammler und Schriftgutboxen; Sichthüllen, Prospekthüllen.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. August 1989 **375904**
Schnitzerei und Giesserei Zenklusen Josef AG, Postfach 24, **3911 Ried b. Brig**

Waren aus Holz und aus Zinn, nämlich Platten, Teller, Schüsseln, Vasen, Becher, Kannen, Bilder, Wappenbilder.
Int. Kl. **6, 20, 21**
Fabrikation.

Date de dépôt: 6 septembre 1989 **375905**
Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie, **1023 Crissier**

OFFICECOP®

Papiers pour bureaux.
Cl. int. **16**
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 6. September 1989 **375906**
Rieder & Co. AG, Wittnauerstrasse 142, **4467 Rothenfluh**

rico marker

Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **240904** von Rieder & Co., Rothenfluh. Schutzfrist ab 26. Juni 1989.

Reissnadeln.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 septembre 1989 **375907**
Scripto-Tokai Corporation, 11591 Etiwanda Avenue, **Fontana** (CA 92335, Etats-Unis d'Amérique)

Scripto

Transmission et renouvellement de la marque no **239247** de Scripto, Inc., Atlanta (USA). Délai de protection depuis le 3 juin 1989.

Mines de plomb.
Cl. int. **16**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 7 septembre 1989 **375908**
Scripto-Tokai Corporation, 11591 Etiwanda Avenue **Fontana** (CA 92335, Etats-Unis d'Amérique)

Scripto

Transmission et renouvellement de la marque no **239248** de Scripto, Inc., Atlanta (USA). Délai de protection depuis le 3 juin 1989.

Crayons à réservoir.
Cl. int. **16**
Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 juillet 1989 **375909**
Catherine Batard, 106, avenue du Bois-de-la-Chapelle, **1213 Onex**

Bijoux en métaux précieux, or et argent.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.
Poinçon de maître: no 4990.

Hinterlegungsdatum: 17. August 1989 **375910**
Winfried Neff, Bahnhofstrasse 37, **D-7407 Rottenburg am Neckar** (Bundesrepublik Deutschland)

DN

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8618.

Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1989 **375911**
Martin Handschin, Höcherainweg 6, **4460 Gelterkinden**

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.
Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4995.

Date de dépôt: 25 août 1989 **375912**
Société Brexor, 85, Rue des Archives, **F-75003 Paris** (France)

Bijouterie en métaux précieux.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.
Poinçon de maître: no 8617.

Date de dépôt: 25 août 1989 **375913**
Société Brexor, 85, Rue des Archives, **F-75003 Paris** (France)

Bijouterie en métaux précieux.
Cl. int. **14**
Fabrication et commerce.
Poinçon de maître: no 8616.

Hinterlegungsdatum: 11. September 1989 **375914**
Jenoptik Jena GmbH, Carl Zeiss-Strasse, **DDR-6900 Jena** (Deutsche Demokratische Republik)

Pictoval

Erneuerung der Marke Nr. **242631.** Schutzfrist ab 9. September 1989.

Optische Instrumente und deren Teile, insbesondere Mikroskope.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. September 1989 **375915**
Kabushiki Kaisha Hattori Seiko (Hattori Seiko Co., Ltd.), 5–11, 4-chome, Ginza, Chuo-ku, **Tokyo** (Japan)

Uhren und Zeitmessinstrumente, sowie deren Teile und Zubehör, soweit in Klasse 14 enthalten.
Int. Kl. **14**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 septembre 1989 **375916**
Olin Corporation, 120 Long Ridge Road, **Stamford** (CT, Etats-d'Unis d'Amérique)

SUPER X

Renouvellement de la marque no **242133.** Délai de protection depuis le 8 septembre 1989.

Armes à feu et munitions.
Cl. int. **13**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. September 1989 **375917**
Stern's Nurseries, Inc., 800 Port Washington Boulevard, **Port Washington** (NY 11050, Vereinigte Staaten von Amerika)

STERN'S Miracle-Gro

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel und Pflanzennahrung; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus (soweit in Klasse 17 enthalten); Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall), einschliesslich Zusatzgeräte zu Bewässerungsschläuchen.
Int. Kl. **1, 17**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 septembre 1989 **375918**
Fondation de Bellerive, Château de Bellerive, **1245 Collonge-Bellerive**

Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux et dentifrices. Produits pharmaceutiques et hygiéniques, substances diététiques à usage médical et aliments pour bébés. Coutellerie, fourchettes et cuillers, armes blanches et rasoirs. Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques. Photographies, produits de papeterie, papiers et matières plastiques pour l'emballage, sous forme d'enveloppes, de sachets et de pellicules. Produits en cuir ou imitation cuir, à savoir: sacs à main, vêtements, ceintures, parapluies, parasols et cannes utilisant ces matières. Peignes, éponges et brosses. Vêtements, chaussures et chapellerie. Jeux et jouets. Pain, pâtisserie, confiserie, glaces comestibles et miel. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, semences, plantes et fleurs naturelles. Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et de jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
Cl. int. **3, 5, 8, 12, 14, 16, 18, 21, 25, 28, 30, 31, 32**
Commerce.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 261)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 119 044.05
Bankendebitoren auf Sicht		15 486 123.40
Bankendebitoren auf Zeit		524 935 611.65
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	380 651 487.30	
Wechsel und Geldmarktpapiere		62 306.25
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		17 380 014.88
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		43 924 156.36
– davon mit hypothekarischer Deckung	27 782 907.61	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		69 038 623.73
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		107 412 981.90
– davon mit hypothekarischer Deckung	35 753 895.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		23 743 916.93
Wertschriften		80 123 043.88
– davon mit Rangrücktritt	3 479 589.35	
Dauernde Beteiligungen		78 000.—
Sonstige Aktiven		17 302 624.42
		902 606 447.45

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		4 493 481.04
Bankenkreditoren auf Zeit		228 523 931.40
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	141 495 478.63	
Kreditoren auf Sicht		28 342 904.14
Kreditoren auf Zeit		464 466 989.27
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	386 611 980.84	
Depositen und Einlagehefte		840 729.25
Sonstige Passiven		52 796 740.94
Kapital		65 000 000.—
Gesetzliche Reserven		13 000 000.—
Andere Reserven		45 000 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		141 671.41
		902 606 447.45

Citibank, N.A., New York
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Zürich, Genf)

Zwischenbilanz per 31. März 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 262)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 927 716.85
Bankendebitoren auf Sicht		107 388 131.71
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	103 764 980.50	
Bankendebitoren auf Zeit		1 308 690 253.74
– davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	129 365 200.73	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 136 016 981.30	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 339 863.11
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		30 105 379.22
– davon mit Tochtergesellschaften	—.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		17 090 942.23
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 742 816.29
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		37 235 673.01
– davon mit Tochtergesellschaften	—.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	10 615 183.94	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		28 778 902.85
Wertschriften		16 505 000.—
Sonstige Aktiven		26 381 890.45
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	768 042.45	
Total Aktiven		1 582 186 569.46
Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur die Rubriken 1.2, 1.3, 1.5, 1.8, 1.15		Fr. 233 898 223.68

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		395 988 804.33
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	363 784 625.31	
Bankenkreditoren auf Zeit		1 061 827 248.19
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	1 014 016 250.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	882 773 020.55	
Kreditoren auf Sicht		63 687 397.39
– davon mit Tochtergesellschaften	5 702 448.07	
Kreditoren auf Zeit		4 257 306.81
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 825 488.65	
Akzepte und Eigenwechsel		3 401 662.22
Sonstige Passiven		53 024 150.52
– davon mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	4 633 086.85	
Total Passiven		1 582 186 569.46
Zusammenfassung der Passiven mit Hauptsitz, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur die Rubriken 2.1, 2.2, 2.3, 2.12)		Fr. 1 388 136 410.23

Citicorp Investment Bank (Switzerland), Zürich
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Genf, Lugano, Lausanne)

Zwischenbilanz per 31. März 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 263)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 720 862.44
Bankendebitoren auf Sicht		159 951 839.39
Bankendebitoren auf Zeit		247 529 070.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	242 529 069.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 652 641.08
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		50 728 937.52
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		172 194 122.31
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 052 095.03
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		241 971 498.09
– davon mit hypothekarischer Deckung	42 806 474.80	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 836 384.43
Wertschriften		124 235 048.96
Sonstige Aktiven		125 368 667.50
Total Aktiven		1 146 241 166.75

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		74 117 748.76
Bankenkreditoren auf Zeit		240 339 087.63
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	204 957 714.17	
Kreditoren auf Sicht		498 647 867.99
Kreditoren auf Zeit		1 312 247.07
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 021 431.90	
Kassenobligationen und Kassenscheine		6 350 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		95 337.20
Sonstige Passiven		64 432 278.33
Aktienkapital		100 000 000.—
Gesetzliche Reserven		13 629 988.55
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		147 316 611.22
Total Passiven		1 146 241 166.75

Swiss Cantobank (International), Zug

Bilanz per 31. März 1990

(B 266)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 403 891.—
Bankendebitoren auf Sicht		21 440 728.—
Bankendebitoren auf Zeit		809 172 243.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	544 017 152.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		18 354 218.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		11 176 338.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		41 260 828.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 237 902.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		126 196 274.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		251 430 459.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	79 503 350.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		16 390 895.—
Wertschriften		74 155 746.—
Dauernde Beteiligungen		29 778 662.—
Andere Liegenschaften		1 141 562.—
Sonstige Aktiven		29 636 995.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung vom Vorjahr		7 711 761.—
Bilanzsumme		1 448 250 600.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		47 332 516.—
Bankenkreditoren auf Zeit		1 037 016 084.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	720 611 181.—	
Kreditoren auf Sicht		25 937 365.—
Kreditoren auf Zeit		131 337 356.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	66 812 778.—	
Depositenkonti		3 299 186.—
Kassenobligationen		23 872 000.—
Sonstige Passiven		26 956 093.—
Aktienkapital		120 000 000.—
Gesetzliche Reserven		32 500 000.—
Bilanzsumme		1 448 250 600.—

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich – Crédit Suisse, Zurich

Zwischenbilanz per 31. März 1990 – Bilan intermédiaire au 31 mars 1990
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung – sans le compte de pertes et profits)

(B 258)

Aktiven – Actifs

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben – Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		1 013 858 628.17
Bankendebitoren – Avoirs en banque:		
auf Sicht – à vue		1 738 602 280.40
auf Zeit – à terme		21 103 284 368.76
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	14 183 936 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere – Effets de change et papiers monétaires		8 774 867 587.24
– davon Reskriptionen und Schatzscheine – dont rescriptions et bons du trésor	1 152 114 350.45	
Kontokorrent-Debitoren – Comptes courants débiteurs:		
ohne Deckung – en blanc		4 217 204 223.15
mit Deckung – gagés		8 901 758 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung – dont garantis par hypothèque	4 263 315 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen – Avances et prêts à terme fixe:		
ohne Deckung – en blanc		19 414 943 632.74
mit Deckung – gagés		27 486 946 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung – dont garantis par hypothèque	15 923 156 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften – Crédits en comptes courants et prêts à des corporations de droit public		2 411 839 570.88
Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires		12 540 350 771.17
Wertschriften – Titres		8 817 032 897.25
Dauernde Beteiligungen – Participations permanentes		1 072 351 921.30
Bankgebäude – Immeubles à l'usage de la banque		1 375 308 298.38
Andere Liegenschaften – Autres immeubles		101 405 146.29
Sonstige Aktiven – Autres actifs		4 706 362 721.53
Bilanzsumme – Total du bilan		123 676 116 047.26

Passiven – Passifs

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren – Engagements en banque:		
auf Sicht – à vue		4 333 474 108.32
auf Zeit – à terme		29 060 330 868.13
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 115 607 000.—	
Kreditoren auf Sicht – Créanciers à vue		10 229 525 616.02
Kreditoren auf Zeit – Créanciers à terme		40 465 259 513.20
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 396 237 000.—	
Spareinlagen – Dépôts d'épargne		7 684 046 269.12
Anlage-, Privat- und Salärkonti – Comptes de placement, comptes privés et comptes salaires		4 221 278 041.85
Kassenobligationen – Obligations de caisse		9 007 963 015.—
Obligationenanleihen – Emprunts obligataires		5 860 000 000.—
– davon Wandelanleihen – dont emprunts convertibles	—.—	
– davon mit Rangrücktritt – dont de rang postérieur	2 630 000 000.—	
Pfandbriefdarlehen – Prêts sur lettres de gage		280 500 000.—
Akzepte und Eigenwechsel – Acceptations et billets à ordre		576 101 415.29
Sonstige Passiven – Autres passifs		4 381 376 035.76
Eigene Mittel – Fonds propres:	7 576 261 164.57	
Aktienkapital – Capital-actions		1 850 000 000.—
– davon ertragsberechtigt – dont à rémunérer	1 766 239 000.—	
Gesetzliche Reserve – Réserve légale		2 887 840 700.55
Andere Reserven – Autres réserves		2 826 000 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr – Bénéfice reporté de l'année précédente		12 420 464.02
Bilanzsumme – Total du bilan		123 676 116 047.26

	Fr.
Kautionen – Cautionnements	6 329 786 247.53
Akkreditive – Accréditifs	9 856 540 117.27

Chase Manhattan Bank (Switzerland), Genève

Bilan au 31 décembre 1989
(avant répartition)

(B 277)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		896 230.—
Avoirs en banque à vue		71 294 152.—
Avoirs en banque à terme		132 612 500.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	127 612 500.—	
Effets de change et papiers monétaires		—.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 764.—
Comptes courants débiteurs gagés		26 555 583.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		152 613.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		175 428 988.—
– dont garantis par hypothèques	8 883 349.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		—.—
Titres		4 628 977.—
Immeuble à l'usage de la banque		11 124 144.—
Autres actifs		16 885 505.—
Total du bilan		439 580 456.—

Passif

		Fr.
Engagements en banque à vue		37 153 047.—
Engagements en banque à terme		175 429 080.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	167 091 500.—	
Créanciers à vue		88 926 317.—
Créanciers à terme		1 252 836.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 252 836.—	
Bons de caisse		500 000.—
Traites et acceptations		—.—
Autres passifs		26 887 072.—
		330 148 352.—
Capital-actions		55 000 000.—
Réserve légale		11 000 000.—
Comptes de pertes et profits		43 432 104.—
		109 432 104.—
Total du bilan		439 580 456.—

Etat des titres

	Fr.
Obligations suisses:	
Confédération	2 708 977.—
Banques	—.—
Total	2 708 977.—
Obligations étrangères:	
Collectivités de droit public	—.—
Autres	1 920 000.—
Total	1 920 000.—
Actions étrangères	—.—
Total de l'état des titres	4 628 977.—

Valeurs d'assurance des immobilisations fixes

	Fr.
Bâtiments	20 776 100.—
Mobilier et installations	19 407 000.—
Total	40 183 100.—

Actifs à l'étranger

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		331 587 441.—
– avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours	142 359 774.—	
à plus de 90 jours	—.—	

Engagements conditionnels et opérations en cours

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultants d'accréditifs	97 539 778.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—.—

Compte de pertes et profits pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1989

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	18 266 853.—
Commissions	331 895.—
Organes de la banque et personnel	18 442 622.—
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1 433 171.—
Frais généraux et de bureau	10 927 303.—
Impôts	3 184 434.—
Pertes, amortissements et provisions	5 845 783.—
Bénéfice net de l'exercice	9 451 549.—
	67 883 610.—

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	30 960 020.—
Produits des effets de change et des papiers monétaires	25 309.—
Commissions	27 226 386.—
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	6 020 780.—
Produit des titres	996 877.—
Divers	2 654 238.—
	67 883 610.—

Solde disponible à la fin de l'exercice

	Fr.
Bénéfice net de l'exercice	9 451 549.—
Solde bénéficiaire reporté de l'exercice précédent	89 263 555.—
Dividende	(50 000 000.—)
Attribution à la réserve légale	(5 283 000.—)
	43 432 104.—

Répartition du solde disponible	Fr.
Attribution à la réserve légale	—.—
Report à compte nouveau	43 432 104.—
	43 432 104.—

DL Bank (Schweiz), Duménil-Leblé Group, Zurich

Bilan au 31 décembre 1989 (B 276)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		8 580 251.71
Avoirs en banque à vue		43 015 043.73
Avoirs en banque à terme		24 453 019.45
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 453 019.45	
Effets de change et papiers monétaires		6 874 670.—
Comptes courants débiteurs en blanc		6 482 890.99
Comptes courants débiteurs gagés		21 241 226.37
– dont garantis par hypothèque	2 983 419.55	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 433 872.92
Avances et prêts à terme fixe gagés		90 318 510.05
– dont garantis par hypothèque	13 000 300.—	
Titres		1 455 000.—
Participations permanentes		2 595 867.81
Autres actifs		33 605 728.79
Solde du compte de profits et pertes		5 708 574.10
Total		247 764 655.92

Passif

		Fr.
Engagements en banque à vue		4 641 515.17
Engagements en banque à terme		110 456 865.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	106 483 455.—	
Créanciers à vue		62 398 658.20
Créanciers à terme		15 003 960.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 053 960.—	
Livrets et comptes de dépôts		155 646.94
Autres passifs		14 868 010.61
Capital-actions		40 000 000.—
Réserve légale		240 000.—
		247 764 655.92

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	1 430 000.—	
Banques	20 000.—	
	1 450 000.—	
Actions suisses et autres titres suisses de participation:		
Autres	5 000.—	1 455 000.—

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions suisses:	
Sociétés financières	2 595 868.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		121 424 062.—
– dont avoirs en banque	29 961 666.—	
jusqu'à 90 jours d'échéance	29 961 666.—	
à échéance plus éloignée	—.—	

	Fr.
Avals, cautionnements, garanties et accréditifs	27 006 620.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	3 943 717.—
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	3 943 466.—

Comptes de pertes et profits de l'exercice 1989

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	5 815 627.45
Commissions	1 282 168.81
Organe de la banque et personnel	7 574 475.43
Contributions à l'institution de prévoyance	743 679.45
Frais généraux et de bureau	6 609 410.98
Impôts	140 646.95
Pertes, amortissements et provisions	1 526 473.55
	23 692 482.62

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	8 987 331.73
Produits des effets de change et des papiers monétaires	43 940.75
Commissions	9 112 782.96
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	3 466 129.50
Produit des titres	2 094.79
Produits divers	433 933.55
Perte de l'exercice	1 646 269.34
	23 692 482.62

Saudi-Swiss Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1989
(après acceptation des propositions du conseil d'administration) (B 278)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements BNS et compte de chèques postaux		239 464.84
Avoirs en banque à vue		937 205.80
Avoirs en banque à terme		66 432 284.55
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	46 171 539.69	
Comptes courants débiteurs gagés		901 806.58
– dont garantis par hypothèque	450 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		22 634 750.—
Titres		1 095 000.—
Autres actifs		1 673 538.28
Perte reportée		979 662.79
		94 893 712.84

Passif

		Fr.
Engagements en banque à vue		99 939.—
Engagements en banque à terme		43 524 232.50
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	28 889 482.50	
Créanciers à vue		927 178.45
Autres passifs		302 362.89
Capital		50 000 000.—
Réserve légale		40 000.—
		94 893 712.84

Informations complémentaires
(selon article 24 de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne)

Etat des titres

		Fr.
Obligations suisses:		
Banques	63 000.—	
Entreprises industrielles	47 000.—	110 000.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	536 250.—	
Autres	448 750.—	985 000.—
		1 095 000.—

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		83 963 834.73
– dont avoirs en banques		
jusqu'à 90 jours d'échéance	46 651 952.66	
au-delà de 90 jours d'échéance	20 260 744.86	

Engagements conditionnels et opérations en cours

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	5 442 625.53

Compte de pertes et profits au 31 décembre 1989

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	318 534.65
Commissions	—.—
Organe de la banque et personnel	1 333 708.53
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	193 250.30
Frais généraux et de bureau	1 422 335.13
Impôts	273 097.—
Amortissements	107 760.—
Profit	603 095.49
	4 251 781.10

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	3 377 300.34
Commissions	726 966.81
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	94 186.91
Produit des titres	28 236.37
Divers	25 090.67
	4 251 781.10

Affection du résultat

	Fr.
Profit net de l'exercice	603 095.49
Solde reporté de l'année précédente	1 582 758.28
Report à compte nouveau	979 662.79

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Diplomatische Vertretungen

Aufnahme von diplomatischen Beziehungen mit der Republik Namibia und Ernennung eines Missionschefs

Nachdem der Bundesrat und die Regierung von Namibia kürzlich beschlossen haben, diplomatische Beziehungen zwischen beiden Ländern aufzunehmen, ernannte nun der Bundesrat ***Hollenweger Peter***, ausserordentlicher und bevollmächtigter Botschafter der Schweiz in Zimbabwe, Botswana, Malawi, Mosambik und Sambia, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Republik Namibia, mit Sitz in Harare.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Etablissement de relations diplomatiques avec la République de Namibie et nomination d'un chef de mission

Suite à la récente décision du Conseil fédéral et du Gouvernement de Namibie d'établir des relations diplomatiques entre leurs deux pays, le Conseil fédéral vient de nommer ***Hollenweger Peter***, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Zimbabwe, au Botswana, au Malawi, au Mozambique et en Zambie, en cette même qualité également en République de Namibie, avec résidence à Harare.

Département fédéral des affaires étrangères

Aussenhandel:

Der schweizerische Aussenhandel im April 1990 (Vorbericht)

Wie die Eidgenössische Oberzolldirektion mitteilt, hielt der schweizerische Aussenhandel im April 1990 mit der bisherigen Entwicklung nicht Schritt. Ein- und Ausfuhren stagnierten nominell. Real wuchsen die Importe mit deutlich verlangsamter Rate, während die Exporte sogar leicht zurückgingen. Im Gegensatz zum Vorjahr fielen die Ostertage und die damit zusammenhängenden Osterferien in den Monat April, was das schwache Monatsergebnis weitgehend erklärt. Die Terms of trade verbesserten sich, da gemäss Mittelwertindex die Preise der Einfuhr sanken und die der Ausfuhr stiegen. Das Defizit der Handelsbilanz nahm geringfügig ab.

Ohne den Handel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten verharrten im April 1990 die Einfuhren mit 7554,3 Mio Franken und die Ausfuhren mit 6569,2 Mio auf dem Niveau des Vorjahresmonats. Real stiegen die Importe um 1,8%, wogegen die Exporte um 2,1% sanken; kalendertagbereinigt wuchsen erstere indes um 7,1% und letztere um 3,0%. Laut Mittelwertindex bildeten sich die Preise der Einfuhr um 1,9% zurück, derweil die der Ausfuhr um 2,5% zulegten. – Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, nahm die Einfuhr um 0,5% auf 8164,8 Mio Franken und die Ausfuhr um 0,4% auf 7005,9 Mio Franken ab. Gegenüber dem April 1989 ging das Defizit der Handelsbilanz um 1,5% auf 1158,9 Mio Franken zurück.

In den ersten vier Monaten des laufenden Jahres verzeichnete der schweizerische Aussenhandel nach wie vor ein hohes Wachstum. Die Importe nahmen ohne Edelmetalle usw. um 8,7% auf 31 054,3 Mio Fr. und die Exporte um 9,8% auf 26 913,6 Mio Fr. zu. Real betrug der Zuwachs der Importe 5,7% und jener der Exporte 7,0%, dies bei einem Preisanstieg gemäss Mittelwertindex um 2,8 beziehungsweise 2,6%. – Inkl. Edelmetalle usw. erhöhten sich die Einfuhren (33 560,6 Mio Fr.) und die Ausfuhren (29 589,5 Mio) um rund einen Zehntel. Die Handelsbilanz schloss dabei mit einem Defizit von 3971,1 Mio Fr., was 5,8% mehr waren als vor Jahresfrist.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im April 1990 erscheint in einigen Tagen.

Commerce extérieur:

Le commerce extérieur de la Suisse en avril 1990 (Rapport préalable)

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur de la Suisse, en avril 1990, n'a pas suivi le rythme de l'évolution constatée jusqu'ici. Par rapport à avril 1989, les importations et les exportations ont stagné nominalement. En termes réels, les entrées ont crû à une cadence nettement ralentie, alors que les sorties ont même légèrement reculé. Le faible résultat enregistre ce mois peut être largement imputé aux fêtes de Pâques et aux vacances corollaires qui contrairement à l'année précédente, tombèrent en avril. Les termes de l'échange se sont améliorés étant donné que, selon l'indice des valeurs moyennes, les prix des biens importés ont baissé et que ceux des biens exportés ont augmenté. Le déficit de la balance commerciale s'est légèrement réduit.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, les importations (7554,3 mio fr.) et les exportations (6569,2 mio fr.) d'avril 1990 se sont stabilisées au niveau atteint en avril 1989. En termes réels, les entrées ont progressé de 1,8% et les sorties ont reculé de 2,1%. Corrigée du nombre de jours civils, la croissance en volume a été de respectivement 7,1 et 3,0%. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix des marchandises importées ont baissé de 1,9%, alors que l'exportation a connu un renchérissement de 2,5%. – Commerce des métaux précieux... inclus, la valeur des entrées s'est élevée à 8164,8 millions de francs et celle des sorties à 7005,9 millions de francs, marquant ainsi respectivement une baisse de 0,5 et 0,4%. Par rapport à avril 1989, le déficit de la balance commerciale s'est réduit de 1,5% pour se fixer à 1158,9 millions de francs.

Au cours de quatre premiers mois de l'année en cours, le commerce extérieur suisse s'est caractérisé, comme jusqu'ici, par une forte croissance. Sans métaux précieux, etc., les importations (31 054,3 mio fr.) ont progressé nominalement de 8,7% et les exportations (26 913,6 mio fr.) de 9,8%. La croissance réelle s'est élevée respectivement à 5,7 et à 7,0% compte tenu d'un renchérissement de 2,8% à l'entrée et de 2,6% à la sortie. – Métaux précieux, etc. inclus, les importations (33 560,6 mio fr.) et les exportations (29 589,5 mio fr.) se sont amplifiées d'environ un dixième. La balance commerciale s'est soldée par un déficit de 3971,1 millions de francs qui dépasse de 5,8% le montant atteint pour la période correspondante de 1989.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur d'avril 1990 paraîtra dans quelques jours.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Direktion Kraftwerke bei der Generaldirektion

Kanton: Zürich
Ort: Oberglatt, Niederglatt, Höri, Bülach

Objekt: 132 kV SBB UL Seebach–Eglisau
Eingabetermin: Freitag, 22. Juni 1990.
3 Montagelose, total 7,6 km, 62 Tragwerke

Gemeinsame Besichtigung am Montag, 11. Juni 1990, mit Treffpunkt um 9 Uhr beim Restaurant Kreuzstrasse, Oberglatt.

Bezug der Offertunterlagen ab Dienstag, 5. Juni 1990, bei LEBAG AG Ingenieurbüro für Leitungs- und Kabelbau, 5430 Wettingen, Tel. 056 26 55 26. Die Abgabe erfolgt gegen Nachnahme von Fr. 45.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «132 kV-UL Seebach–Eglisau MONTAGE Bauetappe 2/1990» sind der **Direktion Kraftwerke SBB, Schwarztorstrasse 59, 3030 Bern,** bis Freitag, 22. Juni 1990 (Poststempel), verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 26. Juni 1990, 14 Uhr, im Zimmer 364 des Dienstgebäudes SBB, Schwarztorstrasse 59, Bern. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 169[1])

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Zürich GB, Terminal Cargo X

Die Ausschreibung erfolgt vorbehältlich der Krediterteilung durch GD und dem Abschluss des PGV

Arbeit: Tiefbauarbeiten

Vorausmass:	Aushub	ca. 6400 m³
	Kiessand	ca. 6000 m³
	Rohrleitungen NW 150	ca. 250 m¹
	Schlammsammler/Schächte	ca. 25 St.
	Abschlüsse	ca. 1600 m¹
	HMT-Belag	ca. 2000 t
	Zementbetonbelag	ca. 1000 m²

Abgabe der Unterlagen gegen Bezahlung von Fr. 50.–. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen von Freitag, 1. Juni bis Freitag, 15. Juni 1990, bei der Hydraulik AG, Ingenieure und Planer, Limmatquai 1, 8001 Zürich. Eingabeformulare sind dort jeweils werktags von 8 bis 11 Uhr und von 14 bis 16 Uhr erhältlich.

Es findet keine Begehung statt.

Angebote mit der Aufschrift «Terminal Cargo X» sind der **Kreisdirektion III der SBB, Postfach, 8021 Zürich,** bis Freitag, 22. Juni 1990 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 21. Dezember 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 27. Juni 1990, 10.45 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 178)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Doppelspurausbau Zollikon–Küsnacht
Tiefbauarbeiten

Hauptvorausmasse

Los 1:	Aushub	ca.	9 000 m³
	Hinterfüllung	ca.	4 500 m³
	Fundationsschicht	ca.	1 900 m³
	Beton	ca.	1 600 m³
	Armierung	ca.	120 000 kg
	Schalung	ca.	4 500 m²
	Brückenabdichtungen	ca.	200 m²
Los 2:	Aushub	ca.	9 600 m³
	Hinterfüllung	ca.	2 600 m³
	Fundationsschicht	ca.	1 900 m³
	Armierung	ca.	170 000 kg
	Schalung	ca.	1 400 m²
	Bohrpfähle	ca.	1 200 m¹
	Spritzbeton-Ausfachung	ca.	800 m²
Los 3:	Aushub	ca.	1 200 m³
	Hinterfüllung	ca.	700 m³
	Beton	ca.	750 m³
	Armierung	ca.	65 000 kg
	Schalung	ca.	1 400 m²
	Bohr-Pfähle d = 900 mm	ca.	90 m¹
	Abdeckplatten 28/60 cm	ca.	80 m¹
	Brückenabdichtungen	ca.	130 m²
Los 4:	Aushub	ca.	8 000 m³
	Hinterfüllung	ca.	3 500 m³
	Fundationsschicht	ca.	3 000 m³
	Perronstellplatten	ca.	640 m¹
	Beton	ca.	900 m³
	Armierung	ca.	80 000 kg
	Schalung	ca.	3 000 m²
	Bohr-Pfähle d = 900 mm	ca.	250 m¹
	Beläge	ca.	900 t
	Kabelrohrblöcke	ca.	1 200 m¹

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 22. Mai 1990 bei E. Basler & Partner AG, Fraumünsterstrasse 9, 8001 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich jeweils werktags von 8 bis 11 Uhr und von 14 bis 16 Uhr.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.–/Los. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 29. Mai, 9 Uhr;
Treffpunkt: Haltestelle Goldbach.

Angebote mit der Aufschrift «Doppelspurausbau Zollikon–Küsnacht» sind den **SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich,** bis 22. Juni 1990 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: 27. Juni 1990, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 179)

A che servono le leggi, quando solamente regna il denaro?
Petronio

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Interlaken, Flugplatz; Neubau Elektronik-Werkstattgebäude

Das Projekt umfasst: Untergeschoss sowie Erd- und Obergeschoss mit einem Gesamtkubus von ca. 18 000 m³, gemäss SIA Nr. 116. Es handelt sich um einen Stahlbetonskelettbau.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertform.		Voraussichtl. Arbeitsbeginn	
201	Baugrubenaushub	Juni	1990	August	1990
211	Baumeisterarbeiten	Juni	1990	Sept.	1990
232	Starkstrominstallationen	Herbst	1990	Januar	1991
232.3	Schalttafeln	Herbst	1990	Sommer	1991
233	Leuchtenlieferung	Winter	90/91	Herbst	1991
236	Schwachstromanlagen	Herbst	1990	Januar	1991
243	Wärmeverteilung	Herbst	1990	Sommer	1991
244.1	Gasschutz-Ventilationsanlagen	Herbst	1990	Herbst	1991
244.3	Lüftungsanlagen	Herbst	1990	Herbst	1991
245	Klimaanlagen	Herbst	1990	Herbst	1991
25	Sanitäranlagen	Herbst	1990	Sommer	1991
261	Aufzüge	Juni	1990	Sommer	1991

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 8. Juni 1990 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Baubüro Thun, Uttigenstrasse 9, 3602 Thun,** unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden.

Für die Ausbauarbeiten ist eine weitere Submissionsanzeige im Winter 1990/1991 vorgesehen.

Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen.

(M 177)

Statistique du commerce extérieur de la Suisse

La Direction générale des douanes propose aux milieux intéressés les publications suivantes:

Communiqués de presse
Mensuels, trimestriels, annuels
Abonnement annuel: fr. 14.–

Statistique mensuelle
Importation et exportation en quantité et en valeur, par positions douanières et par pays (env. 420 pages par volume); paraît le 25 du mois suivant. Abonnement annuel: fr. 185.–

Statistique annuelle, tome I
Importation et exportation en quantité et en valeur, par positions douanières et par pays (env. 820 pages); paraît à mi-février: fr. 60.–

Statistique annuelle, tome II
Importation et exportation en quantité et en valeur, par pays et positions douanières (env. 620 pages); paraît à mi-mars: fr. 60.–

Statistique annuelle, tome III
Commerce extérieur et transit par modes de transport, trafic de perfectionnement et de frontière, produits des droits de douanes, impositions douanières, etc. (env. 220 pages); paraît à fin avril: fr. 45.–

Rapport annuel
Commentaires, graphiques, tableaux (env. 250 pages); paraît au 2e semestre de l'année suivante: fr. 25.–

Statistique annuelle complète
Tome I, II, III et Rapport annuel: fr. 170.–

Ces publications peuvent être commandées à:
Direction générale des douanes, Section Statistique, Monbijoustrasse 40, 3003 Berne, tél. 031 61 66 10 ou 61 65 92.

Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Alte Adresse
Name:
Vorname:
Strasse:
Postfach:
PLZ/Ort:

Neue Adresse
Name:
Vorname:
Strasse:
Postfach:
PLZ/Ort:

Adressänderung ab:

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

7 1/4 % Anleihe 1990–2001 von Fr. 150 000 000

mit Erhöhungsmöglichkeit auf max. Fr. 200 000 000

Zweck:	Finanzierung des Aktivgeschäftes
Inhabertitel:	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Laufzeit:	11 Jahre fest
Emissionspreis:	100,50%
Emissionsschluss:	22. Mai 1990, mittags
Liberierung:	5. Juni 1990
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.

Das Kotierungsinserat wird am 18. Mai 1990 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und «Journal de Genève». Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung von Interessenten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Valoren-Nummer 50.223

---

forbo

Forbo AG, Zürich

(Holdinggesellschaft)

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 3% Optionsanleihe 1989–97

Bezugnehmend auf Ziffer 8 der Anleihebedingungen der obenerwähnten Optionsanleihe bzw. Ziffer 5.2. (a) der entsprechenden Optionsbedingungen, wird der

Optionspreis bezüglich	Optionsscheine A	Optionsscheine B
reduziert von bisher	Fr. 600.–	Fr. 640.–
um	– Fr. 25.–	– Fr. 25.–
ab 21. Mai 1990 auf	**Fr. 575.–**	**Fr. 615.–**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1990 erhalten die Inhaber der erwähnten Optionsscheine

neu ein Wahlrecht zum Bezug von Inhaber- und Namenaktien anstelle von Partizipationsscheinen.

Die detaillierten Bedingungen dieses Wahlrechts werden in absehbarer Zeit separat veröffentlicht.

Zürich, 18. Mai 1990 **Forbo AG**

Valoren-Nummern:	
3% Optionsanleihe 1989–97 (mit Optionsscheinen)	107.150
3% Optionsanleihe 1989–97 (ohne Optionsscheine)	107.151
Optionsschein A	175.991
Optionsschein B	175.992
Partizipationsschein	175.987

AG Sportbahnen im Mythengebiet Schwyz

Skilift Handgruobi–Grossenboden
Skilift Grossenboden–Brünnelistock
Skilift Zwäcken–Brünnelistock

Kapitalerhöhung von Fr. 500 000.– auf Fr. 1 000 000.–

durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.– Nominalwert

Zeichnungsfrist:	21. Mai bis 31. Mai 1990
Emissionspreis:	Fr. 900.– netto
Bezugsverhältnis:	1 alte Namenaktie von Fr. 500.– nom. berechtigt zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 500.– nom.
Bezugsauswels:	Coupons Nr. 17
Einzahlung:	per 2. Juli 1990

Die untenstehenden Banken nehmen Zeichnungen entgegen und vermitteln den An- und Verkauf von Bezugsrechten.

Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine können bezogen werden bei

Kantonalbank Schwyz, Schwyz
Sparkasse Schwyz, Schwyz
Schweizerische Kreditanstalt, Schwyz
Schweizerischer Bankverein, Schwyz
Schweizerische Bankgesellschaft, Schwyz
Schweizerische Volksbank, Schwyz

Schwyz, 18. Mai 1990 AG Sportbahnen im Mythengebiet

BBC
BROWN BOVERI

BBC Brown Boveri AG, Baden

Kapitalerhöhung und Bezugsangebot 1990

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Mai 1990 hat auf Antrag des Verwaltungsrates der BBC Brown Boveri AG unter anderem beschlossen,

67 600 Inhaberaktien Serie A von je Fr. 500 Nennwert
zum Bezugspreis von je Fr. 3000.–
und mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1990

67 600 Namenaktien Serie B von je Fr. 100 Nennwert
zum Bezugspreis von je Fr. 600.–
und mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1990

den Aktionären und den Partizipanten zum Bezug anzubieten.

Die unten aufgeführten Banken haben die 67 600 neuen Inhaberaktien und die 67 600 neuen Namenaktien der BBC Brown Boveri AG gezeichnet und auf den Tag vor der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1990 zum Nennwert einbezahlt. Sie bieten sie den bisherigen Aktionären und Partizipanten in der Zeit vom

18. bis 25. Mai 1990, mittags

wie folgt zum Bezug an:

1. **Bezugsverhältnis**
   a) *für Inhaber der bisherigen Inhaberaktien Serie A und der Partizipationsscheine:* 1 neue Inhaberaktie Serie A auf 20 bisherige Inhaberaktien Serie A bzw. auf 120 Partizipationsscheine. Die Bezugsrechte ab Inhaberaktien Serie A und die Bezugsrechte ab Partizipationsscheinen können kombiniert werden, wobei 1 bisherige Inhaberaktie Serie A 6 Anrechte und 1 Partizipationsschein 1 Anrecht vermitteln.
   b) *für Inhaber der bisherigen Namenaktien Serie B und der Partizipationsscheine:* 1 neue Namenaktie Serie B auf 20 bisherige Namenaktien Serie B bzw. auf 120 Partizipationsscheine. Die Bezugsrechte ab Namenaktien Serie B und die Bezugsrechte ab Partizipationsscheinen können kombiniert werden, wobei 1 bisherige Namenaktie Serie B 6 Anrechte und 1 Partizipationsschein 1 Anrecht vermitteln.
2. **Bezugspreis**
   a) Fr. 3000.– netto je Inhaberaktie Serie A von Fr. 500 Nennwert
   b) Fr. 600.– netto je Namenaktie Serie B von Fr. 100 Nennwert
   Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
3. **Ausübung des Bezugsrechtes**
   Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung der entsprechenden Bezugsscheine und folgender Bezugsrechtsausweise:
   a) *für den Bezug neuer Inhaberaktien Serie A:* Coupons Nr. 36 ab bisherigen Inhaberaktien und Partizipationsscheinen
   b) *für den Bezug neuer Namenaktien Serie B:* Bezugsrechtsausweise zu den bisherigen Namenaktien Serie B und Coupons Nr. 37 ab Partizipationsscheinen
   Den am 11. Mai 1990 eingetragenen Namenaktionären sendet die Gesellschaft die Bezugsrechtsausweise an die ihr für Dividendenzahlungen angegebene Adresse. Die Banken sind bereit, den **Kauf und Verkauf von Anrechten** in der Zeit vom **18. bis 23. Mai 1990** zu vermitteln.
4. **Eintragung der Namenaktien**
   Unabhängig von der Nationalität des Erwerbers kann ein Aktionär bzw. eine zusammenhängende Aktionärsgruppe mit höchstens 7% der ausgegebenen Namenaktien Serie B ins Aktienregister eingetragen werden.
5. Die **Liberierung** der neuen Aktien hat auf den 8. Juni 1990 zu erfolgen.
6. Die **Ablieferung** der neuen Aktien erfolgt so bald als möglich.
7. **Einschränkung USA**
   Die Inhaberaktien Serie A und die Namenaktien Serie B der BBC Brown Boveri AG sind nicht unter dem «United States Securities Act of 1933» registriert worden. Sie dürfen daher in den Vereinigten Staaten von Amerika und ihren Hoheitsgebieten weder direkt noch indirekt angeboten oder verkauft werden. Auch dürfen diese Titel keinen Personen (einschliesslich Gesellschaften), die Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, direkt oder indirekt angeboten oder verkauft werden.

15. Mai 1990

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Bank Sarasin & Cie
Aargauische Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
PBZ Privatbank Zürich
Zürcher Kantonalbank
Gewerbebank Baden

Valorennummern:	
– Inhaberaktien Serie A	238.661
– Namenaktien Serie B	238.669
– Partizipationsscheine	238.670

The Province of Manitoba Winnipeg, Kanada

4% Anleihe 1978–93 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 667 508)

Für die Amortisationstranche per 18. Mai 1990 konnten sFr. 5 000 000.– nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 18. Mai 1990 sFr. 61 800 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1990

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Prospekt

5¾% Optionsanleihe Kanton Bern 1990–2000, von Fr. 51 000 000.– mit Optionsrecht zum Erwerb eines Aktienkorbes von Namenaktien Sandoz AG, Namenaktien Ciba-Geigy AG und Genussscheinen Roche Holding AG

Emissionspreis: 100%
Laufzeit: 10 Jahre fest
Zeichnungsfrist: bis 23. Mai 1990, mittags
Liberierung: 1. Juni 1990
Option: Je Fr. 6800.– Nennwert sind die Obligationen mit 1 Optionsschein versehen. 10 Optionsscheine berechtigen vom 1. Juni 1990 bis 1. Dezember 1991 zum Erwerb eines Aktienkorbes zum Preis von Fr. 45 945.–

Kursentwicklungen (in Franken, adjustiert)

		1987	1988	1989
Namenaktien Sandoz	Höchst	6 500	7 525	12 450
	Tiefst	4 025	4 300	7 525
Namenaktien Ciba-Geigy	Höchst	2 170	2 130	3 670
	Tiefst	1 240	1 240	2 135
Genussscheine Roche	Höchst			4 285
	Tiefst			3 310

Auf Grund diverser Volksbeschlüsse begibt der Kanton Bern zur Finanzierung laufender Investitionen und Konsolidierung schwebender Schulden eine

5¾% Optionsanleihe Kanton Bern, 1990–2000, von Fr. 51 000 000.– mit Optionsscheinen

zum Erwerb eines Aktienkorbes zum Preis von Fr. 45 945.–, zu folgenden Bedingungen:

A. Obligationen

1. Die Anleihe ist in Inhaberobligationen von Fr. 6800.– und Fr. 68 000.– eingeteilt.
2. Die Obligationen sind vom 1. Juni 1990 an zu 5¾% im Jahr verzinslich und mit Jahrescoupon auf den 1. Juni versehen. Der erste Coupon wird am 1. Juni 1991 fällig.
3. Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt zum Nennwert ohne besondere Kündigung am 1. Juni 2000.
4. Die fälligen Coupons, unter Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer, und die rückzahlbaren Obligationen dieser Anleihe sind spesenfrei zahlbar bei:
   Citicorp Investment Bank (Switzerland) und ihren Niederlassungen
   Banque Hypothécaire du Canton de Genève
   Armand von Ernst & Cie AG
   BSI–Banca della Svizzera Italiana
   Bank Leu AG
   Bank J. Vontobel & Co. AG
   Gewerbekasse in Bern
   Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen
   HandelsBank NatWest
   Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank
   Die Verzinsung der Obligationen endet bei deren Fälligkeit. Die Obligationen verjähren 10 Jahre und die Coupons 5 Jahre nach ihrer Fälligkeit.
5. Alle diese Anleihe betreffenden Bekanntmachungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Bern, im Feuille officielle du Jura bernois sowie je in einer in Bern, Basel, Genf und Zürich erscheinenden Tageszeitung.
6. Der Kanton Bern wird die Kotierung der Titel dieser Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf und Zürich beantragen und während der ganzen Dauer der Anleihe aufrechterhalten.
7. Die Obligationen sind je Fr. 6 800.– Nennwert mit einem Zertifikat über einen Optionsschein und je Fr. 68 000.– Nennwert mit einem Zertifikat über zehn Optionsscheine versehen.

B. Optionsbedingungen

1. Die Optionsscheine lauten auf den Inhaber und werden als Zertifikate über einen Optionsschein und über zehn Optionsscheine ausgegeben.
2. Je 10 Optionsscheine berechtigen in der Zeit vom 1. Juni 1990 bis 1. Dezember 1991 zum Erwerb eines Aktienkorbes von 1 Namenaktie Sandoz AG, Nennwert Fr. 250.–, 4 Namenaktien Ciba-Geigy AG, Nennwert Fr. 100.– und 6 Genussscheinen Roche Holding AG, zum Preis von Fr. 45 945.– vorbehältlich allfälliger Preisreduktion gemäss Ziffer 5 hiernach. Das Optionsrecht ist unteilbar. Die mit dem Optionsschein verbundenen Rechte erlöschen nach dem 1. 12. 1991. Der Erwerb von Namenaktien auf Grund von Optionsscheinen und die Eintragung in die Aktienregister erfolgen gemäss den im Zeitpunkt der Ausübung des Optionsrechtes geltenden Eintragungsbestimmungen. Es ist Sache des Käufers, die Zustimmung der Sandoz AG und der Ciba-Geigy AG zur Übertragung zu erlangen und die Eintragung in das Aktienbuch zu beantragen. Wird die Zustimmung zur Übertragung oder die Eintragung im Aktienbuch verweigert, so wird die Gültigkeit des Kaufvertrages dadurch nicht berührt.
3. Zur Ausübung des Optionsrechtes sind die Optionsscheine bei der Citicorp Investment Bank (Switzerland) einzureichen. Die auf Grund von Optionsscheinen erworbenen Namenaktien und Genussscheine werden gegen Entrichtung des Optionspreises in bar bei der Citicorp Investment Bank (Switzerland) zur Verfügung gestellt. Die Obligationen können nicht an Zahlung gegeben werden. Die Bezugsspesen sind durch den Einreicher zu übernehmen.
4. Die gegen Optionsscheine erworbenen Namenaktien und Genussscheine haben Anspruch auf alle im Zeitpunkt der Ausübung noch zahlbaren Dividenden. Bei Ausübung des Optionsrechts am Tag des Dividendenabganges werden die Namenaktien und Genussscheine ex-Dividendenanspruch ausgeliefert.
5. Gibt eine der genannten Gesellschaften während der Optionsfrist unter Einräumung eines Bezugsrechts an die Namenaktionäre (im Falle der Sandoz AG und der Ciba-Geigy AG) oder an die Inhaber der Genussscheine der Roche Holding AG, Basel, neue Beteiligungspapiere oder Obligationen mit Wandel- oder Optionsrechten aus, so wird der Optionspreis um den Betrag ermässigt, der sich aus dem Durchschnitt der täglichen Schlusskurse des Anrechts ab den Titeln während der Dauer des Anrechthandels an der Zürcher Effektenbörse (auf- oder abgerundet auf volle Franken) ergibt.
   Der ermässigte Optionspreis und der Stichtag, ab dem der ermässigte Optionspreis gilt, werden in den in Ziffer 6 erwähnten Zeitungen veröffentlicht.
6. Mitteilungen, welche die Optionsscheine betreffen, werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Bern, im Feuille officielle du Jura bernois sowie je in einer in Bern, Basel, Genf und Zürich erscheinenden Tageszeitung je einmal veröffentlicht.
7. Zur Sicherstellung der Optionsrechte sind eine genügende Anzahl der erwähnten Beteiligungstitel ausschliesslich für diesen Zweck hinterlegt.

Über die Finanzlage des Kantons Bern geben folgende Zahlen Aufschluss:

A. Bilanz per 31. Dezember 1989

Aktiven		**4 221 424 987**
– Finanzvermögen		**1 800 624 909**
Flüssige Mittel		88 016 770
Guthaben		1 451 895 727
Anlagen		143 840 629
Transitorische Aktiven		116 871 783
– Verwaltungsvermögen		**2 420 800 078**
Sachgüter		1 052 681 732
Darlehen und Beteiligungen		802 186 365
Investitionsbeiträge		565 794 934
Übrige aktivierte Ausgaben		137 047
Passiven		**4 221 424 987**
– Fremdkapital		**3 256 152 373**
Laufende Verpflichtungen		256 311 767
Kurzfristige Schulden		196 004 250
Mittel- und langfristige Schulden		2 708 316 674
Rückstellungen		285 000
Transitorische Passiven		95 234 682
– Spezialfinanzierungen		**500 850 549**
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		500 850 549
– Eigenkapital		**464 422 065**
Eigenkapital 1. Januar 1989	456 462 801	
Ertragsüberschuss pro 1989	7 959 264	464 422 065

B. Verwaltungsrechnung pro 1989

– A. Laufende Rechnung

Aufwand	**4 240 250 778**
Personalaufwand	1 867 320 201
Sachaufwand	390 473 877
Passivzinsen	106 765 506
Abschreibungen	283 334 272
Beiträge usw.	1 584 397 658
Ertragsüberschuss	7 959 264
Ertrag	**4 240 250 778**
Steuern	2 237 913 026
Vermögenserträge	91 876 309
Entgelte	341 992 589
Beiträge usw.	1 568 468 854

– B. Investitionsrechnung

Ausgaben	**612 117 091**
Sachgüter	258 006 955
Darlehen und Beteiligungen	10 088 800
Beiträge usw.	344 021 336
Einnahmen	**238 156 759**
Abgang von Sachgütern	1 861 026
Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	9 332 376
Rückerstattung für Sachgüter	9 264 137
Beiträge usw.	217 699 220
Nettoinvestitionen	**373 960 332**

Bern, 16. Mai 1990

Finanzdirektion des Kantons Bern
Der Finanzdirektor:
Dr. U. Augsburger

Zeichnungsangebot

Die Titel der vorbeschriebenen

5¾% Optionsanleihe Kanton Bern, 1990–2000

werden bis zum 23. Mai 1990, mittags, zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung aufgelegt:

1. Der Emissionspreis beträgt 100%.
2. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist. Wenn die Zeichnungen den verfügbaren Betrag übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.
3. Die Liberierung der zugeteilten Titel hat auf den 1. Juni 1990 zu erfolgen.
4. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich. Die nachstehend aufgeführten Banken empfehlen sich für die Entgegennahme von Zeichnungen:

Citicorp Investment Bank (Switzerland)

Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Armand von Ernst & Cie AG
BSI–Banca della Svizzera Italiana
Bank Leu AG
Bank J. Vontobel & Co. AG
Gewerbekasse in Bern
Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen
HandelsBank NatWest
Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank

Valorennummern:	
5¾% Anleihe 1990–2000 (mit Optionsschein)	016.325
5¾% Anleihe 1990–2000 (ohne Optionsschein)	016.326
Optionsscheine	150.917

Mitteilung

An die Inhaber von Put-Optionsscheinen 1989–91 auf Namenaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich

Ausgegeben durch die
OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft

In Übereinstimmung mit Ziff. 2.3 der Optionsbedingungen wird der Optionspreis von Fr. 800.– um den am 16. Mai 1990 festgelegten Anrechtspreis ab der Namenaktie der Schweizerischen Bankgesellschaft auf

Fr. 784.–

ermässigt.

Die Ausübung der Optionen zum ermässigten Optionspreis kann ab 18. Mai 1990 erfolgen.

OZ Zürich Optionen und Futures
Aktiengesellschaft

Zürich, 18. Mai 1990

Valorennummer: 216.654
OZ Put-Optionsschein SBGB (Telekurssymbol)

Mitteilung

BZ BANK ZÜRICH
AKTIENGESELLSCHAFT

An die Inhaber von Call-Optionsscheinen 1989–91 auf Namenaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich

Ausgegeben durch die
BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

In Übereinstimmung mit Ziff. 2.3 der Optionsbedingungen wird der Optionspreis von Fr. 1100.– um den am 16. Mai 1990 festgelegten Anrechtspreis ab der Namenaktie der Schweizerischen Bankgesellschaft auf

Fr. 1084.–

ermässigt.

Die Ausübung der Optionen zum ermässigten Optionspreis kann ab 18. Mai 1990 erfolgen.

BZ Bank Zürich
Aktiengesellschaft

Zürich, 18. Mai 1990

Valorennummer: 130.843
BZ Call-Optionsschein SBGC (Telekurssymbol)

Notice to the Holders of the

Warrants 1986–91 of NZI Corporation Limited

Auckland, New Zealand

and

4% Bonds 1986–96 of NZI Overseas Finance N.V.

Curaçao, Netherlands Antilles

with Warrants 1986–91 of NZI Corporation Limited, Auckland, New Zealand

NZI Corporation Limited
Group Head Office-Corporate
3–13 Shortland Street
Auckland 1, New Zealand

Dear Warrantholder, Bondholder

As mentioned in our advertisement published on February 23, 1990 in the prescribed Swiss newspapers, the Company's auditors, KPMG Peat Marwick, have delivered to us the

valuation of the shares as at 31 December 1989

1. **Valuation Approach**
As NZI Corporation Limited ("NZI") is wholly owned by General Accident they assumed that the valuation is to be determined by dividing the total assessed market value of the group by the number of shares on issue.
2. **Conclusion**
They reviewed the audited NZI consolidated balance sheet at 31 December 1989 and the results of the group for the nine months ended on that date.
In their opinion, on the basis of an assumed market they consider the shares in NZI to have a value in the region of

NZ$ 0.10 per share.

Yours faithfully
J. B. Cooke
Corporate Secretary

Cementia

Cementia Holding AG, Zürich

Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

die Donnerstag, den 7. Juni 1990, um 11 Uhr, im Hotel Zürich, Neumühlequai 42, 2. Stock, Zürich, stattfindet.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1989 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1989. Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Änderung der Statuten § 15.
5. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat;
   b) Kontrollstelle.
6. Sonstiges.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle per 31. Dezember 1989 sowie der Text der beantragten Statutenänderung liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft, Zürich, Nüschelerstrasse 45, auf. Die Stimmkarten für die Generalversammlung sind gegen Hinterlegung der Aktien bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und bei der ATAG Allgemeine Treuhand AG, Zürich, bis spätestens 1. Juni 1990 zu beziehen.

Zürich, 18. Mai 1990 **Cementia Holding AG**

70 000 Covered Warrants

issued by

HandelsBank NatWest

on shares of common stock of

Yaohan Departmentstore Co., Ltd.

(Security Number 131 009)

Pursuant to clause 5 of the conditions of the above warrants, notice is hereby given of the following changes, effective from May 21, 1990:

Old exercise Price: Yen 1820.—
New exercise Price: Yen 1654.54
Shares per warrant: Old 25
New 27.5

Zurich, May 1990 HandelsBank NatWest

Gondelbahn Grindelwald–Männlichen AG

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 15. Juni 1990, 11 Uhr, im Bergrestaurant Männlichen.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1989.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Statutenänderungen.
5. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab 21. Mai 1990 am Sitz der Gesellschaft in Grindelwald auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigenden Karten können bis zum 8. Juni 1990 gegen Ausweis über den Aktienbesitz an folgenden Stellen bezogen werden:

Betriebsleitung GGM, Grindelwald
Kantonalbank von Bern, Grindelwald, Interlaken und Bern
Schweizerischer Bankverein, Grindelwald und Interlaken
Schweizerische Bankgesellschaft, Grindelwald und Interlaken
Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Grindelwald und Interlaken
Schweizerische Kreditanstalt, Grindelwald und Interlaken
Spar + Leihkasse in Bern, Bern

Am Versammlungstag werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Die Eintrittskarten berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Männlichen sowie zum anschliessenden Mittagessen.

Grindelwald, 19. April 1990 Der Verwaltungsrat

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5× wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Oerlikon-Bührle Holding AG Zürich

Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 7. Juni 1990, 16 Uhr
Züspahalle 3, Wallisellenstrasse, Zürich-Oerlikon

Traktanden
1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1989; Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Verwendung des Reingewinns
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht 1989 mit Bilanz und Erfolgsrechnung und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung sowie auch der Bericht der Kontrollstelle können am Sitz der Gesellschaft, Hofwiesenstrasse 135, Zürich, eingesehen werden.
Die am 11. Mai 1990 im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionäre** erhalten eine persönliche Einladung mit Zutrittskarte und Stimmaterial.
Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, beziehen bis Freitag, 1. Juni 1990 – gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bis nach der Generalversammlung – die Zutrittskarte mit Stimmaterial bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG
Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
Groupement des Banquiers Privés Genevois

Zürich, 18. Mai 1990

Oerlikon-Bührle Holding AG
Der Verwaltungsrat

Roche

Roche Holding AG, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 22. Mai 1990, um 10.30 Uhr (Türöffnung 9.30 Uhr), im Kongresszentrum der Schweizer Mustermesse (Eingang neben Hotel Le Plaza), Basel.

Tagesordnung:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1989 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 17. Mai 1990 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder beim Sitz der Gesellschaft, Grenzacherstrasse 124, Basel, gegen Hinterlegung der Aktien ihre Zutrittskarten beziehen.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegt ab 9. Mai 1990 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

SAURER-GRUPPE HOLDING
AKTIENGESELLSCHAFT

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 1. Juni 1990, 14.30 Uhr, im Seeparksaal, in Arbon TG.

Tagesordnung:
1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das verkürzte Geschäftsjahr 1989 (Bilanz per 31. Dezember 1989 und Erfolgsrechnung 1. Juli bis 31. Dezember 1989).
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1989.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Beschlussfassung über:
   6.1 Genehmigung der Ausgabe von COTO («Cash-or-Title Options») mit Mindestrückkaufsgarantie des Bezugsrechtes.
   6.2 Kapitalerhöhung zur Sicherstellung der in den COTO enthaltenen Wahlmöglichkeit.
   6.3 Feststellung der Zeichnung und der Volleinzahlung der neuen Aktien.
7. Änderung von Art. 3 der Statuten (Aktienkapital).
8. Änderung von Art. 1 der Statuten (fremdsprachige Fassung des Firmennamens).
9. Statutarische Wahlen.
10. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, ist zusammen mit dem Protokoll der letzten Generalversammlung ab 21. Mai 1990 am Sitz der Gesellschaft in Arbon zur Einsicht aufgelegt.

Ebenfalls sind die Anträge des Verwaltungsrates bezüglich der Ausgabe von «Cash-or-Title Options» und der Kapitalerhöhung zur Sicherstellung der COTO, sowie der Wortlaut der beantragten Änderungen von Art. 1 und von Art. 3 der Statuten, aufgelegt.

Den am 7. Mai 1990 im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionären** wird der Geschäftsbericht samt einer persönlichen Zutrittskarte zur Generalversammlung bzw. der Vertretungsvollmacht durch die Post zugestellt. In der Zeit vom 7. Mai bis und mit 1. Juni werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können bei der Gesellschaft bis zum 31. Mai 1990 ein Formular für die Bankbescheinigung über die Blockierung der Aktien beziehen. Diese Bescheinigung berechtigt am Tage der Generalversammlung zum Bezug der Eintrittskarte und des Stimmausweises. Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung weder persönlich teilnehmen noch sich vertreten lassen, können ihre Blockierungsbescheinigung der Gesellschaft zusenden. In diesem Falle wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Die Inhaberaktionäre können ausserdem auf Anfrage bei der Gesellschaft den Geschäftsbericht beziehen.

Arbon, 18. Mai 1990

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident:
Dr. Tito Tettamanti

AEK

Einladung

zur 97. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, 5. Juni 1990, 17.15 Uhr, im Hotel Krone in Solothurn

Traktanden

1. *Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1989*
2. *Entlastung der Verwaltung*
3. *Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes*
4. *Wahl der Kontrollstelle*

Die Rechnungen und der Revisorenbericht liegen ab 21. Mai 1990 in unserer Gesellschaft in Solothurn zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Freitag, 1. Juni 1990 bei der Direktion der Gesellschaft in Solothurn sowie bei den folgenden Banken bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank
Solothurner Handelsbank
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Leihkasse Solothurn
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn
Schweizerische Kreditanstalt, Solothurn
Schweizerischer Bankverein, Solothurn
Kantonalbank von Bern, Bern

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch schriftlich bevollmächtigte Aktionäre erfolgen.

Aktionäre, die an der Versammlung nicht teilnehmen können, bitten wir, uns die Vertretungs-Vollmacht unterzeichnet zuzustellen oder sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen.

Solothurn, 16. Mai 1990

GESELLSCHAFT DES AARE- UND EMMENKANALS

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. F. Eng

Käsereigenossenschaft Rechthalten

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Montag, den 28. Mai 1990, 20 Uhr, im Hotel Sternen, Rechthalten.

Traktanden:
1. Bereinigung der Mitgliederliste;
   Ein- und Austritte sowie Ausschluss bzw. Löschung von Mitgliedschaften, die mit den Bedingungen und Verpflichtungen der Statuten nicht mehr übereinstimmen oder nicht geltend gemacht wurden.
2. Statutenrevision und Genehmigung der neuen Statuten.
3. Verschiedenes.

Der Statutenentwurf der neuen Statuten kann beim Präsidenten, Herrn Marius Bächler, 1718 Rechthalten, Tel. 037 38 13 37, bezogen oder eingesehen werden.

Rechthalten, 7. Mai 1990

Käsereigenossenschaft Rechthalten
Der Vorstand

Rorschach–Heiden-Bergbahn

Einladung zur 114. Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 1. Juni 1990, 17 Uhr, im Hotel Linde, in Heiden.

Verhandlungen:
1. Protokoll der Generalversammlung vom 26. Mai 1989.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1989.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1989.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Stimmrechtsausweise können nur gegen Vorweisung der Aktien ausgehändigt werden. Die Stimmrechtsausweise sind bis spätestens Donnerstag, 31. Mai 1990, bei der Verwaltung in Heiden zu beziehen.

Heiden, 18. Mai 1990

Der Verwaltungsrat

JUNGFRAU-REGION

Sportbahnen Wengernalp Wixi AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 30. Mai 1990, 14.30 Uhr, Hotel Trümmelbach, Lauterbrunnen.
(Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmausweise ab 14 Uhr.)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1989.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
   a. Ersatzwahl Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 18. Mai 1990 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 15. Mai 1990 Der Verwaltungsrat

JUNGFRAU-REGION

Sesselbahn Innerwengen–Allmend AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 1. Juni 1990, 16 Uhr, Hotel Schönegg, Wengen.
(Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmausweise ab 15.45 Uhr.)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1989.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 18. Mai 1990 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 31. Mai 1990, 12 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, sowie bei ihrem Zweigbüro in Wengen, bei der Spar + Leihkasse in Bern oder bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, in Interlaken, bezogen werden.

Interlaken, 18. Mai 1990 Der Verwaltungsrat

Luzern–Stans–Engelberg-Bahn AG

Die Aktionäre unserer Bahn werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 7. Juni 1990, 15 Uhr, im Hotel Engel, Stans, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1989.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Wahl eines Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis 1. Juni 1990 bei der Direktion der Luzern–Stans–Engelberg-Bahn, in Stansstad, bezogen werden, wo auch Rechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht aufliegen.

Stansstad, 15. Mai 1990 Der Verwaltungsrat

Voralpines Knabeninstitut Montana AG Zugerberg

Die

Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1989

findet Freitag, den 8. Juni 1990, 12.30 Uhr, im Sitz der Gesellschaft auf Zugerberg, in Zug, statt.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 31. Mai 1989.
2. Jahresbericht der Verwaltung.
3. Jahresrechnung 1989;
   Bericht der Kontrollstelle;
   Entlastung der Gesellschaftsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Allfälliges.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1989 sowie der Revisionsbericht der Kontrollstelle und Jahresbericht der Verwaltung liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zug, 15. Mai 1990 Voralpines Knabeninstitut Montana AG, Zugerberg
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Walther A. Hegglin

Sika Finanz AG, Baar

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Der Verwaltungsrat der Sika Finanz AG beehrt sich, Sie zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 8. Juni 1990, 15 Uhr, im Theater Casino Zug, 6300 Zug, einzuladen. Türöffnung und Eingangskontrolle ab 13.45 Uhr. Nach 15 Uhr werden keine Stimmausweise mehr abgegeben. Teilnahmeberechtigt sind Aktionäre und Personen mit Gästekarten. Stimm- und redeberechtigt sind nur Aktionäre mit gültigem Stimmausweis.

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Rechnung für das Geschäftsjahr 1989, Bilanz per 31. Dezember 1989;
   Bericht der Kontrollstelle;
   Verwendung des Reingewinns.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Varia.

Der Geschäftsbericht für das Rechnungsjahr 1989, die Bilanz vom 31. Dezember 1989, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag über die Verwendung des Reingewinns, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 21. ordentlichen Generalversammlung liegen ab 22. Mai 1990 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Zugerstrasse 50, 6341 Baar, auf. Der Geschäftsbericht wird den Namenaktionären zugestellt; die Inhaberaktionäre können ihn bei den unten aufgeführten Banken beziehen.

Die Namenaktionäre, die am 25. Mai 1990 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten ihre persönliche Zutrittskarte am 30. Mai 1990 zugestellt. In der Zeit vom 25. Mai bis 11. Juni 1990 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung, gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen Ausweis der Hinterlegung der Aktien bei einer Bank, vom 18. Mai bis 5. Juni 1990, mittags, bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen beziehen:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Zürcher Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Bank J. Vontobel & Co. AG
Bank Sarasin & Cie.

Die Inhaberaktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

6341 Baar, 18. Mai 1990 Für den Verwaltungsrat der Sika Finanz AG
Der Präsident: Dr. Romuald Burkard

LSBR Luftseilbahn Sörenberg–Brienzer Rothorn AG

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 9. Juni 1990, 15 Uhr, im Gipfelrestaurant Rothorn, Sörenberg.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1989.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle pro 1989.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle und die Jahresrechnung liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Talstation LSBR zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Der Geschäftsbericht kann dort bezogen werden.

Inhaberaktionäre können ihr Stimmrecht mittels Bankausweis oder Vorweisung der Aktien geltend machen.

Die Stimmkarten werden ab 14.30 Uhr beim Restauranteingang abgegeben.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. P. Emmenegger
Der Vizepräsident: Josef Wicki

EWA Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 30. Mai 1990, 17.30 Uhr, im Tellspielhaus, Altdorf.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1989;
   Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle;
   Genehmigung der Jahresrechnung 1989.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
4. Statutenrevision.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Altdorf den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Dienstag, 29. Mai 1990, mittags, in unserem Büro in Altdorf bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unserem Büro in Altdorf anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Altdorf, 6. April 1990 Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: F. Dommann

Mineral- und Heilquellen AG, Adelboden

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

in der Curlinghalle Adelboden, Mittwoch, 30. Mai 1990, 16 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1989.
2. Abnahme und Genehmigung des 41. Jahresberichtes 1990.
3. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung 1989.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Wünsche und Anregungen.

Adelboden, 10. Mai 1990

Mineral- und Heilquellen AG, Adelboden
Der Verwaltungsrat

Simmentalbahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 1. Juni 1990, um 15 Uhr, im Restaurant Hirschen, in Oberwil.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz des Jahres 1989.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1990.

Der Geschäftsbericht, die Rechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 22. Mai 1990 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 1, in Bern, und beim Bahnhofvorstand in Zweisimmen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung werden bis spätestens 3 Tage vor dem Versammlungstag bei der vorgenannten Verwaltung gegen Ausweis des Aktienbesitzes abgegeben.

Bern, 10. Mai 1990

Der Verwaltungsrat

Gurit-Heberlein AG Wattwil

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Mai 1990 wird für das Geschäftsjahr 1989 folgende Dividende ausgerichtet:

	je Inhaberaktie	je Namenaktie
Dividende brutto	Fr. 80.—	Fr. 16.—
abzügl. 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 28.—	Fr. 5.60
Netto	Fr. 52.—	Fr. 10.40

Die Auszahlung erfolgt ab 18. Mai 1990.

Den Namenaktionären wird die Dividendenanweisung bzw. ein Dividendencheck an die von ihnen angegebene Adresse zugestellt.

Die Dividende für Inhaberaktien wird gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 bei folgenden Zahlstellen der Gesellschaft spesenfrei ausbezahlt:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
St. Gallische Kantonalbank

Wattwil, 18. Mai 1990

Der Verwaltungsrat

SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

Dividendenauszahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Mai 1990 hat beschlossen, eine Dividende von 8% auf dem Aktienkapital auszurichten.

Nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer werden je Prioritätsaktie von Fr. 100.– netto Fr. 5.20 und je Stammaktie von Fr. 200.– netto Fr. 10.40 ausbezahlt.

Die Dividende kann ab sofort gegen Ablieferung von Coupon Nr. 19 an folgenden Orten bezogen werden:

- an der Schalterkasse unseres Hauptsitzes, Limmatplatz 4, 8005 Zürich;
- bei unseren Geschäftsstellen in Aarau, Baar ZG, Basel, Bern, Biel, Chur, Delémont, Freiburg, Genf, Lausanne, Liestal, Lugano, Luzern, Martigny, Neuenburg, Solothurn, St. Gallen, Thun, Winterthur und Zürich;
- beim Hauptsitz der Migros Bank, Seidengasse 12, 8001 Zürich, und bei deren Geschäftsstellen in Zürich, Wallisellen, Basel, Bern, Schönbühl, St. Gallen, Winterthur, Rapperswil, Genf, Lugano, Chiasso, Luzern und Zug.

Zürich, 18. Mai 1990

Der Verwaltungsrat

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen

PPS®

PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

Funicolare Lugano-Paradiso–Monte San Salvatore SA

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti del 10 maggio 1990, ha deciso di distribuire, per l'esercizio 1989, un dividendo di fr. 150.– per azione. L'importo è pagabile, dopo deduzione dell'Imposta preventiva, presso la Banca della Svizzera Italiana contro consegna della cedola n. 11.

Lugano, 14 maggio 1990

Il consiglio d'amministrazione

Melisa – Messaggerie del Libro e della Stampa SA, Libreria Melisa, Lugano

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno di mercoledì 13 giugno 1990, alle ore 14.30, presso gli uffici di via alla Campagna 7, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Constatazione delle presenze.
2. Verbale dell'assemblea generale ordinaria del 6 giugno 1989.
3. Presentazione della relazione del consiglio d'amministrazione, del bilancio e del conto perdite e profitti per la gestione 1989.
4. Rapporto dell'organo di revisione.
5. Approvazione dei conti e destinazione dell'utile.
6. Scarico all'amministrazione ed all'organo di revisione.
7. Nomina dell'organo di revisione per l'esercizio 1990.
8. Relazione sulla nuova agenzia giornali.
9. Eventuali.

La relazione del consiglio d'amministrazione, i bilanci ed il conto perdite e profitti saranno a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 7 giugno 1990.

Gli azionisti che non potessero intervenire sono pregati di farsi rappresentare.

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente: Dott. Marco Fisch

Lemanik SA

Rue Caroline 1, Lausanne

Convocazione d'assemblea ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati per il giorno 5 giugno 1990, alle ore 11.30, presso gli uffici della Lemanik SA, via Cantonale 19, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto verbale del consiglio d'amministrazione sulla gestione 1989.
2. Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1989.
3. Rapporto del revisore.
4. Discussione e votazione relative ai rapporti del consiglio e dell'organo di revisione. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1989.
5. Nomine statutarie.
6. Varie ed eventuali.

I partecipanti dovranno giustificare la loro veste di azionisti mediante presentazione al presidente delle azioni oppure di un certificato di deposito bancario.

I documenti sono a disposizione degli azionisti.

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente: Cesare Sagramoso

Tifin SA

Via Cantonale 19, Lugano

Convocazione d'assemblea ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti sono convocati per il giorno 5 giugno 1990, alle ore 15.30, presso gli uffici della Tifin SA, via Cantonale 19, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Rapporto verbale del consiglio d'amministrazione sulla gestione 1989.
2. Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1989.
3. Rapporto del revisore.
4. Discussione e votazione relative ai rapporti del consiglio e dell'organo di revisione. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1989.
5. Nomine statutarie.
6. Varie ed eventuali.

I partecipanti dovranno giustificare la loro veste di azionisti mediante presentazione al presidente delle azioni oppure di un certificato di deposito bancario.

I documenti sono a disposizione degli azionisti.

Per il consiglio d'amministrazione
Il presidente: Cesare Sagramoso

The European Patent Office (EPO) is issuing an

Invitation for Tender

for the supply of a **software package for Handling Document Images**, according to the following specifications:

- The package should handle document images which are compressed according to CCITT recommendations T.4 or T.6 (Group 3 and 4).
- The package should run under OS/2 and highly desirable under Presentation Manager, and be linkable to application programs written in C.
- The package should provide the following image manipulations:
  - compression and decompression
  - continuous zooming
  - image size up to 10368 columns and 1600 lines
  - continuous scaling
  - clipping
  - shifting, panning of image
  - rotation
  - file formats supported: PCX, TIFF, T73, ODA, MODCA
  - variable header offset

The Office intends to acquire as soon as possible at first 50 copies of this package, with a potential of 1000 and more to follow. Costs are to be given for quantities: 50, 50 to 200, 200 to 1000, 1000 to 3000 (once of coste for unlimited use, or per license, or per site).

Companies interested in tendering should send bids in writing to

European Patent Office
Patentlaan 2
NL-2280 HV Rijswijk (ZH)
The Netherlands

to the attention of Mr. Ed Nuyten

and provide detailed technical information, a demonstration diskette, statemente about policy for support for other environments and future devices, level of performance, type of documentation provided.

Additional technical information, and EPO Standard Terms and Conditions for Contracts can be obtained from the above address.

The bids (written in English, French or German) have to arrive to the above mentioned address before June 20, 1990 at 12 hrs.

Pargesa Holding SA

GENÈVE

Les actionnaires sont convoqués en

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

le vendredi 1er juin 1990, à 11.30 heures, au siège de la

BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A.

Genève – 2, place de Hollande

ORDRE DU JOUR

1. Rapport du Conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1989, rapport de l'organe de contrôle.
2. Discussion, approbation de ces rapports et affectation du bénéfice net.
3. Décharge au Conseil d'administration.
4. Elections.
5. Election de l'organe de contrôle.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'Assemblée générale ordinaire aux guichets de la BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A., de l'UNION DE BANQUES SUISSES et du CRÉDIT SUISSE du 21 au 31 mai 1990, à midi, en échange du dépôt des actions ou d'une pièce justifiant leur dépôt auprès d'une autre banque.

Le rapport annuel comprenant le compte de résultat, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions du Conseil d'administration concernant l'utilisation du bénéfice net est disponible aux guichets du siège et des succursales de ces banques.

Genève, le 18 mai 1990

Au nom du conseil d'administration

G. Eskénazi, Président — S. Tapernoux, Secrétaire

LO Holding Lausanne-Ouchy SA

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 1er juin 1990, à 15 h., à l'Hôtel Beau-Rivage Palace, place Général-Guisan, à Lausanne-Ouchy.

(Feuille de présence à 14 h. 30).

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1989.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Elections statutaires.
5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion ainsi que le rapport des contrôleurs peuvent être consultés au siège de la société par les actionnaires, dix jours avant l'assemblée générale.

Seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions au 1er mai 1990 pourront exercer leurs droits; aucun transfert ne sera enregistré du 2 mai au 1er juin 1990.

Le conseil d'administration

Compagnie de Chemin de fer et d'autobus Sierre–Montana-Crans SMC

Assemblée générale

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 7 juin 1990, à 11 h., au Château de Venthône, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Nomination des scrutateurs.
3. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'année 1989.
4. Rapport de l'office de contrôle.
5. Votations sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge à l'administration.
7. Election des membres du conseil d'administration.
8. Nomination de l'office de contrôle.
9. Divers.

Montana, 26 avril 1990 — Le conseil d'administration

SPIRO INTERNATIONAL SA

Mesdames et Messieurs, les actionnaires sont invités à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 29 mai 1990, à 10 h. 30, à l'usine de Spirowerk AG, à Bösingen.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion, des comptes de l'exercice 1989 et du rapport de l'organe de contrôle.
2. Approbation de la réalisation de la transaction Service America.
3. Approbation du rapport de gestion et des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination du conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de contrôle.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont cordialement invités à la visite de l'usine Spirowerk, à l'apéritif et la collation qui suivront l'assemblée.

Le rapport de gestion de l'exercice 1989, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle seront disponibles dès le 18 mai 1990 à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées aux actionnaires du 18 au 25 mai 1990, au secrétariat de la société contre remise d'un certificat de blocage émanent d'un établissement bancaire connu.

Secrétariat de la société: Spiro International SA
Mlle Yvette Fontana
Industriestrasse
Case postale 3
3178 Bösingen
Tél. 031 91 91 28

Fribourg, 17 mai 1990 — Le conseil d'administration

Carrières d'Arvel SA, Villeneuve

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le jeudi 31 mai 1990, à 17 h., au siège de la société, en Arvel, 1844 Villeneuve.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1989.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des rapports et des comptes.
4. Affectation des résultats.
5. Décharge à Messieurs les administrateurs.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1989, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle seront à disposition des actionnaires, au siège de la société dès le 21 mai 1990.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres, au siège de la Banque Populaire Suisse, à Montreux, ou à ses succursales de Villeneuve, Vevey, La Tour-de-Peilz, au siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi qu'à l'agence de Villeneuve de cette même banque, ou au siège de la société à Villeneuve.

1844 Villeneuve, 18 mai 1990 — Carrières d'Arvel SA, Le conseil d'administration

Les Baumes SA, La Tour-de-Peilz

Société Immobilière

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 31 mai 1990, à 17 h. 30, au Restaurant «Le Petit», route des Deux-Villages, à St-Légier-La Chiésaz.

Ordre du jour: Statutaire.

Le rapport annuel du conseil d'administration, le résumé des comptes et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration

Société Anonyme du Grand Hôtel de la Paix

Les actionnaires sont convoqués le mercredi 30 mai 1990, à 16 h., au siège social de la société, à

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Modification des statuts.
3. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de gestion et des contrôleurs, ainsi que les statuts révisés, peuvent être consultés dès le 18 mai 1990 au bureau de la direction de l'hôtel où les cartes d'admission seront également délivrées sur présentation des actions ou d'un justificatif.

Lausanne, mai 1990 — Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar

Gestützt auf Art. 580 ff. des Schweizerischen Zivilgesetzbuches und Art. 80–84 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetzbuch ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt worden über den Nachlass des am 1. April 1990 in Herisau verstorbenen

Schmalz Emil Ludwig

geboren 1. September 1911, von Jona SG, geschieden von Schmalz geborene Reichmuth Louisa, seit 27. April 1966, wohnhaft gewesen Kasernenstrasse 91A, 9100 Herisau.

Der Verstorbene war nicht Liegenschaftseigentümer.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter der Beilage der Belege bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 17. Juni 1990.

9100 Herisau, 16. Mai 1990 Erbschaftsamt Herisau

Novelan *Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19*

Klimatechnik
Haustechnik

Constructa

Käsereigenossenschaft Büchslen

Aufruf zur Geltendmachung der Mitgliedschaft

Aufgrund fehlender Dokumente verfügt die Genossenschaft zurzeit über kein vollständiges Mitgliederverzeichnis.

Mit dieser Veröffentlichung werden alle Genossenschaftsmitglieder aufgerufen, ihre Mitgliedschaft innert drei Monaten nach Erscheinen dieser Publikation beim Präsidenten, Herrn Hans-Rudolf Rentsch, Büchslen, 3215 Gempenach, schriftlich und mit ausreichendem Beweismaterial geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist werden alle nicht ausgewiesenen Mitgliedschaften als aufgelöst oder ungültig erklärt.

Büchslen, 26. April 1990

Käsereigenossenschaft Büchslen
Der Vorstand

BODEGA ESPANOLA

Le Restaurant des spécialités espanoles

8001 Zürich, Münstergasse 15 beim Grossmünster

Telefon 251 23 10

Inserate erschliessen den Markt

Leserschaftsdaten

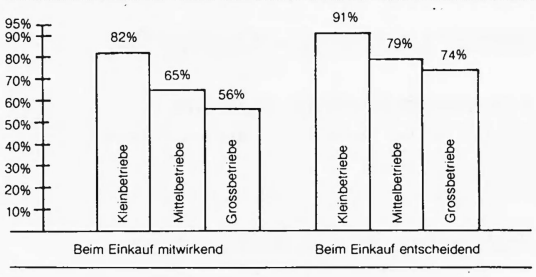
Untersuchung: Publitest AG

Hierarchische Stellung der Leser
84% stehen in leitender Position: Direktoren, Geschäftsleiter, Inhaber, Treuhänder, Prokuristen, Abteilungschefs
16% haben andere, mitentscheidende Positionen: Einkäufer, Sachbearbeiter, Sekretärinnen.

Leser pro Exemplar
Kleinbetrieb: 1,9 Leser pro Exemplar
Mittelbetrieb: 2,1 Leser pro Exemplar
Grossbetrieb: 3,7 Leser pro Exemplar

Lesegewohnheiten
96% aller Befragten lesen 5 Nummern der Woche
75% der Exemplare werden aufbewahrt

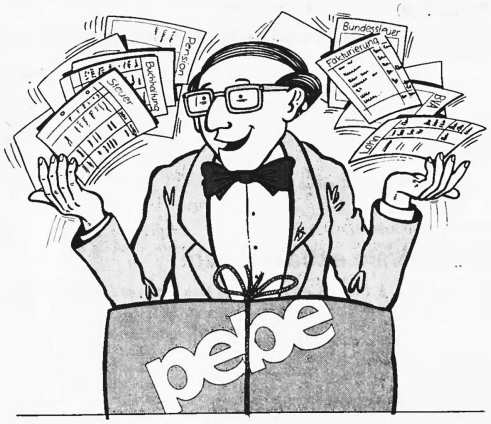
Der Leser als Entscheider
Unsere Grafik zeigt wie viele Prozent der beim Einkauf mitwirkenden oder entscheidenden Personen Leser des Schweizerischen Handelsamtsblatt sind



Fazit:

Wenn Sie kompetente Leser regelmässig – in überdurchschnittlich hoher Zahl – am Arbeitsplatz, wo Entscheide fallen, erreichen wollen, so ist das Schweizerische Handelsamtsblatt mit dem übersichtlichen Inseratenteil ein Trumpf in Ihrem Werbeplan.

Mit den Software-Paketen von Pebe...



Publica Press Helden PPH

...geniessen Sie Tag für Tag ein Stück mehr Freiheit von drängenden Dingen und dringenden Zwängen!

Denn: Pebe bietet Ihnen in jedem Fall das gutausgebaute und praxiserprobte Software-Paket. Und zwar für: Treuhand, Liegenschaftenverwaltung, Handel, Heime und Ausbildungsstätten, Fertigung, Druckereien, Getränkehandel, Steuererklärung.

CTM 9032 POLYLINE
Neue Massstäbe in der Leistungsfähigkeit.

Dazu: leistungsstarke CTM-Computer 9032 POLYLINE, mit Multirechner-Konzept, individuell ausbaubar bis 4 Rechner und optimal an sämtliche Kundenwünsche anpassbar.

pebe

Pebe Datentechnik AG
8503 Frauenfeld 3 Wespenstr. 15
Telefon 054 - 26 81 81
Telex 897 173 pebe ch Telefax 054 - 21 62 70

SHAB ☐ Wir wünschen Unterlagen über CTM-Computer und folgende Pebe-Software-Pakete: CTM COMPUTER
SHAB

Name: Firma:

Strasse: PLZ/Ort: Tel.:

République et Canton de Genève
Département des travaux publics

Avis de soumission publique

Le Département des travaux publics, en application du règlement concernant la mise en soumission et l'adjudication des travaux publics, des travaux en bâtiment et des fournitures qui s'y rapportent par l'Etat de Genève et les corporations et établissements publics cantonaux (L 6 2), du 9 janvier 1985, ouvre une inscription pour la mise en soumission des travaux suivants:

Installation de compostage du nant de Châtillon

Lot 1: Extension de l'installations de compostage de 2000 t/an à 10 000 t/an comprenant:
- La transformation du crible d'entrée.
- La fourniture et le montage d'une installation de retournement automatique d'andains en halle de fermentation.
- La fourniture et le montage d'une installation de criblage final comprenant l'élimination des sacs plastiques.

Ces installations sont prévues pour traiter 10 000 t de déchets/an composés d'environ ⅓ de déchets organiques triés à la source provenant des ménages, ⅓ de déchets ligneux (coupe de bois, élagage, etc...), ⅓ de déchets divers (feuilles mortes, déchets de légumes, gazon, algues, etc...).

Les travaux de génie civil (fondations, dalles, bâtiment, etc...) correspondant aux installations précitées ne sont pas compris dans la prestation.

Les entreprises intéressées, domiciliées en Suisse et inscrites au registre du commerce, ayant déjà exécuté des travaux analogues et disposant de personnel qualifié, sont invitées à s'inscrire par écrit au Département des travaux publics jusqu'au 23 mai 1990.

A l'échéance de ce délai et sauf prorogation, aucune inscription ne sera plus acceptée.

Ne seront prises en considération que les inscriptions accompagnées dans le délai prescrit d'un versement de fr. 100.– à la caisse du Département, rue David-Dufour 5, ou à son compte de chèque postal 12-7721-7. Cette somme ne sera pas remboursée.

Chaque entreprise doit s'inscrire individuellement, même en cas de consortium d'entreprises. A l'ouverture de la soumission, la présence comme partenaire dans un consortium d'une entreprise qui ne serait pas inscrite entraînera le rejet de la soumission du consortium.

Les entreprises remplissant les conditions ci-dessus recevront ultérieurement toutes informations utiles.

Le Conseiller d'Etat
chargé du Département des travaux publics:
Christian Grobet

Sofinvade SA

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 7 juin 1990, à 11 h., dans les bureaux de la CGCM SA (Compagnie Générale de Climatisation et de Maintenance SA), parc des Mayens 28, 1218 Grand-Saconnex, Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil.
2. Présentation et discussion des comptes 1988.
3. Rapport du contrôleur aux comptes.
4. Approbation des comptes 1988 et du compte de pertes et profits.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue Général-Dufour 11, 1204 Genève, p.a. Me Guy Plantin, 10 jours avant l'assemblée.

Le président:
Guy Plantin

Métro Lausanne–Ouchy SA

Assemblée générale ordinaire

jeudi 7 juin 1990, à 11 h., avenue J.-J.-Mercier 2, Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Téléfériques de Nendaz SA

Convocation

Les actionnaires de la société des Téléfériques de Nendaz SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 13 juin 1990, à 10 h., au Restaurant de Siviez, à Siviez-Nendaz.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport de gestion et comptes 1989.
3. Rapport du réviseur.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Les rapports de gestion, les comptes 1989, le rapport de révision sont à disposition des actionnaires au bureau de la société à Haute-Nendaz.

Les actionnaires devront présenter au contrôle, dès 9 h. 30, leurs actions ou un certificat de blocage auprès d'une banque.

Le conseil d'administration

Nesco SA

société anonyme ayant son siège à Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 30 mai 1990, à 14 h.15, en l'étude de Mes Pictet et Eardley-Mossaz, notaires, à Genève, rue de Rive 4.

Ordre du jour:

1. Transfert du siège de la société.
2. Modification des statuts.
3. Démission d'administrateur.

Les actionnaires voudront bien se munir de leurs actions ou d'un reçu d'un dépôt bancaire.

Genève, 15 mai 1990 Le conseil d'administration

Société Auto-Transports du Jura, A.T.J.

société anonyme à Vaulion

Assemblée générale extraordinaire

Lors de l'assemblée générale ordinaire de la société du 10 mai 1990, il n'a pas pu être procédé à l'augmentation de capital prévue, le nombre d'actions représentées n'étant pas suffisant. Il a dès lors été décidé de convoquer une assemblée générale extraordinaire au cours de laquelle un tiers des actionnaires présents pourra décider valablement de l'augmentation de capital prévue (art. 649 et 703 CO).

Cette assemblée est fixée au mardi 29 mai 1990, à 20 h., à la salle du Conseil communal de Vaulion.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social.
2. Modifications des statuts.
3. Divers.

Le procès-verbal authentique sera tenu par le notaire Guy van Ruymbeke, à Orbe.

Il est vivement recommandé à tous les actionnaires d'être présents, ou de se faire représenter, et de faire connaître cette convocation aux autres actionnaires afin d'éviter la faible représentation de l'assemblée générale ordinaire.

Les souscripteurs à l'augmentation de capital sont cordialement invités à assister à cette assemblée, étant précisé qu'ils n'auront pas le droit de vote.

Ports Francs et Entrepôts de Genève SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la société, route du Grand-Lancy 6, à

l'assemblée générale ordinaire

jeudi 31 mai 1990, à 14 h. 15, en conformité des art. 12 à 22 des statuts.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 25 mai 1989.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1989.
3. Rapport financier.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Discussion sur les rapports présentés et votation sur les conclusions de ces rapports.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Paiement du dividende.
8. Nomination de l'organe de contrôle pour 1990.
9. Nomination d'un administrateur.
10. Divers et propositions.

Le procès-verbal de la séance du 25 mai 1989, le bilan au 31 décembre 1989, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle sont déposés au siège de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance à partir du 21 mai 1990.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la société le lundi 28 mai 1990, à 17 h., au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la direction jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la société, où elle devra être retournée pour le lundi 28 mai 1990, à 17 h., au plus tard.

Le conseil d'administration

Jaquet SA, Bâle

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour samedi 16 juin 1990, à 11 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Bilan et compte de pertes et profits pour 1989.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination statutaire.
6. Divers.

Le compte de pertes et profits et le bilan, le rapport du conseil d'administration seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société dès le 31 mai 1990.

Bâle, 14 mai 1990

Pour le conseil d'administration
Le président: René Jaquet

La Genevoise Compagnie d'Assurances sur la Vie

Paiement du dividende

L'assemblée générale ordinaire du 17 mai 1990 a fixé le dividende de l'exercice 1989 comme suit.

Les actionnaires et porteurs de bons de participations sont informés qu'il leur sera payé dès le vendredi 18 mai 1990 les montants suivants:

	Genevoise Vie Actions nominatives Coupon 39	Genevoise Générale Bons de jouissance Coupon T	Genevoise Vie Bons de participation Coupon 3
	Fr.	Fr.	Fr.
Brut	125.—	25.—	12.50
Impôt anticipé 35%	43.75	8.75	4.35
Montants nets	81.25	16.25	8.15

Le dividende des actions nominatives et l'attribution aux bons de participation de La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie ainsi que l'attribution aux bons de jouissance de La Genevoise, Compagnie générale d'Assurances, seront payables, exempts de frais, auprès des domiciles suivants:

Caisse de la Compagnie, avenue Eugène-Pittard 16, à Genève
Société de Banque Suisse, Paradeplatz, à Zurich
MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève
MM. Darier & Cie, à Genève
Bank J. Vontobel & Co. AG, à Zurich
Rüd, Blass & Cie AG, à Zurich
Bank Sarasin & Cie, à Bâle

Le conseil d'administration

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la place de travail par 21 000 abonnés.
3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise
lisent

la FOSC